

Los nomes asturianos de  
**les plantes**



# **Los nomes asturianos de les plantes**

Serie: léxicos de los seres vivos

**sabencia.net**

Nomenclátor – Léxicos – Comprendoria

**Citación encamentada:**

Sabencia (2026): *Los nomes asturianos de les plantes*. La Pola (L.lena), Asturias. Sabencia (1ª edición).

<https://sabencia.net>

**Semeya de portada:** sufrera (*Quercus suber*).

Autor/Llicencia: Bertu Ordiales.

Esta obra ta sujeta a una llicencia Creative Commons d'usu abiertu, con reconocimientu de l'autoría y ensin obra derivada nin usos comerciales.

## QUÉ YE SABENCIA

**Sabencia** ye una organización ensin porgüeyu que surge col envís d'andechar na normativización del idioma asturianu, el so ámbitu ye la ciencia. Ún de los oxetivos fundacionales de la organización establez el compromisu firme hacia la regulación taxonómica asturiana. Por esti motivu, la web de **sabencia.net** ufre una base de datos de consulta llibre y permanente con más de 10.000 nomes vernáculos asturianos de flora y fauna, conocida col nome de **Nomenclátor**, onde'l binomial científicu de cada especie queda venceyáu a un únicu nome referencial, estremándolu de los demás y dando solución rigurosa y de prestixu al asturianu.

Ún resultáu d'esta xera coleutiva ye la elaboración de **recursos léxicos** sobre flora y fauna. Nel presente documentu recuéyense los nomes asturianos de les **plantes**.

## MOTIVACIÓN

Nel sieglu XVIII el suecu Carl von Linné propunxo una normativa pa clasificar, ordenar y nomar con precisión y rigor a los seres vivos aportando lluz a un maremagnum indefiníu de términos onde toles llingües populares y ciencia enxareyaben. Como consecuencia, la ciencia obtuvo un preséu estable ya inequívocu na identificación de los organismos que la permitió avanzar ensin ambigüedaes nin vacíos. De magar esti consensu científicu, los idiomas populares aprovecharonlu pa matizar el so propiu vocabulariu, refugando xeneralizaciones, definiendo vocablos y precisando términos. Les llingües con mayor númberu de falantes asumieron aína esti procesu, otres entamaronlu más tarde.

Tocántenes al asturianu, nes caberes décades hebo varios intentos d'acuriosar esta bayura idiomática y venceyala categóricamente a una especie binomial, abandonando la indefinición ya introduciéndolu na llista d'idiomes normalizaos nesta disciplina taxonómica. Anque la mayor parte de los trabayos precedentes apostaron por pasar de la xeneralización a la especiación y favorecer la elaboración de llistes patrón, suelen compartir varios rasgos qu'amenorguen el so potencial: amuesen esencialmente especies autóctones –cola visión centrada nel territoriu alministrativu asturianu actual–, cñense a poques especies o a grupos concretos, nun recopilen tolos sinónimos del territoriu y suelen ser publicaciones asturianas referenciaes dende una óptica non asturiana.

**Sabencia** garra'l testigu d'esta xera y da un reblagu más allá. Tomando l'idioma asturianu como llingua vehicular, la so amplia base de datos de nomes vernáculos permite afrontar la taxonomía asturiana con solvencia y enfotu plenos. Los resultaos obteníos na caxella de gueta del **Nomenclátor** da resultaos accesibles, fáciles, rápidos, precisos y actualizaos, ofreciendo'l términu científicu binomial pa cada especie con ún únicu nome vernáculu referencial. Amás y en casu d'habelos, da información tamién de la rellación de tolos sinónimos posibles, amosando la bayura llingüística y variedá dialeutal del idioma.

## METODOLOGÍA Y ESTRUCTURA

La metodoloxía usada pa la base de datos del **Nomenclátor** encóntiase nun concienciudu y fondu trabayu recopilatoriu de tola bibliografía tradicional y moderna. L'ámbitu territorial abarca Asturias, Lleón, Zamora, Miranda de l Douro (Portugal) y partes de Cantabria y Salamanca; esclúise l'eonaviegu. El **Nomenclátor** nun ye un proyeutu zarráu, sigue evolucionando y ampliándose constantemente.

Como se dixo, la fortaleza de la información ofrecida nel **Nomenclátor** encóntiase nel venceyu inequívocu y únicu de cada nome científicu –especie por especie– con ún únicu nome asturianu y, nesti sen, cada nome asturianu con unu únicu binomial científicu.

Pal nome asturianu escoyíu como referencial procuróse siempre proponer el más espardíu pel dominiu del asturianu y, amás, qu'asuma la normativa de l'Academia de la Llingua Asturiana. Posteriormente, col oxetivu d'ampliar l'acervu asturianu de nomes vernáculos, tomamos los xenéricos como base pa la creación d'otros más específicos, añadiendo-yos un especificante d'acordies con dalguna característica fácilmente identificable y compartida con otres llingües o binomial. A esta información suministrada por especie acompañenla tamién, en casu d'habela, la llista de tolos sinónimos colos que se conoz, amás del nome castellanu ya inglés.

## LOS RECURSOS LÉXICOS

Los **recursos léxicos** son extractos monográficos en pdf de la información consultable online del **Nomenclátor**. Sicasí, y a diferencia d'él, los **léxicos** dan tamién información axeitada de la clas, orde y familia de cada especie amosada.

Con estos documentos, **Sabencia** pretende ufrir un nuevu preséu más na divulgación científica n'asturianu, ateclando a l'accesibilidá y afalando a la distribución.

Al ser el **Nomenclátor** un proyeutu n'evolución, los **léxicos** tamién, esistiendo versiones según avancen los estudios y la información disponible. Na web va ufrise siempre el léxicu más actualizáu, diferenciáu de los anteriores por un númberu de versión.

# PLANTAE

**FILU: MAGNOLIOPHYTA / ANXOSPERMES**

**CLAS: LILIOPSIDA / MONOCOTYLEDONEAE**

**ORDE: Alismatales**

**Familia: Araceae**





**Foyanca**

es: Aro  
en: Italian arum

sin.: bela  
sin.: cala  
sin.: cinria  
sin.: culebrón  
sin.: flor de la culiebra  
sin.: foyancona  
sin.: foyanquina  
sin.: fueya  
sin.: fueya de la cosecha  
sin.: fueya de tres picos  
sin.: fueya la culiebra  
sin.: güevos de culiebra  
sin.: ñueya la culiebra  
sin.: herba de la cosecha  
sin.: llámpares  
sin.: llanta la culiebra  
sin.: llingua  
sin.: llingua de culiebra  
sin.: llingua de güe  
sin.: llengua de güé  
sin.: manina de dious  
sin.: manines de dios  
sin.: manteca  
sin.: mantegona  
sin.: marisilva  
sin.: nueda  
sin.: nuégada  
sin.: nuéraga  
sin.: ñuégada  
sin.: ñuégara  
sin.: ñuegra  
sin.: pan de culiebra  
sin.: panoya de culiebra  
sin.: picona  
sin.: pitona  
sin.: pixaperru  
sin.: pixes de perru  
sin.: planta la culiebra  
sin.: quemadura  
sin.: de  
sin.: culiebra  
sin.: quemón  
sin.: resalgar  
sin.: rechalgar  
sin.: rexalgar  
sin.: roxalgar  
sin.: uvas de culiebra  
sin.: vela  
sin.: velas del diañu  
sin.: veles del diañu  
sin.: velilla  
sin.: velona  
sin.: xenre  
sin.: yerba  
sin.: yerba la cosecha  
sin.: yerba la culiebra  
sin.: yerba la quemadura  
sin.: yerbamala

*Lemna gibba*

**Llenteya d'agua mayor**

sin.: --

es: --

en: Fat duckweed

*Lemna minor*

**Llenteya d'agua**

sin.: napla

es: Lenteja de agua

en: Common duckweed

*Zantedeschia aethiopica*

**Cala**

sin.: cuernu

sin.: llinguarina

es: Cala

en: Calla lily

### Familia: Potamogetonaceae

*Potamogeton natans*

**Espiga d'agua**

sin.: --

es: Espiga de agua

en: Floating pondweed

### Familia: Zosteraceae

*Zostera marina*

**Xebra**

sin.: ceba

sin.: ocle

es: Sebas de mar

en: Marine eelgrass

## ORDE: Arecales

### Familia: Arecaceae / Palmae

*Chamaerops humilis*

**Palmera nana**

sin.: palma

es: Palmito

en: European fan palm

*Cocos nucifera*

**Cocotal**

sin.: cocoteru

sin.: cocu

es: Cocotero

en: Coconut tree

*Elaeis guineensis*

**Palmera aceitera**

sin.: palma

es: Palma aceitera

en: African oil palm

*Euterpe oleracea*

**Asaí**

sin.: palmera d'azaí

es: Azaí

en: Açai palm

*Phoenix canariensis*

**Palmera canaria**

sin.: palma

es: Palmera canaria

en: Canary Island date palm

*Phoenix dactylifera*

**Palmera datilera**

sin.: palma

es: Palmera datilera

en: Date palm

*Raphia sp.*

**Rafia**

sin.: --

es: Rafia

en: Raphia palms

*Roystonea regia*

**Palmera real**

sin.: palma

es: Palmera real

en: Royal palm

**ORDE: Asparagales**

**Familia: Amarylladaceae**

*Allium ampeloprasum*

**Puerru**

sin.: ayu

sin.: aḥu perru

sin.: aḥu puerru

sin.: ayu puerriu

sin.: ayu puerru

sin.: ayupuerru

sin.: porru

es: Ajopuerro

en: Leek

*Allium cepa*

**Cebolla**

sin.: albroita

sin.: ayín

sin.: cebolla

sin.: cebolla

sin.: cebolleta

sin.: cebollín

sin.: cebollu

sin.: ceborrincha

sin.: ceborrinchi

sin.: ceolla

sin.: cibolla

es: Cebolla

en: Onion

*Allium ericetorum*

**Ayu montés**

sin.: achu montés

sin.: achu montesu

sin.: aḥu montesín

es: --

en: --

*Allium fistulosum*

**Cebolleta**

sin.: --

es: Cebolleta

en: Welsh onion

*Allium oleraceum*

**Cedreña**

sin.: aḥu montés

sin.: aḥu montesín

sin.: cedreña

sin.: cegreña

sin.: cingleña

sin.: celingreña

es: Ajo de cigüeña

en: Field garlic

*Allium sativum*

**Ayu**

sin.: achu  
sin.: aḥu  
sin.: aḥu sementeru  
sin.: axu  
sin.: eyu  
sin.: axu

es: Ajo  
en: Garlic

*Allium schoenoprasum*

**Cebollín**

sin.: --

es: Cebollino  
en: Chives

*Allium senescens*

**Ayu bravu**

sin.: fediondu

es: Ajo silvestre  
en: German garlic

*Allium sphaerocephalon*

**Ayu redondu**

sin.: axu bravu  
sin.: ayu bravu  
sin.: ayu montés  
sin.: ayu moriscu  
sin.: mundu

es: Ajo de cigüeña  
en: Round-headed leek

*Allium ursinum*

**Ayu d'osu**

sin.: --

es: Ajo de oso  
en: --

*Hippeastrum aulicum*

**Suegra y nuera**

sin.: --

es: --  
en: Lily of the Palace

*Narcissus bulbocodium*

**Golguera de capuchón**

sin.: capuchón

es: Narciso, trompetilla  
en: Hoop-petticoat daffodil

*Narcissus minor*

**Golguera asturiana**

sin.: clavelina  
sin.: grillándana

es: Narciso de Asturias  
en: Daffodil

*Narcissus pseudonarcissus*

**Golguera brava**

sin.: calzón  
sin.: calzones de cuquiellu  
sin.: calzones  
sin.: de cuquiella  
sin.: campanón  
sin.: campanina  
sin.: capilote  
sin.: capuchón  
sin.: catasola  
sin.: clavelina  
sin.: clavelines  
sin.: cuquiella  
sin.: flor maya  
sin.: garandiella  
sin.: gorgoxal  
sin.: granda  
sin.: grillanda  
sin.: grillándana  
sin.: grilléndana  
sin.: lleirones  
sin.: manteguera  
sin.: mantegueira  
sin.: maya  
sin.: narcisu  
sin.: narcisu silvestre

es: Narciso de los prados  
en: Wild daffodil

*Narcissus spp.*

**Golguera**

sin.: --

es: --  
en: --

*Narcissus triandrus*

**Golguera triandra**

sin.: calzones  
sin.: garandiella

es: Junquillos  
en: Angel's tears

## Familia: Asparagaceae

*Agave americana*

**Agave**

sin.: azabara  
sin.: cactus

es: Pita  
en: Sentry plant

*Asparagus officinalis*

**Esparraguera**

sin.: espárragu

es: Esparraguera  
en: Asparagus

*Convallaria majalis*

**Lliriu los valles**

sin.: --

es: Lirio de los valles  
en: Lily of the valley

*Dracaena draco*

**Dragu**

sin.: --

es: Drago  
en: Canary Islands dragon tree

*Hyacinthoides non-scripta*

**Xacintu bravu**

sin.: orquídea

es: Jacinto de los bosques

en: --

*Hyacinthus sp.*

**Xacintu**

sin.: --

es: Jacinto

en: Hyacinth

*Ornithogalum spp.*

**Afrexanu**

sin.: palera

sin.: palerina

es: Leche de gallina

en: --

*Polygonatum odoratum*

**Sellu de Salomón**

sin.: consolda

sin.: llárimes de maría

es: Sello de Salomón

en: Angular Solomon's seal

*Ruscus aculeatus*

**Capiu**

sin.: bruscu

sin.: capiu

sin.: capios

sin.: cardos

sin.: carrasca

sin.: carrasca fema

sin.: carrascu

sin.: carrascu fema

sin.: carrescu

sin.: chubarba

sin.: achibarba

sin.: chubarba

sin.: chumbarba

sin.: chusbarba

sin.: xibarba

sin.: yusbarba

sin.: coral

sin.: curales de raposa

sin.: escoba

sin.: escobal

sin.: iscoba

sin.: matapitas

sin.: picaculu

sin.: picaculos

sin.: ruscu

sin.: xardinie!!a

sin.: sardanie!!a

es: Brusco

en: Butcher's-broom

*Ruscus hypoglossum*

**Capiu d'Alexandría de fueya estrencho**

sin.: --

es: Laurel Alejandrino de hoja estrech

en: Spineless butcher's broom

*Scilla lilio-hyacinthus*

**Belime**

sin.: acheiteiru  
sin.: achón  
sin.: achones  
sin.: al|lones  
sin.: ayera  
sin.: belimbre  
sin.: belimia  
sin.: berimbre  
sin.: berimbiu  
sin.: berimu  
sin.: berín  
sin.: blime  
sin.: escayera  
sin.: xacintu

es: Jacinto estrellado  
en: --

**Familia: Iridaceae**

*Chamaeiris foetidissima*

**Fueya'l bregón**

sin.: espadaña  
sin.: espadana  
sin.: espadaina  
sin.: lliriu  
sin.: yerba'l bregón

es: Lirio hediondo  
en: Stinking iris

*Crocsmia x crocosmiiflora*

**Cuchiellu**

sin.: --

es: --  
en: --

*Crocus nudiflorus*

**Azafrán broncu**

sin.: azafrán montesín  
sin.: bimbirete  
sin.: bimbirulete  
sin.: birulete  
sin.: cergateña  
sin.: cigarateña  
sin.: cirigateña  
sin.: cirgateña  
sin.: cirigataña  
sin.: cucliellos  
sin.: flor del pirulete  
sin.: pimplonete  
sin.: pimpinetes  
sin.: pimpirete  
sin.: pimpirulete  
sin.: piruleta  
sin.: pirulete  
sin.: zagateña  
sin.: sargateña  
sin.: sagrateña  
sin.: zargateña

es: Azafrán loco  
en: Hoop-petticoat daffodil

*Crocus sativus*

**Azafrán**

sin.: --

es: Azafrán  
en: Saffron crocus

*Crocus serotinus*

**Azafrán bravu**

sin.: azafrán de la viruela  
sin.: azafrán montés  
sin.: cergateña  
sin.: cigarateña  
sin.: cirgateña  
sin.: cirigataña  
sin.: cucliellos  
sin.: flor d'azafrán  
sin.: rosina del azafrán

es: Falso azafrán  
en: Late crocus

*Gladiolus communis*

**Gladiolu**

sin.: --

es: Gladiolo  
en: --

*Iris germanica*

**Lliriu**

sin.: ispadón  
sin.: liriu

es: Lirio común  
en: Stinking iris

*Limniris pseudacorus*

**Lliriu mariellu**

sin.: brimbiu  
sin.: espadaña  
sin.: espaana  
sin.: espadaina  
sin.: espadana  
sin.: lliriu

es: Lirio amarillo  
en: Stinking iris

*Romulea bulbocodium*

**Merendina común**

sin.: leza  
sin.: merendina  
sin.: merendiña

es: Anodeas  
en: --

*Romulea rosea*

**Merendina arrosada**

sin.: --

es: --

en: Rosy froetang

*Xiphion latifolium*

**Lliriu azul**

sin.: amapola

sin.: clavel

sin.: coyón de llobu

sin.: espadaña

sin.: espaana

sin.: espadaina

sin.: espadana

sin.: lliriu

es: Lirio azul

en: English iris

## Familia: Orchidaceae

*Aceras anthropophorum*

**Flor del home aforcáu**

sin.: --

es: Flor del hombre ahorcado

en: Man orchid

*Anacamptis pyramidalis*

**Orquídea piramidal**

sin.: --

es: Orquídea piramidal

en: Pyramidal orchid

*Dactylorhiza maculata*

**Gamuetu mancháu**

sin.: chupaderu

sin.: gamuetu de los llamargales

es: Satirión manchado

en: Heath spotted-orchid

*Gymnadenia conopsea*

**Caparrosa**

sin.: --

es: Dedos citrinos

en: Fragrant orchid

*Ophrys apifera*

**Orquídea (de) l'abeya**

sin.: abeyera

sin.: hierba l'abeya

es: Flor de la abeja

en: Bee orchid

*Orchis mascula*

**Gamuetu machu**

sin.: --

es: Satirión macho

en: Early-purple orchid

*Orchis spp.*

**Orquídea**

sin.: --

es: Orquídea

en: Orchid

*Platanthera spp.*

**Paxarinos de prau**

sin.: --

es: Satirón blanco

en: Lesser butterfly-orchid

*Serapias spp.*

**Gallu**

sin.: gallos

es: Serapias en lengua

en: Tongue-orchid

## Familia: Xanthorrhoeaceae

---

*Phormium tenax*

**Llinu de Nueva Zelanda**

sin.: espadañu

es: Lino de Nueva Zelanda

en: Flax

**ORDE: Commelinales**

**Familia: Commelinaceae**

---

*Tradescantia fluminensis*

**Cariñu (de) los homes**

sin.: --

es: Amor de hombre

en: Small-leaf spiderwort

**ORDE: Dioscoreales**

**Familia: Dioscoreaceae**

---

*Tamus communis*

**Afogón**

sin.: bidre

sin.: bilortu

sin.: budañu

sin.: budaña

sin.: cereza

sin.: cereza de perru

sin.: de raposa

sin.: cereces de perru

sin.: coloraínos

sin.: corales

sin.: coral de raposa

sin.: planta del coral

sin.: enredadera

sin.: hedrera

sin.: machacanes

sin.: nuégada

sin.: muédaga

sin.: muela

sin.: muégada

sin.: muélaga

sin.: muerga

sin.: nueda

sin.: nueda

sin.: pica pica

sin.: recimu de culiebra

sin.: uva

sin.: uva de perru

sin.: uva de sapu

sin.: uva del sapu

sin.: uvas de perru

sin.: uves de perru

sin.: uves del diantre

es: Nueza negra

en: Black bryony

**Familia: Nartheciaceae**

---

*Narthecium ossifragum*

**Aryabada**

sin.: --

es: Abama

en: Bog asphodel

**ORDE: Liliales**

## Familia: Agavaceae

*Yucca gloriosa*

**Yuca gloriosa**

sin.: --

es: Yuca gloriosa

en: --

## Familia: Colchicaceae

*Colchicum autumnale*

**Espantapastores de seronda**

sin.: bimbirete

sin.: cebolla montés

sin.: cergateña

sin.: cicatera

sin.: cigarateña

sin.: cirgateña

sin.: cirigataña

sin.: colinas

sin.: cortameriendas

sin.: dicuchamiriendas

sin.: escosatrimales

sin.: espachavaqueiros

sin.: espantavaqueiros

sin.: flore del diablu

sin.: gorrina

sin.: guañiscu

sin.: merendeiras

sin.: merendina

sin.: punciu

sin.: tachasmeriendas

sin.: tayameriendes

sin.: tochemeriendas

sin.: toneyu

es: Cólquico

en: Autumn crocus

*Merendera montana*

**Espantapastores**

sin.: bimbirete  
sin.: berendenitas  
sin.: cebolla montés  
sin.: cergateña  
sin.: cicatera  
sin.: cirigateña  
sin.: cirigateña  
sin.: cirigataña  
sin.: colinas  
sin.: cortameriendas  
sin.: dicuchamiriendas  
sin.: encurtiasmeriendas  
sin.: escosatrimales  
sin.: espantapastores  
sin.: espantavaqueiros  
sin.: espachavaqueiros  
sin.: flore del diablu  
sin.: gorrina  
sin.: merendina  
sin.: merendera  
sin.: merendeiras  
sin.: merendisca  
sin.: melendrisca  
sin.: punciu  
sin.: tayameriendes  
sin.: tachasmeriendas  
sin.: tayameriendas  
sin.: tochemeriendas  
sin.: toneyu

es: Quitameriendas  
en: --

**Familia: Liliaceae**

*Asphodelus fistulosus*

**Gamonín**

sin.: gamoniella

es: Gamoncillo  
en: Hollow-stemmed asphode

*Asphodelus spp.*

**Gamón**

sin.: botana  
sin.: botaina  
sin.: butaina  
sin.: gamón  
sin.: gamona  
sin.: gamoneta  
sin.: gamoniella  
sin.: gamoniella  
sin.: gamuetu  
sin.: gamboniteru  
sin.: gamonitu  
sin.: gamuetu  
sin.: gamuotu  
sin.: grita  
sin.: pita  
sin.: pitaciega  
sin.: pitoniella

es: Gamón  
en: White asphodel

*Erythronium dens-canis*

**Diente de perru**

sin.: diente  
sin.: de  
sin.: perru  
sin.: dientecán

es: Diente de perro  
en: Dog's-tooth-violet

*Lilium martagon*

**Martagón**

sin.: --

es: Azucena silvestre  
en: Martagon lily

*Lilium pyrenaicum*

**Acibre de los Pirineos**

sin.: antosil  
sin.: claveles

es: Lirio de los Pirineos  
en: Pyrenean lily

*Tulipa sp.*

**Tulipán**

sin.: --

es: Tulipán  
en: Tulip

*Urginea maritima*

**Cebolla albarrana**

sin.: --

es: Cebolla albarrana  
en: Squill

#### **Familia: Melanthiaceae**

*Veratrum album*

**Xurbia**

sin.: belandra  
sin.: consuegra  
sin.: vedegame  
sin.: vegaambre  
sin.: vedagambre  
sin.: vedegambre  
sin.: vedegambri  
sin.: vegadambre  
sin.: vegambre  
sin.: xurbia  
sin.: surbia  
sin.: yerba  
sin.: de  
sin.: ballesteros

es: Ballestera  
en: False helleborine

#### **Familia: Smilacaceae**

*Smilax aspera*

**Artu moriscu**

sin.: alfarrá  
sin.: alfarrilla  
sin.: artos  
sin.: artos gancios  
sin.: artos ganzos  
sin.: artu  
sin.: artu blancu  
sin.: artu moriscu  
sin.: artu mouriscu  
sin.: artuganciu  
sin.: artumouriscu  
sin.: carquexa  
sin.: ganciu  
sin.: gancial  
sin.: gancios  
sin.: ganzu  
sin.: gonzobera  
sin.: gonzoberos  
sin.: onzoberos  
sin.: maracatel  
sin.: nuégada  
sin.: vidrera  
sin.: vidracera  
sin.: zarzaparrilla  
sin.: alzaparrilla  
sin.: zalzaparrilla  
sin.: zaparrilla  
sin.: zaparrilu  
sin.: zarzas

es: Zarzaparrilla  
en: Common smilax

## ORDE: Poales

### Familia: Bromeliaceae

*Ananas comosus*

**Ananá**

sin.: ananá

es: Piña  
en: Pineapple

### Familia: Cyperaceae

*Carex asturica*

**Cárex asturianu**

sin.: --

es: Cárice de Asturias  
en: --

*Carex extensa*

**Cárex de bráctea llargo**

sin.: --

es: Cárice de largas bráctees  
en: Long-bracted sedge

*Carex spp.*

**Cárex**

sin.: carrizu  
sin.: espadaña  
sin.: ħuncu  
sin.: xungla

es: Cárex  
en: Carex

*Cyperus esculentus*

**Chufera**

sin.: --

es: Chufa  
en: Chufa sedge

*Cyperus longus*

**Xuncia llonga**

sin.: carriza  
sin.: carrizu  
sin.: xuncla  
sin.: xunclu  
sin.: xungles

es: Juncia  
en: Galingale

*Cyperus papyrus*

**Papiru**

sin.: --

es: Papiro  
en: Papyrus sedge

*Cyperus spp*

**Xuncia**

sin.: --

es: Juncia  
en: Galingales

*Rhynchospora fusca*

**Herba la llamuerga fusca**

sin.: --

es: --  
en: Brown beak-sedge

## Familia: Juncaceae

*Juncus bufonius*

**Xuncu resguilagüés**

sin.: --

es: Junco de sapo  
en: Toad rush

*Juncus bulbosus*

**Xuncu bulbosu**

sin.: --

es: --  
en: Bulbous rush

*Juncus spp.*

**Xuncu**

sin.: punciu  
sin.: xuncu  
sin.: xinglu  
sin.: xóncalu  
sin.: xunca  
sin.: xuncas  
sin.: xuncia  
sin.: xuncla  
sin.: xunclu  
sin.: xúngala  
sin.: xúngalu  
sin.: xungla  
sin.: xunglu  
sin.: xungu  
sin.: yuncu

es: Junco  
en: Rushes

*Luzula campestris*

**Cabeza la herba montesa**

sin.: escayera

es: --  
en: Field wood-rush

*Luzula spicata*

**Cabeza la herba espigada**

sin.: --

es: --

en: Spiked woodrush

*Luzula spp*

**Cabeza la herba**

sin.: cabeza la herba

sin.: escayera

sin.: flor de la herba

sin.: flor de la yerba

es: Lúzula

en: Field wood-rush

**Familia: Poaceae / Gramineae**

*Agrostis canina*

**Herba cuestizu de perru**

sin.: yerba de gochu

es: --

en: --

*Agrostis curtisii*

**Herba cuestizu de Curtis**

sin.: --

es: Pelo de lobo

en: Bristle bent

*Agrostis delicatula*

**Peñerina**

sin.: --

es: Escobillas

en: --

*Agrostis spp*

**Herba cuestizu**

sin.: yerba cuestizu

sin.: pelu cabra

es: --

en: Bents

*Ammophila arenaria*

**Barrón**

sin.: --

es: Barrón

en: --

*Anthoxanthum spp.*

**Pelu (de) cabra**

sin.: --

es: Grama de olor

en: Vernal grass

*Arrhenatherum elatius*

**Coralina**

sin.: coral

sin.: porrera

sin.: yerba coralina

es: Descollada, mazorra

en: False oat-grass

*Avena sativa*

**Alcacer**

sin.: alcacer

sin.: alcacel

sin.: arcacel

sin.: avena

sin.: avenón

sin.: vena

sin.: balancu

sin.: yerba segañoa

es: Avena

en: Oat

*Brachypodium pinnatum*

**Punta d'espadaña**

sin.: argaña  
sin.: arganas  
sin.: argañes  
sin.: argañu  
sin.: ergana  
sin.: herba argañu  
sin.: punta espada  
sin.: según

es: Lastón  
en: Heath false brome

*Brachypodium sylvaticum*

**Segón**

sin.: argaña  
sin.: argañu  
sin.: sedón  
sin.: yerba serrana

es: Cervero  
en: False-brome

*Briza maxima*

**Pendientín grande**

sin.: llagrimines de san pedro

es: Tembladeras  
en: Big quaking grass

*Briza media*

**Pendientín medianu**

sin.: llagrimines de san pedro

es: Corazones  
en: Quaking-grass

*Briza minor*

**Pendientín menor**

sin.: pendientinos  
sin.: llagrimines de san pedro

es: Lágrimas de la Virgen  
en: Lesser quaking-grass

*Bromus hordeaceus*

**Ballicón**

sin.: avalliscu  
sin.: ballicu  
sin.: balliscu

es: Barbas de macho  
en: Soft brome

*Bromus ramosus*

**Campaprieta**

sin.: ballicu  
sin.: rabigallu  
sin.: rabigachu  
sin.: rabiga!lu  
sin.: rabillargu

es: Avena silvestre  
en: Hairy brome

*Celtica gigantea*

**Barcéu**

sin.: --

es: Berceo  
en: --

*Coix lacryma-jobi*

**Llarimines de San Pedro**

sin.: --

es: Lágrimas de Job  
en: Job's tears

*Cortaderia selloana*

**Plumeru**

sin.: planta'l plumeru  
sin.: plumeros

es: Hierba de las Pampas  
en: Pampas grass

*Cynodon dactylon*

**Gramma común**

sin.: céspede  
sin.: cotel  
sin.: nervia  
sin.: yerba la grama

es: Gramma común  
en: Bermuda grass

*Dactylis glomerata*

**Yerba campu**

sin.: hierba del tueru blancu  
sin.: planta l'asma  
sin.: yerba del tueru blancu  
sin.: yerba segañona

es: Dáctilo  
en: Cock's-foot, orchard grass, cat grass

*Eragrostis tef*

**Teff**

sin.: --

es: Teff  
en: Teff

*Fargesia spp*

**Bambú**

sin.: --

es: Bambú  
en: Bamboo

*Festuca picoeuropeana*

**Hierru**

sin.: --

es: Jierru  
en: --

*Festuca pratensis*

**Pelu (de) topu**

sin.: --

es: Festuca roja  
en: Red fescue

*Helictotrichon cantabricum*

**Cerru**

sin.: argañas  
sin.: cerru  
sin.: cerros  
sin.: cierru  
sin.: cervellán  
sin.: cervillán  
sin.: xerru

es: --  
en: Spelt

*Holcus lanatus*

**Vitola**

sin.: gallopita  
sin.: patablanca  
sin.: pata blanca  
sin.: peñerina

es: Heno blanco  
en: Yorkshire fog

*Hordeum murinum*

**Espigañu**

sin.: yerba mosquera

es: Espiguilla  
en: --

*Hordeum secalinum*

**Yerba ratonera**

sin.: --

es: Centenillo  
en: --

*Hordeum vulgare*

**Cebada**

sin.: cebada  
sin.: ceba  
sin.: ceba blanca  
sin.: cebá  
sin.: orgu

es: Cebada  
en: Barley

*Lagurus ovatus*

**Rau de liebre**

sin.: --

es: Cola de liebre  
en: Hare's-tail

*Lolium spp.*

**Ballicu**

sin.: ballicu  
sin.: ballicón  
sin.: ballicu villanu  
sin.: ballique  
sin.: balliqui  
sin.: buéligu  
sin.: rabigallu  
sin.: raigrás  
sin.: reigrás  
sin.: yerba segañona

es: Ballico  
en: Perennial rye-grass

*Lolium temulentum*

**Rabigallu**

sin.: babayu  
sin.: boliche  
sin.: meruxa

es: Cizaña  
en: --

*Molinia caerulea*

**Oliciu**

sin.: --

es: Molinia  
en: Purple moor-grass

*Nardus stricta*

**Cervunu**

sin.: cirbunu  
sin.: cirvunu  
sin.: cervunu

es: Cervuno  
en: --

*Oryza sativa*

**Arroz**

sin.: --

es: Arroz  
en: Asian rice

*Panicum miliaceum*

**Miyu**

sin.: miyu  
sin.: michu  
sin.: mi||u  
sin.: míu  
sin.: mixu

es: Mijo  
en: Millet

*Phalaris arundinacea*

**Cinta de la virxe**

sin.: cigua

es: Hierba cinta  
en: Reed canary grass

<i>Phalaris canariensis</i>	<b>Alpiste</b> sin.: --	es: Alpiste en: Canary grass
<i>Phragmites australis</i>	<b>Cañavera</b> sin.: carriza sin.: carricia sin.: carricios sin.: carrizu sin.: herba carricia sin.: yerba carricia	es: Carrizo común en: --
<i>Poa annua</i>	<b>Yerba campa</b> sin.: pación sin.: verde	es: Poa anual en: Annual meadow grass
<i>Saccharum officinarum</i>	<b>Caña d'azucro</b> sin.: cañavera d'azucro	es: Caña de azúcar en: Sugarcane
<i>Secale cereale</i>	<b>Centén</b> sin.: centén sin.: centena sin.: centeno sin.: centenu sin.: cintén	es: Centeno en: Rye
<i>Setaria italica</i>	<b>Panizu</b> sin.: --	es: Mijo menor en: Foxtail millet
<i>Setaria pumila</i>	<b>Cigua</b> sin.: --	es: Almorejo en: Yellow foxtail
<i>Sorghum spp.</i>	<b>Sorgu</b> sin.: millanca sin.: millaza	es: Sorgo en: Sorghum
<i>Stenotaphrum secundatum</i>	<b>Gramma de San Agustín</b> sin.: --	es: Pasto de San Agustín en: St Augustine grass
<i>Stipa tenacissima</i>	<b>Espartu</b> sin.: espartu sin.: esparchu sin.: esporchu	es: Esparto en: Esparto grass
<i>Tribu Bambusoideae</i>	<b>Bambú</b> sin.: --	es: Bambú en: Bamboo

*Triticum aestivum subsp. aestivum*

**Trigu**

sin.: escandín  
sin.: trigu boroñón  
sin.: trigu rapín

es: Trigo  
en: Wheat

*Triticum aestivum subsp. spelta*

**Escanda común (var. fisga)**

sin.: escanda mayor  
sin.: escaña mayor  
sin.: fisga  
sin.: hisga  
sin.: pobia  
sin.: pabia  
sin.: trigu

es: Espelta  
en: Spelt

*Triticum durum*

**Trigu duro**

sin.: pabia  
sin.: trigu  
sin.: trío

es: Trigo duro  
en: Durum wheat

*Triticum monococcum*

**Escanda menor**

sin.: escaña menor

es: Escaña  
en: Einkorn wheat

*Triticum turgidum*

**Pavia**

sin.: escaña mayor  
sin.: pavia  
sin.: pabia  
sin.: povia  
sin.: póvida

es: Farro  
en: Emmer wheat

*Zea mays*

**Maíz**

sin.: borona  
sin.: boroña  
sin.: maíz  
sin.: maíz cuarentín  
sin.: maízu  
sin.: malla  
sin.: miyu  
sin.: miliu  
sin.: millu  
sin.: míu

es: Maíz  
en: Maize

**Familia: Sparganiaceae**

*Sparganium erectum*

**Platanaria**

sin.: espadaña

es: Platanaria  
en: Simplestem bur-reed

**Familia: Typhaceae**

*Typha angustifolia*

**Espadaña menor**

sin.: --

es: Espadaña  
en: Lesser bulrush

*Typha domingensis*

**Espadaña dominicana**  
sin.: --

es: Totora  
en: Southern cattail

*Typha latifolia*

**Espadaña mayor**  
sin.: --

es: Espadaña  
en: Bulrush

*Typha spp.*

**Espadaña**

sin.: aceña  
sin.: bayón  
sin.: bayuncu  
sin.: fuscarrá  
sin.: tarvúa  
sin.: espadaina  
sin.: espadaña  
sin.: respadaña  
sin.: pádana  
sin.: suca  
sin.: xuncla  
sin.: xuncu

es: Espadaña  
en: Broadleaf cattail

**ORDE: Zingiberales**

**Familia: Musaceae**

*Musa x paradisiaca*

**Bananera**

sin.: banana

es: Plátano  
en: Banana

**Familia: Strelitziaceae**

*Strelitzia reginae*

**Ave del paraíso**

sin.: --

es: Ave del paraíso  
en: Bird of paradise

**Familia: Zingiberaceae**

*Curcuma longa*

**Cúrcuma**

sin.: --

es: Cúrcuma  
en: Turmeric

*Zingiber officinale*

**Xenxibre**

sin.: --

es: Gengibre  
en: Ginger

**CLAS: MAGNOLIOPSIDA / DICOTYLEDONEAE**

**ORDE: Apiales**

**Familia: Apiaceae / Umbelliferae**

*Aethusa cynapium*

**Perexil de bruxes**

sin.: perrexil de bruxes  
sin.: ñabu'l diañu

es: Apio de perro  
en: Fool's parsley

*Ammi majus*

**Amiu**

sin.: --

es: Ameo  
en: Bullwort

*Ammi visnaga*

**Bisnaga**

sin.: --

es: Biznaga  
en: Toothpick-plant

<i>Anethum graveolens</i>	<b>Eneldu</b> sin.: --	es: Eneldo en: Dill
<i>Angelica sylvestris</i>	<b>Cabruncu</b> sin.: baducha sin.: berriu sin.: berru sin.: nabón sin.: yerba'l bronqui sin.: xiplie!lu	es: Angélica silvestre en: Wild angelica
<i>Anthriscus cerefolium</i>	<b>Cerefoliu</b> sin.: --	es: Perifollo en: Chervil
<i>Anthriscus sylvestris</i>	<b>Cerefoliu bravu</b> sin.: cebuda sin.: cicuta sin.: fediondu	es: Perifollo verde en: Cow parsley
<i>Apium graveolens</i>	<b>Apiu</b> sin.: apiu sin.: apio sin.: callapazu sin.: callapazos sin.: callapazu sin.: xiblatu sin.: xiplu	es: Apio en: Celery
<i>Apium nodiflorum</i>	<b>Berriu montés</b> sin.: apiu sin.: barraza sin.: berrios sin.: berros sin.: berru sin.: patallobu sin.: perexilón sin.: perixilón sin.: prixilón sin.: rabaza	es: Berra en: Fool's-water-cress
<i>Apium repens</i>	<b>Apiu rastreru</b> sin.: --	es: Apio rastrero en: Creeping marshwort
<i>Bupleurum fruticosum</i>	<b>Amargaza</b> sin.: --	es: Adelfilla en: --
<i>Carum carvi</i>	<b>Alcaravea</b> sin.: berros	es: Alcaravea en: Caraway

*Caucalis platycarpus*

**Budoños**

sin.: --

es: Cadillos

en: --

*Chaerophyllum hirsutum*

**Perexilón**

sin.: patallobu  
sin.: pata de llobu  
sin.: pata e llubu  
sin.: patalloba  
sin.: patallobu  
sin.: patallú  
sin.: marganzu  
sin.: perexilón  
sin.: prixilón

es: Picos ásperos

en: --

*Conium maculatum*

**Cicuta**

sin.: acebuda  
sin.: cebuna  
sin.: cañahieru  
sin.: cañaleha  
sin.: cicuta  
sin.: cecuta  
sin.: ceguta  
sin.: hacuta  
sin.: mexacán  
sin.: perexilón  
sin.: perexil de can  
sin.: perexilón  
sin.: perixilón  
sin.: prixilón

es: Cicuta

en: Hemlock

*Conopodium majus*

**Alforxón**

sin.: alforxón  
sin.: alfurxón  
sin.: arfonsiones  
sin.: arfonxones  
sin.: arfunxones  
sin.: forsón  
sin.: forsones  
sin.: forxón  
sin.: terreñu  
sin.: terreños

es: Macuca

en: Kippernut

*Conopodium pyrenaicum*

**Alforxón de los Pirineos**

sin.: alforxón  
sin.: alfurxón  
sin.: arfonsiones  
sin.: arfonxones  
sin.: arfunxones  
sin.: forsón  
sin.: forsones  
sin.: forxón  
sin.: terreñu  
sin.: terreños

es: Castañuela

en: --

*Coriandrum sativum*

**Coriandru européu**

sin.: --

es: Cilantro  
en: Coriander

*Crithmum maritimum*

**Fenoyu marín**

sin.: cenoyu de mar  
sin.: cenoyu marín  
sin.: fenoyu marín  
sin.: perexil marisco

es: Hinojo marino  
en: --

*Cuminum cyminum*

**Comín**

sin.: --

es: Comino  
en: Cumin

*Daucus carota subsp. carota*

**Cenahoria brava**

sin.: berríu  
sin.: berros  
sin.: benitu campíu  
sin.: brúncanu  
sin.: cabrúncanu  
sin.: flaire  
sin.: floripos  
sin.: floripus  
sin.: garbanzu  
sin.: güevu fritu  
sin.: rocinera  
sin.: zanahoria

es: Zanahoria silvestre  
en: Wild carrot

*Daucus carota subsp. sativus*

**Cenahoria**

sin.: cenahoria  
sin.: zanahoria  
sin.: rocinera

es: Zanahoria  
en: Carrot

*Eryngium bourgatii*

**Cardu la Madalena**

sin.: burriqueru  
sin.: cardos burriqueros  
sin.: cardu  
sin.: cardu azul  
sin.: cardu burreñu  
sin.: cardu burreru  
sin.: cardu burriqueru  
sin.: cardu de l'arzolla  
sin.: cardu pequeñu  
sin.: carrascu  
sin.: escaḥu  
sin.: escayos azules  
sin.: escayu azul  
sin.: espinos de la herba  
sin.: garduña  
sin.: gatuñes  
sin.: madalenu  
sin.: pates de gatu  
sin.: pies de gatu

es: Cardo blanco  
en: Mediterranean sea holly

*Eryngium campestre*

**Cardu corredor**

sin.: abroxos  
sin.: abruechos  
sin.: cardu moriscu

es: Cardo corredor  
en: Field eryngo

*Eryngium foetidum*

**Coriandru americanu**

sin.: --

es: Cimarrón  
en: Culantro

*Eryngium maritimum*

**Cardu mar**

sin.: cardu  
sin.: cardu sabliar

es: Cardo de mar  
en: Sea holly

*Ferula communis*

**Cañafierru**

sin.: cañafierru  
sin.: cañavana

es: Cañaheja  
en: --

*Foeniculum vulgare*

**Cenoyu**

sin.: acinoḥu  
sin.: acinoḥi  
sin.: alinoḥi  
sin.: alinoḥu  
sin.: anisetes  
sin.: anisinos  
sin.: cenoyu  
sin.: arcenoyu  
sin.: cenoyos  
sin.: cenuyu  
sin.: cinoḥu  
sin.: cinoyu  
sin.: fenoyu  
sin.: fanochu  
sin.: fenoyos  
sin.: fenuyu  
sin.: finochu  
sin.: finoyu  
sin.: fionchu  
sin.: fonoyu  
sin.: funoyu  
sin.: ḥenoyu  
sin.: ḥinoḥu  
sin.: inoḥu  
sin.: xaoyu  
sin.: xenoyu  
sin.: xinoyu  
sin.: planta l'anís  
sin.: sañu

es: Hinojo  
en: Fennel

*Heracleum sphondylium*

**Badulla**

sin.: badulla  
sin.: badullu  
sin.: budañu  
sin.: capazu  
sin.: cachapazos  
sin.: capazos  
sin.: cayapazos  
sin.: chapazu  
sin.: carbana  
sin.: carbana  
sin.: de  
sin.: el prau  
sin.: garbana  
sin.: de  
sin.: el prau  
sin.: gurbañu  
sin.: gudaños  
sin.: gudañu  
sin.: gurbaños  
sin.: llampazu  
sin.: llampazu  
sin.: llampazu  
sin.: llapazu  
sin.: llapazu  
sin.: llapezu  
sin.: margazu  
sin.: orehón  
sin.: xifletos  
sin.: xifletu  
sin.: xipla  
sin.: xiplu

es: Pie de oso  
en: Hogweed

*Ligusticum lucidum*

**Brúncanu**

sin.: cabrúncanu  
sin.: gaito  
sin.: gaitones.

es: Ajónjoli  
en: --

*Meum athamanticum*

**Xistra**

sin.: xistra  
sin.: sistra  
sin.: xisfra  
sin.: zistra

es: Hinojo ursino  
en: Baldmoney

*Myrrhis odorata*

**Cerefoliu anisáu**

sin.: anís  
sin.: anisinos

es: Perifollo oloroso  
en: Cicely

*Oenanthe crocata*

**Nabu'l diablu**

sin.: --

es: Nabo del diablo  
en: Water dropworts

*Pastinaca sativa*

**Pastinaca**

sin.: --

es: Chirivía  
en: Parsnip

*Petroselinum crispum*

**Perexil**

sin.: perexil  
sin.: perrexil  
sin.: perrexu  
sin.: perehil  
sin.: perxil  
sin.: perrixil  
sin.: pirixil  
sin.: pirrixil  
sin.: prixil

es: Perejil  
en: Parsley

*Pimpinella anisum*

**Anís**

sin.: anís  
sin.: anises

es: Anís  
en: Anise

*Pimpinella major*

**Pimpinela negra**

sin.: acebuda  
sin.: flor de la neña  
sin.: sañu

es: Pimpinela negra  
en: Greater burnet-saxifrage

*Pimpinella saxifraga*

**Pimpinela blanca**

sin.: --

es: Pimpinela blanca  
en: Burnet-saxifrage

*Rorippa nasturtium-aquaticum*

**Berriu**

sin.: apiu  
sin.: barraza  
sin.: barrera  
sin.: berrera  
sin.: berriu  
sin.: berrios  
sin.: berros  
sin.: berru  
sin.: berruz  
sin.: berruza  
sin.: berruzos  
sin.: patallobu  
sin.: perexilón  
sin.: perxilón  
sin.: prixilón  
sin.: rabaza

es: Berro de agua  
en: Watercress

*Sanicula europaea*

**Xustapulpa**

sin.: enemunia  
sin.: escayu

es: Sanicula hembra  
en: Great masterwort

*Scandix australis*

**Afuegavieyes**

sin.: --

es: Quijones  
en: --

*Scandix pecten-veneris*

**Aguya de pastor**  
sin.: peine de venus

es: Aguja de pastor  
en: Shepherd's-needle

*Smyrniium olusatrum*

**Apiu caballar**  
sin.: --

es: Apio caballar  
en: Alexanders

*Thapsia villosa*

**Cañaflexa**  
sin.: cañafleixa  
sin.: pancierba  
sin.: pancierva

es: Cañaleja  
en: Dill

*Tordylium maximum*

**Mastuérzanu**  
sin.: mastuérzanu  
sin.: mastuerza  
sin.: mastuerzu  
sin.: mastuirzu  
sin.: mastuérzana  
sin.: mastuírzanu

es: Tordillo  
en: Hartwort

**Familia: Araliaceae**

*Hedera spp.*

**Hedra**

sin.: aráa  
sin.: arfueyu  
sin.: ramus olivanus  
sin.: sidra  
sin.: hedra  
sin.: edra  
sin.: edrera  
sin.: haráu  
sin.: hedrera  
sin.: yedra  
sin.: yedre  
sin.: yeras

es: Hiedra  
en: Ivy

*Hydrocotyle vulgaris*

**Sombreru (de) sapu**

sin.: --

es: Sombrerillo de agua  
en: Marsh pennywort

**ORDE: Aquifoliales**

**Familia: Aquifoliaceae**

*Ilex aquifolium*

**Carrascu**

sin.: acebu  
sin.: aceba  
sin.: acebru  
sin.: acebu  
sin.: acebuche  
sin.: acegu  
sin.: acéu  
sin.: acevu  
sin.: acibu  
sin.: acíu  
sin.: alloru  
sin.: arcéu  
sin.: brisca  
sin.: brisco  
sin.: briscu  
sin.: carrascu  
sin.: carrasca  
sin.: carrascu machu  
sin.: carrescu  
sin.: cébranu  
sin.: cuquíu  
sin.: escayu  
sin.: espineiro  
sin.: sapera  
sin.: xardón  
sin.: ḥardón  
sin.: sardón  
sin.: sardoniella  
sin.: sardu  
sin.: sarduniella  
sin.: xardona  
sin.: xardonera  
sin.: xardoniella  
sin.: xardu  
sin.: zardu

es: Acebo  
en: Holly tree

*Ilex guayusa*

**Guayusa**

sin.: --

es: Guayusa  
en: --

*Ilex paraguariensis*

**Mate**

sin.: --

es: Yerba mate  
en: Yerba Mate

**ORDE: Asparagales**

**Familia: Amarylladaceae**

*Allium neapolitanum*

**Ayu de Nápoles**

sin.: ayu branu  
sin.: ayu muntiscu

es: --  
en: Neapolitan garlic

**ORDE: Asterales**

**Familia: Asteraceae / Compositae**

*Achillea millefolium*

**Cenoyina**

sin.: artamisa  
sin.: balsamina  
sin.: balsamín  
sin.: carbana enana  
sin.: fenoyina  
sin.: manzanilla  
sin.: mazanellón  
sin.: mazanilla de los xatos  
sin.: mazanilla romana  
sin.: manzanillón  
sin.: milfueyes  
sin.: milfueyas  
sin.: mota  
sin.: pinella  
sin.: rabu de gatu  
sin.: rabu de potru  
sin.: rabu de raposa  
sin.: rabu de raposu  
sin.: rabu'l gatu  
sin.: rau gatu  
sin.: raugatu  
sin.: rau  
sin.: de  
sin.: gatu  
sin.: salamanquina  
sin.: valeriana  
sin.: yerba'l pastore

es: Milenrama  
en: Yarrow

*Ambrosia spp.*

**Ambrosia**

sin.: --

es: Ambrosía  
en: Ragweed

*Andryala integrifolia*

**Andriala de fueya entero**

sin.: gazapegos

es: Cerraja lanuda  
en: --

*Antennaria dioica*

**Pie de gatu**

sin.: --

es: Pie de gato  
en: Mountain everlasting

*Anthemis arvensis*

**Mazaniella bastarda**

sin.: gamarsa  
sin.: gamarsonis  
sin.: gramasa  
sin.: gramasón  
sin.: magarsa  
sin.: margaza

es: Manzanilla bastarda  
en: Corn chamomile

*Anthemis cotula*

**Mazaniella fedionda**

sin.: mazaniella romana  
sin.: mardieza

es: Manzanilla hedionda  
en: Stinking chamomile

*Arctium lappa*

**Cazapetu mayor**

sin.: --

es: Lampazo mayor  
en: Greater burdock

*Arctium minus*

**Cazapetu menor**

sin.: amores  
sin.: beleños  
sin.: carrapetu  
sin.: carrapitu  
sin.: garrapitu  
sin.: cazapetu  
sin.: calzapetu  
sin.: capazas  
sin.: capazones  
sin.: capazos  
sin.: cazapitu  
sin.: enamoraos  
sin.: enamoradores  
sin.: flor de los namoraos  
sin.: namoráu  
sin.: llampazu  
sin.: !!ampazu  
sin.: llampeñu  
sin.: !!ampeñu  
sin.: llampiñones  
sin.: llampiñu  
sin.: llapazón  
sin.: llapazu  
sin.: !!apazu  
sin.: llapicu  
sin.: llapigos  
sin.: llapiella  
sin.: moru  
sin.: oriciu  
sin.: de  
sin.: raposu  
sin.: pegatín  
sin.: peguichos  
sin.: pioyu  
sin.: plana pinchu  
sin.: planapinchu  
sin.: rampiñu  
sin.: respegón  
sin.: arrepegón  
sin.: repegón  
sin.: respigones  
sin.: respingones

es: Lampazo menor  
en: Lesser burdock

*Arctotheca calendula*

**Catasol d'El Cabo**

sin.: --

es: Margarita de El Cabo  
en: Capeweed

*Arnica montana*

**Árnica**

sin.: árnica  
sin.: arnicón  
sin.: árnica de peña  
sin.: estornudadera  
sin.: flor de ricamontaña  
sin.: pata de paxarín

es: Árnica  
en: Wolf's bane

*Artemisia abrotanum*

**Abrótanu**

sin.: --

es: Abrótano  
en: Southern wormwood

*Artemisia absinthium*

**Axenxu**

sin.: artamisa  
sin.: ortemisa  
sin.: axenxu  
sin.: aḥenḥo  
sin.: asenxu  
sin.: asenḥu

es: Ajenjo  
en: Absinthe

*Artemisia dracunculus*

**Estragón**

sin.: --

es: Estragón  
en: Estragon

*Artemisia vulgaris*

**Artemisa**

sin.: agrimonia  
sin.: agremonia  
sin.: artemisa  
sin.: artamisa  
sin.: artemisia  
sin.: artimonia  
sin.: artumisa  
sin.: artumisión  
sin.: ortomisa  
sin.: ortumisión  
sin.: axenxu  
sin.: cenizos  
sin.: cenisos

es: Artemisa  
en: Mugwort

*Aster alpinus*

**Aster**

sin.: carrapetu  
sin.: carrapitu

es: Aster  
en: Alpine aster

*Bellis perennis*

**Catasola**

sin.: catasola  
sin.: flor de gatu  
sin.: flor de primavera  
sin.: flor de san xuan  
sin.: galán  
sin.: margarita  
sin.: margaritina  
sin.: margaritines  
sin.: marzólín  
sin.: mayines  
sin.: mirasol  
sin.: primavera  
sin.: rosina de san xuan  
sin.: tornasoles

es: Margarita  
en: Daisy

*Bidens aureus*

**Té de güerta**

sin.: té

es: Té moruno  
en: --

*Calendula arvensis*

**Yerba (del) muertu**

sin.: --

es: Maravilla  
en: Field marigold

*Calendula officinalis*

**Maraviya**

sin.: azucena  
sin.: canándula  
sin.: maraviya  
sin.: maravilla  
sin.: margarita  
sin.: maría

es: Caléndula  
en: Pot marigold

*Carduncellus spp.*

**Flor del costáu**

sin.: arzolia  
sin.: yerba  
sin.: del  
sin.: costáu

es: Cardo de arzolla  
en: --

*Carduus carlinoides*

**Cardu carlinoide**

sin.: cardu  
sin.: cardón  
sin.: cardu burreñu  
sin.: cardu burriqueru  
sin.: cardu prau  
sin.: cardu santu  
sin.: querdu

es: Cardo pirenaico  
en: --

*Carduus nutans*

**Cardu colingante**

sin.: --

es: Cardo colgante  
en: Musk thistle

*Carduus spp.*

**Cardu**

sin.: --

es: Cardo  
en: --

*Carlina acaulis*

**Carlina**

sin.: --

es: Carlina  
en: Carline thistle

*Carthamus lanatus*

**Azotacristos**

sin.: abrepuñu  
sin.: azotacristu  
sin.: cucari  
sin.: denti e perru  
sin.: la olla  
sin.: la uva  
sin.: las ollas  
sin.: pintu  
sin.: timoneru

es: Azotacristos  
en: Woolly distaff thistle

*Centaurea benedicta*

**Cardu santu**

sin.: cardu moyar

es: Cardo santo  
en: St. Benedict's thistle

*Centaurea debeauxii*

**Padrastu**

sin.: capellanes  
sin.: cardu  
sin.: garabanzos  
sin.: garabanzu  
sin.: garbanzón  
sin.: garbanzones  
sin.: garbanzu  
sin.: herba'l garbanzu  
sin.: mazacoral  
sin.: mazorru  
sin.: mestranzu  
sin.: padrastu  
sin.: padrastos  
sin.: padre  
sin.: perales  
sin.: peralones  
sin.: pumarón  
sin.: yerba'l garbanzu  
sin.: zantaura

es: Centaura  
en: Black kapweed

*Centaurea nigra*

**Mazacoral**

sin.: centaurea  
sin.: garampayu  
sin.: garamuetu  
sin.: garapallu  
sin.: garbanzu  
sin.: garbanzón  
sin.: garbenzu  
sin.: llapazón  
sin.: manzorru  
sin.: mazacueta  
sin.: moriscos  
sin.: moriscu  
sin.: mouriscu  
sin.: pumar

es: Cañamones  
en: Common knapweed

*Chamaemelum nobile*

**Mazaniella romana**

sin.: mazaniella romana  
sin.: manzaniella  
sin.: manzaniella fembra  
sin.: manzaniella hembra  
sin.: manzanillón  
sin.: mazanellón

es: Manzanilla común  
en: Chamomile

*Chondrilla juncea*

**Llechuga blanca**

sin.: chicoria  
sin.: escobas

es: Ajonjera  
en: --

*Chrysanthemum sp.*

**Crisantemu**

sin.: artamisa  
sin.: flor  
sin.: de  
sin.: los difuntos  
sin.: flores del cementeriu

es: Crisantemo  
en: Garland chrysanthemum

*Cichorium endivia*

**Endivia**

sin.: escarola

es: Endivia  
en: Endive

*Cichorium intybus*

**Chicoria**

sin.: achicoria

es: Achicoria  
en: Common chicory

*Cirsium filipendulum*

**Cardu filipenduláu**

sin.: --

es: --  
en: --

*Cirsium palustre*

**Cardu palustre**

sin.: --

es: --  
en: Marsh thistle

*Cirsium vulgare*

**Cardu gafu**

sin.: cardeña  
sin.: cardu  
sin.: cardu borrareru  
sin.: cardu burriqueru  
sin.: querdu

es: Cardo borriquero  
en: Spear thistle

*Conyza canadensis*

**Picachón**

sin.: --

es: Erígero del Canadá  
en: Horseweed

*Cosmos bipinnatus*

**Cosmos de xardín**

sin.: --

es: Cosmos  
en: Garden cosmos

*Cotula coronopifolia*

**Cótula**

sin.: --

es: Cótula  
en: Brass buttons

*Crupina vulgaris*

**Crupina común**

sin.: cabezu  
sin.: cabezón

es: Crupina  
en: Common crupina

*Cyanus segetum*

**Clavelina**

sin.: --

es: Aciano  
en: Cornflower

*Cynara scolymus*

**Alcaxofera**

sin.: alcachofal  
sin.: arcacil

es: Alcachofera  
en: Alcachofa

*Dahlia sp.*

**Dalia**

sin.: --

es: Dalia  
en: Dahlia

*Doronicum grandiflorum*

**Árnica de peña**

sin.: árnica  
sin.: arnica  
sin.: clavel

es: Falsa árnica  
en: --

<i>Eupatorium cannabinum</i>	<b>Oriéganu d'agua</b> sin.: --	es: Eupatorio en: Hemp-agrimony
<i>Felicia amelloides</i>	<b>Catasol azul</b> sin.: --	es: Margarita azul en: Blue marguerite
<i>Galactites tomentosus</i>	<b>Cardota</b> sin.: --	es: Cardota en: Purple milk thistle
<i>Helianthus annuus</i>	<b>Xirasol</b> sin.: catasol	es: Girasol en: Common sunflower
<i>Helichrysum stoechas</i>	<b>Carrasca marina</b> sin.: --	es: Perpetua silvestre en: --
<i>Helminthotheca echioides</i>	<b>Yerba pegona arizada</b> sin.: --	es: Raspasaya en: Bristly oxtongue
<i>Hieracium pilosella</i>	<b>Farnosa</b> sin.: árnica	es: Velosilla en: Mouse-ear hawkweed
<i>Inula spp.</i>	<b>Árnica</b> sin.: --	es: Árnica en: --
<i>Jurinea humilis</i>	<b>Arzolia de peña</b> sin.: --	es: Arzolla de roca en: --
<i>Lactuca sativa</i>	<b>Llechuga</b> sin.: llechuga sin.: lichuga sin.: lleituga	es: Lechuga en: Lettuce
<i>Leontodon sp.</i>	<b>Foriatina</b> sin.: --	es: Lechuguilla en: --
<i>Leucanthemum vulgare</i>	<b>Catasol grande</b> sin.: margarita sin.: marguieza	es: Margarita mayor en: Ox-eye daisy
<i>Matricaria chamomilla</i>	<b>Mazaniella</b> sin.: artumisa sin.: camomila sin.: mazanellón	es: Manzanilla en: Chamomile

<i>Picris hieracioides</i>	<b>Yerba pegona</b> sin.: flor de la pena	es: Parracas en: Hawkweed oxtongue
<i>Santolina chamaecyparissus</i>	<b>Coscoxu</b> sin.: papu	es: Abrótano hembra en: Cotton lavender
<i>Santolina rosmarinifolia</i>	<b>Tonina</b> sin.: --	es: Abrótano hembra en: --
<i>Scolymus hispanicus</i>	<b>Cardu doráu</b> sin.: cadiellu sin.: cadiellu sin.: cardillu	es: Cardillo en: Common golden thistle
<i>Scorzonera hispanica</i>	<b>Escorzonera hispánica</b> sin.: --	es: Escorzonera en: Black salsify
<i>Senecio jacobaea</i>	<b>Yerba de Santiago</b> sin.: axenxu sin.: axenxo sin.: xenxo sin.: cazapetu	es: Hierba de Santiago en: Jacobaea vulgaris
<i>Senecio vulgaris</i>	<b>Cardeña</b> sin.: árnica sin.: capellán sin.: cachafeiru sin.: cachaparra sin.: cachapete sin.: carrapacha sin.: cazapetu sin.: flaire sin.: frailes sin.: florigallos sin.: floripos sin.: gallega sin.: gallega sin.: mestrantu sin.: mestranzu sin.: poléu sin.: torviscu sin.: xarraya	es: Hierba cana en: Groundsel
<i>Silybum marianum</i>	<b>Cardu marianu</b> sin.: cardu sin.: cardu borriqueru sin.: cardu burriqueru sin.: cardu llana	es: Cardo mariano en: --

*Solidago virgaurea*

**Vara (de) San Xosé**

sin.: cazapetu  
sin.: cazapeta  
sin.: suelda  
sin.: vara  
sin.: de  
sin.: oru

es: Vara de oro  
en: European goldenrod

*Sonchus asper*

**Cenraya áspera**

sin.: cardu  
sin.: cardeña  
sin.: cardu lecherín  
sin.: cardu lincherín  
sin.: cardos  
sin.: cardos llecheros  
sin.: cenraya  
sin.: cerraxa  
sin.: cienrayes  
sin.: cinraya  
sin.: enrayes  
sin.: serraña  
sin.: sorraya  
sin.: xarraya  
sin.: xarraña  
sin.: xarrayones  
sin.: xegarra  
sin.: zanraya  
sin.: zarralla  
sin.: zarraya  
sin.: gallega  
sin.: gallega  
sin.: gardencha  
sin.: llecherina  
sin.: llecherín  
sin.: llecherines  
sin.: lleitariega  
sin.: lleituga  
sin.: llencherina  
sin.: lincharina  
sin.: lincherines  
sin.: repunta  
sin.: tarriellu  
sin.: tarriellu  
sin.: tarrieyu  
sin.: tarrillu

es: Cerraja  
en: Field milk thistle

*Sonchus oleraceus*

**Cenraya blanca**

es: Cerraja

en: --

sin.: cardu  
sin.: cardeña  
sin.: cardu lecherín  
sin.: cardu lincherín  
sin.: cardos  
sin.: cardos llecheros  
sin.: cenraya  
sin.: cerraxa  
sin.: cienrayes  
sin.: cinraya  
sin.: enrayes  
sin.: serraña  
sin.: sorraya  
sin.: xarraya  
sin.: xarraña  
sin.: xarrayones  
sin.: xegarra  
sin.: zanraya  
sin.: zarralla  
sin.: zarraya  
sin.: gallega  
sin.: gallega  
sin.: gardencha  
sin.: llecherina  
sin.: llecherín  
sin.: llecherines  
sin.: lleitariega  
sin.: lleituga  
sin.: llencherina  
sin.: lincharina  
sin.: lincherines  
sin.: repunta  
sin.: tarriellu  
sin.: tarriellu  
sin.: tarrieyu  
sin.: tarrillu

*Tanacetum parthenium*

**Artemisa de flor blanca**

es: Hierba santa

en: Feverfew

sin.: artemisa  
sin.: artamisa  
sin.: artemisia  
sin.: artomisa  
sin.: artumisa  
sin.: artumisión  
sin.: ortomisa  
sin.: ortomisión  
sin.: ortumisión  
sin.: ortumisón  
sin.: hortolana  
sin.: manzanilote  
sin.: margaza  
sin.: manzanillote

*Tanacetum vulgare*

**Yerba llombriguera**

sin.: meruca

es: Tanaceto

en: Tansy

*Taraxacum officinale*

**Xiblata**

sin.: cardencha

sin.: candencha

sin.: cardeña

sin.: cardu suave

sin.: coleyu

sin.: dientabrón

sin.: diente de cambrión

sin.: diente de cambrón

sin.: flor de sapu

sin.: flor del tarriellu

sin.: llechal

sin.: llechares

sin.: llechón

sin.: mexacán

sin.: planta

sin.: de

sin.: el plumeru

sin.: planta de

sin.: el

sin.: sapu

sin.: tarriellu

sin.: xarol

es: Diente de león

en: Dandelion

*Tragopogon porrifolius*

**Barbón cultiváu**

sin.: --

es: Barba cabruna

en: Meadow salsify

*Tragopogon pratensis*

**Barbón pratense**

sin.: --

es: Salsifí pratense

en: Meadow salsify

*Tussilago farfara*

**Pata la mula**

sin.: fueya la llera

sin.: oropesa

sin.: fueya la oropesa

sin.: tusiláu

sin.: trusiláu

es: Tusílagu

en: Coltsfoot

*Xanthium spinosum*

**Xantiu espinosu**

sin.: --

es: Arrancamoños

en: Spiny cocklebur

*Zinnia sp.*

**Cinia**

sin.: --

es: Cinia

en: Zinnia

## Familia: Campanulaceae

*Campanula arvatica*

**Campánula d'Arbas**

sin.: --

es: Campánula de Arvás

en: --

*Campanula isophylla*

**Campánula italiana**

sin.: --

es: Campanilla  
en: Italian bellflower

*Campanula rapunculus*

**Ceriella**

sin.: ceriella  
sin.: cerilla  
sin.: planta la cerilla  
sin.: planta la ceriya  
sin.: planta la campanina  
sin.: rapinchu

es: Rapónchigo  
en: Rampion bellflower

*Jasione montana*

**Té la peña**

sin.: té de la tierra

es: Botón azul  
en: Sheep's bit scabious

*Lobelia erinus*

**Lobelia de xardín**

sin.: --

es: Lobelia azul  
en: Edging lobelia

*Phyteuma orbiculare*

**Flor de l'araña**

sin.: --

es: --  
en: Round-headed rampion

#### **Familia: Menyanthaceae**

*Menyanthes trifoliata*

**Trébole d'agua**

sin.: --

es: Trébol de agua  
en: Bogbean

#### **ORDE: Boraginales**

#### **Familia: Boraginaceae**

*Anchusa arvensis*

**Bugosa arvense**

sin.: --

es: Buglosa  
en: Small bugloss

*Anchusa officinalis*

**Bugosa oficial**

sin.: bubosa  
sin.: candelina  
sin.: candelines  
sin.: llengua de güe

es: Lengua de buey  
en: Common bugloss

*Borago officinalis*

**Borraxa**

sin.: borraguía  
sin.: borraça

es: Borraja  
en: Borage

*Echium lusitanicum*

**Cordiella lusitana**

sin.: --

es: --  
en: Violet-vein viper's bugloss

*Echium vulgare*

**Cordiella**

sin.: abroxu  
sin.: algamula  
sin.: argamula  
sin.: bubosa  
sin.: bugosa  
sin.: cardosa  
sin.: cardosín  
sin.: cardosina  
sin.: chupamiel  
sin.: cordelobu  
sin.: cordollobu  
sin.: gordollobu  
sin.: guarda||lobu  
sin.: hortiga montesina  
sin.: malva  
sin.: moréngana

es: Viborera  
en: Viper's Bugloss

*Glandora spp.*

**Gareña**

sin.: --

es: Hierba de las siete sangrías  
en: Purple gromwell

*Lithospermum officinale*

**Miyu del sol**

sin.: --

es: Mijo del sol  
en: Common gromwell

*Myosotis alpestris*

**Raspiella**

sin.: --

es: No me olvides  
en: Forget-me-nots

*Pentaglottis sempervirens*

**Bugosa siempreverde**

sin.: bubosa  
sin.: malvariscu

es: Lengua de buey  
en: Green alkanet

*Pulmonaria spp.*

**Pulmonaria**

sin.: --

es: Pulmonaria  
en: --

*Symphytum tuberosum*

**Consolda**

sin.: consolda  
sin.: cunsolda  
sin.: suelda  
sin.: dientabrón

es: Consuelda menor  
en: Tuberous comfrey

**ORDE: Brassicales**

**Familia: Brassicaceae / Cruciferae**

<i>Alliaria petiolata</i>	<b>Yerba ayera</b> sin.: aḡera	es: Aliaria en: Garlic mustard
<i>Anastatica hierochuntica</i>	<b>Rosa de Xericó</b> sin.: --	es: Rosa de Jericó en: True rose of Jerico
<i>Brassica napus var. oleifera</i>	<b>Colza</b> sin.: --	es: Colza en: Rapeseed oil seed
<i>Brassica nigra</i>	<b>Mostaza negra</b> sin.: herba la meona sin.: xaramagu sin.: xaramáu sin.: xébana sin.: xébanes sin.: xégana	es: Mostaza negra en: Black mustard
<i>Brassica oleracea</i>	<b>Romanescu</b> sin.: --	es: Romanesco en: Romanesco broccoli
<i>Brassica oleracea var botrytis</i>	<b>Coliflor</b> sin.: --	es: Coliflor en: Cauliflower
<i>Brassica oleracea var capitata</i>	<b>Repollu</b> sin.: repollu sin.: repullu sin.: repu  u sin.: repollu blancu sin.: repollu borrachón sin.: repollu lombarda sin.: repollu redondu sin.: verdura	es: Repollo en: Cabbage
<i>Brassica oleracea var capitata f rubra</i>	<b>Llombarda</b> sin.: llombarda sin.: llombarda de picu sin.: llombarda morada sin.: repollu sin.: repollu blancu sin.: repollu borrachón sin.: repollu llombarda sin.: repollu redondu	es: Lombarda en: Red cabbage
<i>Brassica oleracea var gemmifera</i>	<b>Col de Bruxeles</b> sin.: --	es: Coles de Bruselas en: Brussels sprout

*Brassica oleracea var italica*

**Brócoli**

sin.: brócoli  
sin.: brécol  
sin.: bróquil  
sin.: bróculi  
sin.: brócoli

es: Brécol  
en: Broccoli

*Brassica oleracea var sylvestris*

**Berza**

sin.: berza  
sin.: berza gallega  
sin.: coles  
sin.: verdura

es: Col / berza  
en: Wild cabbage

*Brassica rapa*

**Nabu**

sin.: nabu  
sin.: nabiza  
sin.: nabizu  
sin.: nabos  
sin.: nebu  
sin.: ñabucos  
sin.: ñabus  
sin.: ñabiza  
sin.: ñabu  
sin.: ñabizos  
sin.: ñabizu  
sin.: ñau  
sin.: ñebu  
sin.: cimón  
sin.: nuégadu  
sin.: rabiza  
sin.: rapiza

es: Nabu  
en: Rapeseed

*Camelina spp.*

**Camelina**

sin.: miagru

es: Camelina  
en: Camelina

*Capsella bursa-pastoris*

**Bolsa de pastor**

sin.: --

es: Bolsa de pastor  
en: Shepherd's-purse

*Cardamine pratensis*

**Agrión**

sin.: agrión  
sin.: agriyón  
sin.: marguieza

es: Berro de prado  
en: Cuckooflower

*Diplotaxis muralis*

**Xaramagu de les paredes**

sin.: xaramagu  
sin.: yeldu

es: Jaramago  
en: Annual wall-rocket

*Eruca vesicaria*

**Ruca**

sin.: --

es: Rúcula  
en: Rocket

<i>Erysimum spp.</i>	<b>Alelí</b> sin.: --	es: Alhelí en: Wallflower
<i>Lepidium campestre</i>	<b>Ruxidera</b> sin.: --	es: Mostaza silvestre en: field pepperweed
<i>Lunaria annua</i>	<b>Planta la plata</b> sin.: fueya la plata sin.: planta sin.: de sin.: la peseta sin.: planta sin.: de sin.: la plata	es: Lunaria en: Honesty
<i>Malcolmia littorea</i>	<b>Alelí la mar</b> sin.: alhelí de sable	es: Alhelí en: Wallflower
<i>Matthiola spp.</i>	<b>Alelí</b> sin.: --	es: Alhelí en: Wallflower
<i>Raphanus raphanistrum</i>	<b>Xaramagu</b> sin.: xaramagu sin.: xamargu sin.: ðaramugu sin.: xaramáu	es: Jaramago en: Wild radish
<i>Raphanus sativus</i>	<b>Rábanu</b> sin.: xébana	es: Rábano en: Radish
<i>Sinapis alba</i>	<b>Mostaza blanca</b> sin.: --	es: Mostaza blanca en: White mustard
<i>Sinapis arvensis</i>	<b>Xébana</b> sin.: morones sin.: nabiza sin.: ñabiza sin.: nabu montés sin.: xébana sin.: xábanu sin.: xébanu sin.: xégana	es: Mostaza de campo en: Charlock mustard
<i>Sisymbrium officinale</i>	<b>Yerba de los cantores</b> sin.: xaramagu sin.: xamargu	es: Erísimo en: Hedge mustard

*Sisymbrium sp.*

**Sisimbrios**

sin.: --

es: --

en: Rockets

**Familia: Capparaceae**

*Capparis spinosa*

**Alcaparra**

sin.: --

es: Alcaparro

en: Caper

**Familia: Caricaceae**

*Carica papaya*

**Papayal**

sin.: --

es: Papayo

en: Papaya

**Familia: Tropaeolaceae**

*Tropaeolum majus*

**Capuchina**

sin.: capuchín

es: Capuchina

en: Garden nasturtium

**ORDE: Buxales**

**Familia: Buxaceae**

*Buxus sempervirens*

**Boxe**

sin.: boxe

sin.: bo

sin.: boḥe

sin.: box

sin.: bouxe

sin.: boxu

sin.: buḥe

sin.: buxe

sin.: buxu

sin.: gurbañu

es: Boj

en: Box

*Sarcococca hookeriana*

**Bombonera L'Himalaya**

sin.: --

es: Bombonera del Himalaya

en: Himalayan sweet box

**ORDE: Capparales**

**Familia: Resedaceae**

*Reseda spp.*

**Acelga montés**

sin.: --

es: Gualda

en: --

**ORDE: Caryophyllales**

**Familia: Aizoaceae**

*Carpobrotus acinaciformis*

**Uña de gato**

sin.: --

es: Uña de gato

en: Hottentot-fig

*Carpobrotus edulis*

**Uña de gatu comestible**

sin.: --

es: Uña de león

en: Ice plant

**Familia: Amaranthaceae**

*Amaranthus caudatus*

**Amarantu**

sin.: --

es: Amaranto

en: Love-lies-bleeding

*Atriplex prostrata*

**Armuelle**

sin.: --

es: Armuelle

en: Spear saltbush

*Beta vulgaris var cicla*

**Acelga**

sin.: acelga

sin.: ancelga

sin.: betarraba blanca

es: Acelga

en: Chard

*Beta vulgaris var rapacea*

**Remolacha**

sin.: remolacha

sin.: rimulacha

es: Remolacha forrajera

en: Beet

*Chenopodium album*

**Ciñiplu**

sin.: arbolanciu

sin.: arbulanciu

sin.: beledru

sin.: cenizu

sin.: cenisu

sin.: ciñiplu

sin.: ceñiplu

sin.: ciniplu

sin.: cinizu

sin.: ciñiglu

sin.: xiniplu

sin.: xiñiplu

sin.: filipu

sin.: llenizu

sin.: llanizu

sin.: llinizu

sin.: llonizos

sin.: senizu

sin.: llonzu

sin.: mestrantu

sin.: mestranzu

sin.: panizón

es: Cenizo

en: Lamb's quarters

*Chenopodium ambrosioides*

**Té mexicano**

sin.: té burrero

sin.: té casero

sin.: té villandiego

es: Té de España

en: Wormseed

<i>Chenopodium bonus-henricus</i>	<b>Fasga</b> sin.: castaños sin.: fasga sin.: farga	es: Espárrago del rey Enrique en: --
<i>Chenopodium pallidicaule</i>	<b>Cañihua</b> sin.: --	es: Cañihua en: Cañihua
<i>Chenopodium polyspermum</i>	<b>Bonizu negru</b> sin.: --	es: Bledo negro en: Manyseed goosefoot
<i>Chenopodium quinoa</i>	<b>Quinoa</b> sin.: --	es: Quinoa en: Quinoa
<i>Salicornia ramosissima</i>	<b>Yerba del sal</b> sin.: --	es: -- en: Glasswort
<i>Salsola kali</i>	<b>Espiniella</b> sin.: --	es: Barrilla en: --
<i>Spinacia oleracea</i>	<b>Espinaca</b> sin.: --	es: Espinaca en: Spinach

**Familia: Cactaceae**

---

<i>Carnegiea gigantea</i>	<b>Saguaro</b> sin.: --	es: Saguaro en: Saguaro
---------------------------	----------------------------	----------------------------

<i>Cephalocereus sp.</i>	<b>Cactu</b> sin.: --	es: Cactus en: Cactus
<i>Echinopsis sp.</i>	<b>Cactu</b> sin.: --	es: Cactus en: Cactus
<i>Mammillaria sp.</i>	<b>Cactu</b> sin.: --	es: Cactus en: Cactus
<i>Opuntia maxima</i>	<b>Chumbera</b> sin.: --	es: Chumbera en: --
<i>Opuntia vulgaris</i>	<b>Chumbera</b> sin.: figal chumba	es: Chumbera en: Indian fig opuntia

### Familia: Caryophyllaceae

<i>Cucubalus baccifer</i>	<b>Belladona falsa</b> sin.: balladona	es: Cucúbalo en: --
<i>Dianthus caryophyllus</i>	<b>Clavel</b> sin.: clavelar	es: Clavel en: Carnation
<i>Dianthus chinensis</i>	<b>Clavel de China</b> sin.: clavel del poeta	es: Clavelina en: Fainbow pink
<i>Dianthus hyssopifolius</i>	<b>Clavel bravu</b> sin.: clavel montés sin.: clavel del puertu sin.: clavel montesu sin.: claveles sin.: clavelinas sin.: clavelinas monteses sin.: clavelines sin.: clavelinos sin.: clavellina	es: Clavel de montaña en: --
<i>Lychnis flos-cuculi</i>	<b>Flor del cuquiellu farrapienta</b> sin.: --	es: Flor del cuco en: Ragged-Robin
<i>Paronychia spp.</i>	<b>Paroniquia la piedra</b> sin.: sangrina sin.: sanguinaria	es: Sanguinaria en: Chickweed

*Saponaria officinalis*

**Xabonera**

sin.: fueya de cebón

sin.: cebón

sin.: yerba

sin.: de

sin.: el cebón

sin.: xabonera

sin.: fueyas de xabón

sin.: fueyes de xabón

sin.: yerba

sin.: de

sin.: el xabón

sin.: xabón

sin.: xaboneira

sin.: xabuneira

es: Jabonera

en: Common soapwort

*Silene dioica*

**Restallón dioicu**

sin.: --

es: --

en: Red campion

*Silene nutans*

**Restallón nutante**

sin.: españoles

sin.: caulechu

sin.: cauneichu

es: --

en: Nottingham catchfly

*Silene vulgaris*

**Restallón**

sin.: berzuela

sin.: campaninos

sin.: cascabel

sin.: coleyu

sin.: esplotaculos

sin.: flores de san xuan

sin.: restallón

sin.: restallón

sin.: restallones

sin.: restallu

sin.: sanxuanes

es: Colleja

en: Bladder campion

*Stellaria holostea*

**Galán**

sin.: estallón

sin.: estallón

sin.: estallones

sin.: estallones

es: Estrellada

en: Addersmeat

*Stellaria media*

**Meruxa**

sin.: esnelda  
sin.: meruxa  
sin.: meruxón  
sin.: miruxa  
sin.: muruxa  
sin.: moruxa  
sin.: mouruxa  
sin.: pamplina  
sin.: rollu  
sin.: tripamilán

es: Pamplina  
en: Chickweed

#### Familia: Droseraceae

*Dionaea muscipula*

**Venus atrapamosques**

sin.: --

es: Venus atrapamoscas  
en: Venus flytrap

#### Familia: Montiaceae

*Montia fontana*

**Meruxa de les fontes**

sin.: meruxa  
sin.: maruxa  
sin.: moruxa

es: Pamplina  
en: Blinks

#### Familia: Nyctaginaceae

*Bougainvillea sp.*

**Buganvilla**

sin.: --

es: Buganvilla  
en: Bougainvillea

*Mirabilis jalapa*

**Matapexe**

sin.: matapex

es: Dondiego de Noche  
en: Marvel of Peru

#### Familia: Phytolaccaceae

*Phytolacca americana*

**Uves d'América**

sin.: --

es: Uvas de América  
en: American pokeweed

#### Familia: Plumbaginaceae

*Armeria cantabrica*

**Céltica**

sin.: --

es: Candelas de montaña  
en: --

#### Familia: Polygonaceae

*Fagopyrum esculentum*

**Trigu sarracenu**

sin.: alforxón

es: Alforfón  
en: Buckwheat

*Polygonum aviculare*

**Bonizu**

sin.: árbol de les patates  
sin.: árbol de les pataques  
sin.: bonizón  
sin.: boriza  
sin.: borizu  
sin.: edrera  
sin.: mestranzu  
sin.: pulguera  
sin.: sanguinaria  
sin.: sangrinaria  
sin.: valenzuela  
sin.: velenzuela

es: Centinodia  
en: Common knotgrass

*Polygonum bistorta*

**Salgadina**

sin.: --

es: Bistorta  
en: --

*Polygonum maritimum*

**Cinizu de mar**

sin.: --

es: Centidonia marítima  
en: Sea knotgrass

*Polygonum persicaria*

**Perceguera**

sin.: yerbamora

es: Persicaria  
en: Lady's thumb

*Rumex acetosa*

**Agrieta**

sin.: aceda  
sin.: acea  
sin.: acedera  
sin.: acelgas  
sin.: agrieta  
sin.: agreta  
sin.: agrina  
sin.: angleta  
sin.: angreta  
sin.: arieta  
sin.: greta  
sin.: angrina  
sin.: angrinos  
sin.: argueta  
sin.: ayeta  
sin.: carabana  
sin.: carbaza  
sin.: celda  
sin.: chorizos  
sin.: chuletes  
sin.: chupa  
sin.: coplín  
sin.: fontana  
sin.: grella  
sin.: llengua de güé  
sin.: llingua del güé  
sin.: llueda  
sin.: pan y vinu  
sin.: piallu  
sin.: piayu  
sin.: tallu  
sin.: tal!u  
sin.: vinagreta  
sin.: xerreta  
sin.: yerba salada  
sin.: zargateña

es: Acedera común  
en: Common sorrel

*Rumex acetosella*

**Agrieta menor**

sin.: --

es: Acederilla  
en: Sheep's sorrel

*Rumex conglomeratus*

**Paniega de flor conglomerada**

sin.: --

es: --  
en: Clustered dock

*Rumex crispus*

**Paniega**

sin.: acera  
sin.: ancera  
sin.: acelga  
sin.: acerón  
sin.: alcerón  
sin.: ancerones  
sin.: piallu  
sin.: romaza  
sin.: rumiada  
sin.: carbana  
sin.: carbaza  
sin.: ruibarbu

es: Lengua de vaca  
en: Curly dock

*Rumex obtusifolius*

**Paniega de fueya ancho**

sin.: agrina  
sin.: candelina  
sin.: carbaces  
sin.: carbana  
sin.: carbaza  
sin.: carbea  
sin.: carbena  
sin.: carrana  
sin.: comidona  
sin.: llingua de güe  
sin.: mayuetu  
sin.: panera  
sin.: paniega  
sin.: pañega

es: Romaza  
en: Bitter dock

*Rumex pulcher*

**Paniega de fueya de violín**

sin.: carbena

es: Romaza común  
en: Fiddle dock

#### Familia: Portulacaceae

*Portulaca oleracea*

**Verdolaga**

sin.: --

es: Verdolaga  
en: --

#### Familia: Tamaricaceae

*Tamarix spp.*

**Chamaricu**

sin.: tamara  
sin.: támara  
sin.: tamara ñigral  
sin.: tamargueira  
sin.: tamarguera  
sin.: tamarindo  
sin.: tamarís.

es: Taray  
en: Tamarisk

### ORDE: Celastrales

#### Familia: Celastraceae

---

*Euonymus europaeus*

**Fusiellu**

sin.: bonete de clérigu  
sin.: carrampuya  
sin.: buḥe montés  
sin.: escuernacabres  
sin.: escornacabras  
sin.: escuernacabra  
sin.: escuernacabras  
sin.: fusiellu  
sin.: fusera  
sin.: fuseira  
sin.: ḥusera  
sin.: matapioyu  
sin.: matapiochu  
sin.: siempreverde  
sin.: xardón

es: Bonetero  
en: Spindle tree

**ORDE: Cornales**

**Familia: Cornaceae**

---

*Cornus mas*

**Cornapuya machu**

sin.: --

es: Cornejo macho  
en: Cornelian cherry

*Cornus sanguinea*

**Cornapuya**

sin.: aladierna  
sin.: blima montés  
sin.: cornapuya  
sin.: carnapuya  
sin.: carrampuya  
sin.: cornampuya  
sin.: cornapúa  
sin.: cornapuz  
sin.: cuernapúa  
sin.: cuernampúa  
sin.: cuernapuya  
sin.: carrastellar  
sin.: castellar  
sin.: corneta  
sin.: corneyu  
sin.: cornexu  
sin.: escuernacabra  
sin.: escuernacabres  
sin.: fueyes de la carrastellar  
sin.: fueyes de la castellana  
sin.: fueyes de la castellana  
sin.: negrillo  
sin.: sangüeñu  
sin.: salgüeñu  
sin.: salguña  
sin.: salguñu  
sin.: sangueña  
sin.: sangoñu  
sin.: sanguñera  
sin.: siempreviva.

es: Cornejo  
en: Godwoor

## Familia: Hydrangeaceae

*Deutzia scabra*

**Deutzia**

sin.: azar  
sin.: lluvia de plata  
sin.: rama d'azar  
sin.: ramu d'azar  
sin.: ventrisca

es: Deutzia  
en: Deutzia

*Hydrangea macrophylla*

**Hortensia**

sin.: --

es: Hortensia  
en: Hydrangea

## ORDE: Cucurbitales

### Familia: Begoniaceae

*Begonia sp.*

**Begonia**

sin.: --

es: Begonia  
en: Begonia

### Familia: Cucurbitaceae

*Bryonia dioica*

**Brionia**

sin.: caganchín  
sin.: calabacín  
sin.: coral de raposu  
sin.: nuégadu  
sin.: uves de perru

es: Nueza  
en: Red bryony

*Citrullus lanatus*

**Sandía**

sin.: --

es: Sandía  
en: Watermelon

*Cucumis melo*

**Melonar**

sin.: melonis  
sin.: melonaris  
sin.: melona  
sin.: reclusu

es: Melón  
en: Muskmelon

*Cucumis sativus*

**Pepinu**

sin.: --

es: Pepino  
en: Cucumber

*Cucurbita maxima*

**Calabazonera**

sin.: bóvida  
sin.: calabazal

es: Calabaza  
en: Squash

*Cucurbita pepo*

**Calabacera**

sin.: calabacín

sin.: calabazonera

sin.: calabaza montés

sin.: calabazoniera

sin.: calabazotera

sin.: calabazoteira

sin.: calabazón

sin.: calabazonera

sin.: calabazu

es: Calabaza

en: Pumpkin

*Lagenaria siceraria*

**Calabacera vinera**

sin.: --

es: Calabaza de peregrino

en: Calabash

**ORDE: Dipsacales**

**Familia: Caprifoliaceae**

*Abelia floribunda*

**Abelia mexicana**

sin.: --

es: Abelia de Méjico

en: Mexican abelia

*Centranthus lecoqii*

**Macarrón**

sin.: yerba  
sin.: de  
sin.: san xorxe

es: Mil amores  
en: Wild teasel

*Centranthus ruber*

**Chifra**

sin.: yerba san xorxe

es: Milamores  
en: Red valerian

*Dipsacus fullonum*

**Cardencha**

sin.: cardencha  
sin.: cardenca  
sin.: escardencha

es: Cardencha  
en: Wild teasel

*Knautia arvensis*

**Yerba la gota**

sin.: cardu  
sin.: follasquera  
sin.: mazacoráu

es: Escabiosa  
en: Field scabious

*Lonicera etrusca*

**Mariselva etrusca**

sin.: --

es: Madreselva etrusca  
en: Etruscan honeysuckle

*Lonicera japonica*

**Mariselva xaponesa**

sin.: --

es: Madreselva japonesa  
en: Japanese honeysuckle

*Lonicera periclymenum*

**Mariselva**

sin.: baldeba  
sin.: baldiéganu  
sin.: belortu  
sin.: belortera  
sin.: cuernacabra  
sin.: enredadera  
sin.: escuernacabra  
sin.: hedrera  
sin.: herbaluisa  
sin.: mariselva  
sin.: madreselva  
sin.: madriselva  
sin.: mariselda  
sin.: mariselva  
sin.: marisilva  
sin.: manina de dious  
sin.: manines de dios  
sin.: nueda  
sin.: saltasebes  
sin.: saltaxebes  
sin.: sampedrinos  
sin.: selva madre

es: Madreselva  
en: Honeysuckle

*Lonicera xylosteum*

**Cereciellu**

sin.: cereciellu

sin.: cereciyu

sin.: cerecina

es: Cerecillo de Europa

en: Fly honeysuckle

*Sambucus ebulus*

**Yezgu**

sin.: benitu

sin.: beneitu campín

sin.: benitu campín

sin.: benitu campíu

sin.: chiflato

sin.: fediondu

sin.: fedionda

sin.: fedondu

sin.: ḥabuda

sin.: llaberón

sin.: llabera

sin.: sabuga

sin.: xaxúa

sin.: yezgu

es: Saúco menor

en: Danewort





**Xabú**

es: Saúco

en: Elder

sin.: xabú  
sin.: ḥabuda  
sin.: ḥabudal  
sin.: ḥabudu  
sin.: ḥaucal  
sin.: ḥabugu  
sin.: ḥaucu  
sin.: sabú  
sin.: sabubu  
sin.: sabucu  
sin.: sabudu  
sin.: sabuga  
sin.: sabugal  
sin.: sabugu  
sin.: sabugueiru  
sin.: sabugueru  
sin.: sagú  
sin.: sagubu  
sin.: sagudiellu  
sin.: saigu  
sin.: samugu  
sin.: saú  
sin.: saúbu  
sin.: saucal  
sin.: saúcu  
sin.: saúgu  
sin.: saús  
sin.: siauco  
sin.: xabual  
sin.: xabubu  
sin.: xabucu  
sin.: xabugu  
sin.: xagú  
sin.: xagual  
sin.: xaú  
sin.: xaúa  
sin.: xaúbu  
sin.: xabugu  
sin.: xaúgu  
sin.: xaús  
sin.: benitu  
sin.: abeneitu  
sin.: beinteiro  
sin.: beneitu  
sin.: beniteru  
sin.: benitón  
sin.: benitu  
sin.: bieteiro  
sin.: bineitu  
sin.: binteiru  
sin.: bizcatal  
sin.: bizcatu  
sin.: cañileru  
sin.: cañileiru  
sin.: cañoleru  
sin.: cañutal  
sin.: fuchasqueiru  
sin.: piornu  
sin.: xamoca  
sin.: xirical

*Sambucus racemosa*

**Xabú bermeyu**

sin.: --

es: Saúco rojo  
en: Red elderberry

*Valeriana officinalis*

**Valeriana**

sin.: trébole  
sin.: de  
sin.: agua

es: Valeriana  
en: Valerian

*Valeriana pyrenaica*

**Valeriana pirenaica**

sin.: --

es: Valeriana del Pirineo  
en: Pyrenean valerian

*Viburnum lantana*

**Llorárganu**

sin.: llantaina  
sin.: llantaina  
sin.: llorárganu  
sin.: llarárganu  
sin.: llorángana  
sin.: llarárganu  
sin.: llorárganu  
sin.: llurárganu  
sin.: lluriárganu  
sin.: morrionera  
sin.: neguilla  
sin.: negrilla

es: Lantana  
en: Wayfarer

*Viburnum opulus*

**Mundu**

sin.: camuesa  
sin.: carnabuche  
sin.: corcovanos  
sin.: escuernacabres  
sin.: flor del mundu  
sin.: flores de pan y quesu  
sin.: piernu

es: Mundillo  
en: Guelder-rose

*Viburnum tinus*

**Fiyáu**

sin.: fiyáu  
sin.: ñiyáu  
sin.: ronñilláu

es: Durillo  
en: --

## ORDE: Ericales

### Familia: Actinidiaceae

*Actinidia deliciosa*

**Kiwi**

sin.: --

es: Kiwi  
en: Kiwifruit

### Familia: Balsaminaceae

*Impatiens balsamina*

**Árboles imperiales**

sin.: --

es: Alegría  
en: Garden balsam

*Impatiens walleriana*

**Maríes**  
sin.: guineana

es: Alegría del hogar  
en: Busy Lizzie

**Familia: Ebenaceae**

*Diospyros kaki*

**Caqui**  
sin.: --

es: Caqui  
en: Kaki

**Familia: Ericaceae**

**Albornial**

es: Madroño  
en: Strawberry tree

sin.: albornial  
sin.: aboriu  
sin.: abortu  
sin.: albadera  
sin.: albedru  
sin.: alboriu  
sin.: alborniera  
sin.: alborniu  
sin.: albornu  
sin.: albornín  
sin.: alburniu  
sin.: almorniu  
sin.: arborniu  
sin.: albortu  
sin.: arbidal  
sin.: alverdeiru  
sin.: arbedeiru  
sin.: arbederu  
sin.: erbedeiru  
sin.: erbederu  
sin.: érbidu  
sin.: armoniu  
sin.: borrachinal  
sin.: borrachín  
sin.: borrachineru  
sin.: borrachineiru  
sin.: borrachos  
sin.: borrachu  
sin.: borrechu  
sin.: burrachín  
sin.: burrachinal  
sin.: burrechu  
sin.: caxigu  
sin.: hoyáu  
sin.: madroñal  
sin.: madrueñu  
sin.: modroñu  
sin.: merundaneru  
sin.: merundanera  
sin.: merundaneira  
sin.: merundaneiru  
sin.: muérdanu  
sin.: muérganu  
sin.: ramu  
sin.: yérbadu  
sin.: yérbode  
sin.: yerbádu

*Arctostaphylos uva-ursi*

**Gabuxal**

sin.: agauḥa

sin.: agauya

sin.: agayuga

sin.: arnicos

sin.: arniera

sin.: mazanal arniera

sin.: ceremiñicos

sin.: gabuxal

sin.: gabuḷḷal

sin.: gaulla

sin.: gayuba

sin.: gayuvera

sin.: ḥariniega

sin.: ḥarimientas

sin.: ḥariniegas

sin.: ḥariñeta

sin.: ḥariñetas

sin.: manzanetas

es: Gayuba

en: Kinnikinnick

**Carrizu**

es: Brecina

en: Ling

sin.: argaña  
sin.: beriza  
sin.: bereza  
sin.: berezосу  
sin.: berezu negru  
sin.: berezu  
sin.: bericiu  
sin.: berizu  
sin.: bricial  
sin.: bruga  
sin.: burguizu  
sin.: cardenu  
sin.: carquexa  
sin.: ganciu  
sin.: ganzu  
sin.: gareña  
sin.: gorbiza  
sin.: gorbieza  
sin.: gorbiezu  
sin.: gorbiz  
sin.: gorbizu  
sin.: gorobezu  
sin.: gurbienzu  
sin.: gurbiz  
sin.: gurbizu  
sin.: moguera  
sin.: queiruega  
sin.: queiroga  
sin.: queiruetu  
sin.: quiroga  
sin.: quirúa  
sin.: quiruega  
sin.: quiruela  
sin.: quiruga  
sin.: quiruga fema  
sin.: rozu  
sin.: setembrina  
sin.: uz  
sin.: urz.

*Daboecia cantabrica*

**Alguerina**

sin.: beriza  
sin.: bereza  
sin.: berezu  
sin.: berezu finu  
sin.: beriezu  
sin.: beriz  
sin.: coralín  
sin.: gorbiza  
sin.: gorbieza  
sin.: gorbizu  
sin.: gorobezu  
sin.: gurbienzu  
sin.: gurbiezu  
sin.: gurbiz  
sin.: grandizu  
sin.: terenu  
sin.: teleñu  
sin.: urciona.

es: Brezo vizcaíno  
en: St. Dabeoc's heath

*Erica arborea*

**Gorbizu blancu**

es: Brezo blanco  
en: Tree heath

sin.: albarinu  
sin.: albarón  
sin.: ayuz  
sin.: caxiga  
sin.: berizu  
sin.: beriza  
sin.: berezu  
sin.: berizu albarinu  
sin.: berizu de regatu  
sin.: berizu hayuz  
sin.: bierzu  
sin.: brezu albarizu  
sin.: brezu  
sin.: briezu  
sin.: burguiza  
sin.: caxigu  
sin.: caxiga  
sin.: cepo  
sin.: chamuza  
sin.: escoba  
sin.: escoba barredoira  
sin.: iscoba  
sin.: furce  
sin.: gaireña  
sin.: ganza  
sin.: ganciu  
sin.: ganza moural  
sin.: ganzu  
sin.: ganzu blancu  
sin.: ganzu negru  
sin.: gueireña  
sin.: gueirueta  
sin.: gueirueta gancina  
sin.: hayuz  
sin.: retama  
sin.: retrama  
sin.: tadillu  
sin.: terenu negru  
sin.: urcia  
sin.: ucia  
sin.: urz  
sin.: urz albar  
sin.: urz albare  
sin.: urz albarina  
sin.: urz albarona  
sin.: urz blanca  
sin.: urz rádiga  
sin.: urz regueriza  
sin.: uz  
sin.: ur blanca  
sin.: uz blancal  
sin.: uz branca  
sin.: uz moural  
sin.: uza

*Erica australis*

**Gorbizu negru**

sin.: berezu coloráu  
sin.: berezu  
sin.: berezu de monte  
sin.: berozo rubio  
sin.: furce  
sin.: retama  
sin.: retrama  
sin.: urz  
sin.: urce  
sin.: urce moura  
sin.: urce negral  
sin.: urz gandariega  
sin.: urce ñigral  
sin.: urz negral  
sin.: urz ñigral  
sin.: urz sapiega  
sin.: uz  
sin.: uz moura

es: Brezo rubio  
en: Heath

*Erica ciliaris*

**Gorbizu velludu**

sin.: arbiz  
sin.: argaña  
sin.: beriza  
sin.: berezu  
sin.: beriezo  
sin.: beriezu  
sin.: beriz  
sin.: bierzu  
sin.: brezu  
sin.: briezu  
sin.: carpanzu  
sin.: carroucha  
sin.: caxigu  
sin.: ganza  
sin.: ganza moural  
sin.: ganzu blancu  
sin.: ganzu machu  
sin.: gorbiza  
sin.: burguizu  
sin.: gorbeza  
sin.: gorbezos  
sin.: gorbiciu  
sin.: gorbieza  
sin.: gorbiezu  
sin.: gorbiezu noble  
sin.: gorbiz  
sin.: gorbizu  
sin.: gorobezu  
sin.: gurbiz  
sin.: rozu  
sin.: urz  
sin.: urz albarina  
sin.: urz albarona  
sin.: urz barreadeira

es: Carroncha  
en: Dorset heather

*Erica cinerea*

**Argaña**

sin.: argaña  
sin.: argana  
sin.: arganas  
sin.: argaños  
sin.: ergana  
sin.: yerba argaña  
sin.: berezu  
sin.: gorbiza  
sin.: burguizu  
sin.: gorbizu  
sin.: gorobezu  
sin.: gurbiz  
sin.: cairuetu  
sin.: cauriotu  
sin.: cantuesu  
sin.: llaguazu  
sin.: chaguazo  
sin.: terenu  
sin.: terena  
sin.: urce  
sin.: urce colorada  
sin.: urz  
sin.: urz negral  
sin.: urce  
sin.: urce colorada  
sin.: uz  
sin.: yerba argaña

es: Brezo ceniciento  
en: Bell heather

*Erica erigena*

**Gorbizu arrosáu**

sin.: --

es: Brezo blanco  
en: Heath

*Erica lusitanica*

**Gorbizu lusitánicu**

sin.: urz de portugal

es: Brezo de Portugal  
en: Portuguese heath

*Erica mackaiana*

**Gorbizu galaicoastur**

sin.: --

es: Carroncha  
en: --

*Erica scoparia*

**Gorbizu d'escoba**

sin.: beriza  
sin.: berezu  
sin.: bericiu  
sin.: beriézanu  
sin.: beriñu  
sin.: berizu  
sin.: biriciu  
sin.: boriciu  
sin.: gurbizu  
sin.: escoba barredoira  
sin.: urce de escobas  
sin.: urcín  
sin.: urcina  
sin.: urz barreadeira  
sin.: urz cubrideira

es: Carroncha  
en: --

*Erica tetralix*

**Gorbizu de llamarga**

sin.: --

es: Brezo de turbera  
en: Cross-leaved heath

*Erica umbellata*

**Gorbizu d'umbela**

sin.: cairiña  
sin.: carigüela  
sin.: caruela  
sin.: chapaquina  
sin.: chapaquina  
sin.: chelriza  
sin.: cherlicina  
sin.: cherliz  
sin.: cherliza  
sin.: gairueña  
sin.: ganza moural  
sin.: gueireña  
sin.: gueirueta  
sin.: greña  
sin.: gorbiz  
sin.: piñerina  
sin.: queiriña  
sin.: queirueta  
sin.: quirgüela  
sin.: piñerina  
sin.: quiruguina  
sin.: trousa  
sin.: urz meña  
sin.: urz piñeira  
sin.: urz piñerina  
sin.: urz piñeirina  
sin.: urz de rasa  
sin.: uz terreira

es: Quiruela  
en: Heath

**Terenu**

sin.: argaña  
sin.: beriza  
sin.: bereza  
sin.: berezu  
sin.: bierzu  
sin.: biriezu  
sin.: briezu  
sin.: cairueta  
sin.: cariotu  
sin.: cauriota  
sin.: cauriotu  
sin.: cotoya  
sin.: ganza moural  
sin.: ganzu  
sin.: gorbiza  
sin.: burguizu  
sin.: gorbieza  
sin.: gorbiezu  
sin.: gorbiñu  
sin.: gorbiz  
sin.: gorbizu  
sin.: gorobezu  
sin.: gurbieza  
sin.: gurbiezu  
sin.: gurbiz  
sin.: gurbiza  
sin.: moriscos  
sin.: mouriscu  
sin.: queiruega  
sin.: gueirota  
sin.: gueirueta  
sin.: gueiruota  
sin.: guirueta  
sin.: queirota  
sin.: queirueta  
sin.: terenu  
sin.: telenu  
sin.: telenu blancu  
sin.: telenu machu  
sin.: telenu negru  
sin.: teleñu  
sin.: tereña  
sin.: terenu blancu  
sin.: terenu machu  
sin.: ucia  
sin.: uncia  
sin.: urcia  
sin.: urcia furce  
sin.: urcín graspu  
sin.: urz  
sin.: urz negral  
sin.: uz  
sin.: uza

es: Brezo vagabundo  
en: Cornish heath

<i>Rhododendron ponticum</i>	<b>Fueyaranzu</b> sin.: azalea	es: Ojaranzo en: Common rhododendron
<i>Rhododendron sp.</i>	<b>Rododendru</b> sin.: azalea	es: Rododendro en: Rhody
<i>Vaccinium corymbosum</i>	<b>Arandanera azul</b> sin.: --	es: -- en: --
<i>Vaccinium myrtillus</i>	<b>Arandanera</b> sin.: arandanera sin.: arandaneira sin.: arandanera sin.: arandaniega sin.: arándanu sin.: berezal sin.: berezu sin.: ráspana sin.: raspanera	es: Arándano en: Common bilberry
<i>Vaccinium oxycoccos</i>	<b>Arandanera bermeya</b> sin.: --	es: Arándano palustre en: Small cranberry
<i>Vaccinium uliginosum</i>	<b>Arandanera pruna</b> sin.: arandanera sin.: arandaneira sin.: arandanera sin.: arandaniega sin.: berezal sin.: berezu sin.: ráspana sin.: raspanera	es: Arándano negro en: Bog bilberry

**Familia: Lecythidaceae**

<i>Bertholletia excelsa</i>	<b>Nozal de Brasil</b> sin.: --	es: Nuez de Brasil en: Brazil nut
-----------------------------	------------------------------------	--------------------------------------

**Familia: Primulaceae**

<i>Anagallis arvensis</i>	<b>Meruxa de flor azul anellada</b> sin.: meruxa sin.: moruxa sin.: muruxa	es: Pimpinela escarlata en: Scarlet pimpernel
---------------------------	---	--

*Primula acaulis*

**Paniquesu ensin tueru**

sin.: campanina  
sin.: flor del mazapán  
sin.: pan de pecú  
sin.: paniquesu  
sin.: panquesu  
sin.: panqueixu  
sin.: flor de pan y quesu  
sin.: florines de pan y quesu  
sin.: rosa de pan y quesu  
sin.: roses de pan y quesu  
sin.: primavela  
sin.: prémula  
sin.: prímula  
sin.: tempranina  
sin.: tulipán

es: Primavera sin tallo  
en: Primrose

*Primula elatior*

**Paniquesu mayor**

sin.: campanina  
sin.: flor del mazapán  
sin.: pan de pecú  
sin.: paniquesu  
sin.: panquesu  
sin.: panqueixu  
sin.: flor de pan y quesu  
sin.: florines de pan y quesu  
sin.: rosa de pan y quesu  
sin.: roses de pan y quesu  
sin.: primavela  
sin.: prémula  
sin.: prímula  
sin.: tempranina  
sin.: tulipán

es: Primavera  
en: Oxlip

*Primula veris*

**Paniquesu**

sin.: campanina  
sin.: flor del mazapán  
sin.: pan de pecú  
sin.: paniquesu  
sin.: panquesu  
sin.: panqueixu  
sin.: flor de pan y quesu  
sin.: florines de pan y quesu  
sin.: rosa de pan y quesu  
sin.: roses de pan y quesu  
sin.: primavela  
sin.: prémula  
sin.: prímula  
sin.: tempranina  
sin.: tulipán

es: Primavera  
en: Cowslip

*Samolus valerandi*

**Meruxa d'agua**

sin.: meruxa

sin.: maruxa

sin.: moruya

es: Pamplina de agua

en: --

**Familia: Theaceae**

---

*Camelia sp.*

**Camelia**

sin.: --

es: Camelia

en: Camellia

*Camellia sinensis*

**Té chino**

sin.: --

es: Planta del té

en: Tea plant

**ORDE: Escalloniales**

**Familia: Escalloniaceae**

---

*Escallonia sp.*

**Escalonia**

sin.: --

es: Escalonia

en: Escallonia

**ORDE: Fabales**

**Familia: Fabaceae / Leguminosae**

*Acacia dealbata*

**Mimosal**  
sin.: mimosa  
sin.: pan y quesu

es: Mimosa  
en: Silver wattle

*Acacia farnesiana*

**Aroma**  
sin.: --

es: Aromo  
en: Sweet acacia

*Acacia melanoxylon*

**Alcacia negra**  
sin.: --

es: Acacia negra  
en: Australian blackwood

*Acacia tortilis*

**Alcacia parasol**  
sin.: --

es: Acacia de copa plana  
en: Umbrella thorn acacia

*Adenocarpus complicatus*

**Codoxu**  
sin.: ardilaga  
sin.: bereza  
sin.: barrederu  
sin.: baléu  
sin.: escoba  
sin.: codexu  
sin.: codeisu  
sin.: codeḡu  
sin.: codesu  
sin.: codochos  
sin.: codoxu  
sin.: coesu  
sin.: cudesu  
sin.: cudiesu  
sin.: cudoxiu  
sin.: cudoxu  
sin.: cuesu  
sin.: cuezu  
sin.: godexu  
sin.: godoxu  
sin.: goexu  
sin.: güesu  
sin.: escoba de güesu  
sin.: flechus  
sin.: randeru  
sin.: tudescu  
sin.: xiniestra

es: Codeso  
en: --

*Anthyllis vulneraria*

**Vulneraria**  
sin.: --

es: Vulneraria  
en: Common kidneyvetch

*Arachis hypogaea*

**Cacagüesal**  
sin.: cacagüesa

es: Cacahuete  
en: Peanut

*Astragalus sempervirens*

**Enabiu albarín**  
sin.: olaga merina

es: Asiento de pastor  
en: --

*Ceratonia siliqua*

**Algarrobu**  
sin.: algarroba  
sin.: algarrobal  
sin.: galrobu

es: Algarrobo  
en: --

*Cercis siliquastrum*

**Árbol (de) l'amor**  
sin.: --

es: Árbol del amor  
en: Judas tree

*Chamaespartium sagittale*

**Carquexina**  
sin.: carquixina

es: Carquexia fina  
en: --

*Cicer arietinum*

**Garbancera**  
sin.: garbanzu  
sin.: garbanses  
sin.: garbenzu  
sin.: grabanzu  
sin.: chicharru  
sin.: chichi  
sin.: graun  
sin.: nonus

es: Garbanzo  
en: Chickpea

*Cytisus cantabricus*

**Piornu**  
sin.: escoba  
sin.: escoba negrera  
sin.: piornu  
sin.: peorniu  
sin.: peornu  
sin.: peurnu  
sin.: piornu albar  
sin.: piornu asturianu  
sin.: piurnu

es: Escoba cantábrica  
en: --

*Cytisus multiflorus*

**Piornu blancu**

sin.: godexu  
sin.: codeḡu  
sin.: codoso  
sin.: codoxu  
sin.: cudoxu  
sin.: godoxu  
sin.: escoba  
sin.: escoba albarina  
sin.: escoba blanquina  
sin.: piornu  
sin.: xesta mansa  
sin.: xinesta blanca

es: Escoba blanca  
en: White broom

*Cytisus oromediterraneus*

**Piornu moriscu**

sin.: briscu

es: Piorno serrano  
en: --

*Cytisus scoparius*

**Escoba**

sin.: barredoria  
sin.: barredoriu  
sin.: capiu  
sin.: codoxu  
sin.: escoba  
sin.: escoba barreoiria  
sin.: escoba broncúa  
sin.: escoba bermeya  
sin.: escoba de gromos  
sin.: escoba del bocadín  
sin.: escoba negra  
sin.: escoba negral  
sin.: escobra negrera  
sin.: escoba ñigral  
sin.: escobal  
sin.: escobu  
sin.: iscoba  
sin.: gorbiñu  
sin.: gromu  
sin.: groma  
sin.: gromu  
sin.: gromu moriscu  
sin.: grumu  
sin.: morisca  
sin.: moriscu  
sin.: piornu  
sin.: peorniu  
sin.: peornu  
sin.: peurnu  
sin.: piornu moriscu  
sin.: piurnu  
sin.: retama  
sin.: retrama  
sin.: xiniesta  
sin.: señesta  
sin.: siñesta  
sin.: siñestra  
sin.: xenesta  
sin.: xesta  
sin.: xesta negral  
sin.: xestra  
sin.: xinesta  
sin.: xinestra  
sin.: xinestrosa  
sin.: xiniesta  
sin.: xiniestra  
sin.: retrama  
sin.: zapaterinos

es: Retama negra  
en: Common broom

*Dorycnium pentaphyllum*

**Zurravieya**

sin.: --

es: Lebreña  
en: Prostrate Canary clover

*Echinopartum ibericum*

**Escambroneru**

es: Cambrón

en: --

sin.: arcebiella  
sin.: arcibiella  
sin.: ardiviella  
sin.: ardoviella  
sin.: artu  
sin.: artu arbal  
sin.: ciribiella  
sin.: escambrón  
sin.: escambrión  
sin.: escambruneiru  
sin.: espinu escambrión  
sin.: iscambrón  
sin.: iscambruneiru  
sin.: picantriella  
sin.: picumoru  
sin.: picomouru  
sin.: toyu  
sin.: toya  
sin.: toyu montiscu

*Genista anglica*

**Xinesta inglesa**

es: Gatina

en: --

sin.: albolaga  
sin.: albulaga  
sin.: arbolaga  
sin.: gatina  
sin.: olaga gatina  
sin.: árguma

**Xinesta**

es: Retama blanca

en: --

sin.: aniestra  
sin.: árgoma  
sin.: argomino  
sin.: argomizu  
sin.: árguma  
sin.: árgume  
sin.: argumino  
sin.: argumiza  
sin.: argumizu  
sin.: ascoba  
sin.: bereza  
sin.: capiu  
sin.: escoba  
sin.: escoba blanquera  
sin.: escoba de zapatín  
sin.: escobón  
sin.: garabita  
sin.: piornu  
sin.: piornu albar  
sin.: piornu moriscu  
sin.: piurnu  
sin.: retama  
sin.: xinesta  
sin.: señesta  
sin.: siniesta  
sin.: siñesta  
sin.: siñestra  
sin.: xenesta  
sin.: xinestra  
sin.: xinestrosa  
sin.: xesta  
sin.: xesta negral  
sin.: xestra  
sin.: xinestra  
sin.: xiniesta  
sin.: xiniestra

*Genista hispanica*

**Enabiu**

es: Aliaga

en: --

sin.: abroxos  
sin.: abruechos  
sin.: abruechu  
sin.: abrueyu  
sin.: árgoma  
sin.: árguma  
sin.: cotoya  
sin.: enabiu  
sin.: anabios  
sin.: anabiu  
sin.: anaos  
sin.: anáu  
sin.: enabia  
sin.: enobios  
sin.: esnabiu  
sin.: inabios  
sin.: inabiu  
sin.: inabiu moriscu  
sin.: nabios  
sin.: gándara  
sin.: gorbiñu  
sin.: gurbañu  
sin.: gurbezu  
sin.: gromu  
sin.: gromu moriscu  
sin.: retama  
sin.: terenu  
sin.: urbañu

*Genista hystrix*

**Abrueyu**

es: Abrojos

en: --

sin.: albolaga  
sin.: albulaga  
sin.: abrueyu  
sin.: abroxos  
sin.: abruechos  
sin.: abruechu  
sin.: piornu  
sin.: toyu

*Genista legionensis*

**Enabiu moriscu**

sin.: abroxos  
sin.: abruechos  
sin.: abrueyu  
sin.: albolaga  
sin.: albulaga  
sin.: arbolaga  
sin.: árgoma  
sin.: árguma  
sin.: enabiu  
sin.: anabios  
sin.: anabiu  
sin.: anaos  
sin.: enabia  
sin.: enabiu  
sin.: inabiu  
sin.: inabios  
sin.: escoba  
sin.: gorbiñu  
sin.: gurbañu  
sin.: gurbezu  
sin.: piornu  
sin.: retama  
sin.: toyu

es: Aliaga  
en: --

*Genista obtusiramea*

**Xinesta forniella**

sin.: inastias

es: Escobón  
en: --

*Genista scorpius*

**Ganciella**

sin.: abroxos  
sin.: abruechos  
sin.: abruechus  
sin.: abrueyu  
sin.: árgoma  
sin.: árguma  
sin.: cardina  
sin.: cotolla  
sin.: argomizu  
sin.: árguma  
sin.: carquexa  
sin.: carquesia  
sin.: ganciella  
sin.: ganciella

es: Aliaga  
en: --

*Gleditsia triacanthos*

**Alcacia de tres escayos**

sin.: --

es: Acacia de tres espinas  
en: Honey locust

*Glycine max*

**Soya**

sin.: --

es: Soja  
en: Soybean

*Glycyrrhiza glabra*

**Regalicia**

sin.: regaliz  
sin.: regalicia  
sin.: regaliza

es: Regaliz  
en: Liquorice

*Indigofera tinctoria*

**Índigu**

sin.: añil

es: Añil  
en: True indigo

*Lathyrus niger*

**Chichu negru**

sin.: berindiu

es: Orobo  
en: Black pea

*Lathyrus odoratus*

**Chichu de golor**

sin.: --

es: Guisante de olor  
en: Sweet pea

*Lathyrus sativus*

**Pedruelu**

sin.: arbeyu  
sin.: arvechus  
sin.: pedrete  
sin.: pedrón  
sin.: pricuelu

es: Almorta  
en: Grass pea

*Lathyrus sphaericus*

**Chichu de granu redondu**

sin.: canariu  
sin.: chochu

es: Altramuz  
en: --

*Lens culinaris*

**Llentejera**

sin.: llenteja  
sin.: llenticha  
sin.: llentexa  
sin.: llentexa  
sin.: llentía  
sin.: denticha  
sin.: chenteya

es: Lenteja  
en: Lentil

*Lotus corniculatus*

**Zapatinos del rei**

sin.: flor de gallina  
sin.: pateru  
sin.: paxarín  
sin.: zapateru  
sin.: zapatinos de la virhen  
sin.: zapatinos de la virxe  
sin.: zapatinos de la virxen  
sin.: zapatinos del neñu xesús  
sin.: zapatinos del rei

es: Cuernecillo  
en: Common bird's-foot trefoil

*Lupinus albus*

**Faballoba blanca**

sin.: atamuz  
sin.: catasoles  
sin.: canariu  
sin.: caretu  
sin.: chochu  
sin.: entremozu  
sin.: ḥaballoba  
sin.: llobi  
sin.: reventones

es: Altramuz blanco  
en: White lupin

*Lupinus luteus*

**Faballoba mariella**

sin.: atamuz  
sin.: catasoles  
sin.: canariu  
sin.: caretu  
sin.: chochu  
sin.: entremozu  
sin.: ḥaballoba  
sin.: llobi  
sin.: reventones

es: Altramuz amarillo  
en: Yellow lupin

*Lupinus spp.*

**Faballoba**

sin.: atamuz  
sin.: catasoles  
sin.: canariu  
sin.: caretu  
sin.: chochu  
sin.: entremozu  
sin.: ḥaballoba  
sin.: llobi  
sin.: reventones

es: Altramuz  
en: Lupin

*Medicago lupulina*

**Mielga negra**

sin.: alfalfa

es: Alfalfa lupulina  
en: Black medick

*Medicago sativa*

**Alfalfa**

sin.: falfa  
sin.: nielda  
sin.: ñielda  
sin.: mielga  
sin.: mielga bravía

es: Alfalfa  
en: Alfalfa

*Melilotus officinalis*

**Trébole de golor**

sin.: --

es: Meliloto  
en: Yellow sweet clover

*Ononis spinosa*

**Gatuña espinosa**

sin.: --

es: Gatuña  
en: Spiny restharrow

*Ononis spp.*

**Gatuña**

sin.: gatuña  
sin.: atuña  
sin.: gatina  
sin.: gatiña  
sin.: gatuñu  
sin.: tiragüé

es: Gatuña  
en: Restharrows

*Phaseolus vulgaris*

**Frexolera**

sin.: buca  
sin.: caxines  
sin.: chicho  
sin.: fabucu  
sin.: fréxole  
sin.: afréhol  
sin.: fréxol  
sin.: fréxola  
sin.: fréxoles  
sin.: fréhol  
sin.: fréholes  
sin.: ḥaba  
sin.: fabucu  
sin.: ḥabes  
sin.: ḥabón  
sin.: ḥabona  
sin.: vaina  
sin.: vaines  
sin.: vainilla  
sin.: vainilles  
sin.: vaúnes  
sin.: vaunilla

es: Alubia  
en: --

*Pisum sativum*

**Arbeyu**

sin.: arbeyu  
sin.: arbechu  
sin.: arbéichu  
sin.: arbéu  
sin.: arbeyu bravu  
sin.: arbichu  
sin.: arbiyu  
sin.: arbíu  
sin.: arveḥu  
sin.: arveḥos  
sin.: caxina

es: Guisante  
en: Pea

*Pterospartum tridentatum*

**Carquexa**

sin.: carquexa  
sin.: carqueisa  
sin.: carqueisa  
sin.: carquesia  
sin.: carqueisu  
sin.: carqueixa  
sin.: carquesa  
sin.: carquexina  
sin.: carquixa  
sin.: carquexu

es: Carquesa  
en: --

*Robinia hispida*

**Alcacia rosada**

sin.: --

es: Acacia rosada  
en: Bristly locust

*Robinia pseudoacacia*

**Alcacia falsa**

sin.: acacia  
sin.: alcacial  
sin.: falsacacia

es: Falsa acacia  
en: Black locust

*Sophora japonica*

**Alcacia de Xapón**

sin.: --

es: Sófora  
en: Japanese pagoda tree

*Trifolium alpinum*

**Regalicia brava**

sin.: regaliz  
sin.: regalín  
sin.: regaliza

es: Regaliza  
en: Alpine clover

*Trifolium dubium*

**Trébole carnerín**

sin.: --

es: Trébol amarillo

en: Yellow clover

*Trifolium pratense*

**Trébole**

sin.: carnerín

sin.: chupu

sin.: hierba mantegueira

sin.: manteigón

sin.: paocha

sin.: terbolina

sin.: trébole

sin.: trebe

sin.: trébol

sin.: trébol de forraḡe

sin.: tréboli

sin.: trebolina

sin.: trela

sin.: trielda

sin.: yerba de gochu

sin.: yerba de guanu

es: Trébol

en: Red clover

*Trifolium repens*

**Trébole blancu**

sin.: agriu

sin.: carnerín

sin.: carnerina

sin.: garraspisu

sin.: trébole

sin.: terbolina

sin.: trébol blancu

sin.: tréboli

sin.: trebón

sin.: trebu

sin.: trébol montés

sin.: trébole montés

sin.: trebolina

sin.: trebulina

sin.: tresbolina

sin.: tribulina

sin.: yerba la nube

es: Trébol blanco

en: White clover

*Trigonella foenum-graecum*

**Fenugriegu**

sin.: --

es: Fenogreco

en: Fenugreek

sin.: argaña  
sin.: argaño  
sin.: árgoma  
sin.: argomizu  
sin.: árguema  
sin.: árguima  
sin.: árguma  
sin.: árgume  
sin.: argumina  
sin.: argumiza  
sin.: argumizu  
sin.: argumosos  
sin.: érgoma  
sin.: érguma  
sin.: cacacavas  
sin.: cádaba  
sin.: cádabe  
sin.: cádabu  
sin.: cadava  
sin.: cadavas  
sin.: cadaves  
sin.: cádiba  
sin.: cádoba  
sin.: cálaba  
sin.: calba  
sin.: calva  
sin.: cávados  
sin.: carda  
sin.: cardina  
sin.: cardina  
sin.: cotolla  
sin.: cotocha  
sin.: coto||a  
sin.: cotoxa  
sin.: cotoya  
sin.: escoba  
sin.: escoba d'argaña  
sin.: ganciella  
sin.: gándara  
sin.: ganza  
sin.: ganzu  
sin.: gromu  
sin.: gurbañu  
sin.: mota  
sin.: rebolla  
sin.: rebo||u corchizu  
sin.: toxu  
sin.: tauxu  
sin.: toisu  
sin.: toixu  
sin.: toya  
sin.: toyu  
sin.: toxu  
sin.: troxa  
sin.: urcia  
sin.: zangoñu

*Ulex gallii*

**Árgoma fema**

sin.: árgoma  
sin.: árguema  
sin.: árguima  
sin.: árguma  
sin.: argumines  
sin.: érgoma  
sin.: érguma  
sin.: cádaba  
sin.: cádabe  
sin.: cádabu  
sin.: cádiba  
sin.: cálaba  
sin.: calba  
sin.: calva  
sin.: carda  
sin.: cardina  
sin.: cotolla  
sin.: cotoya  
sin.: escoba d'argaña  
sin.: gurbañu  
sin.: toxu  
sin.: toixu  
sin.: toyu

es: Aulaga  
en: Western gorse

*Vicia cracca*

**Llerica**

sin.: arbeya  
sin.: llerica  
sin.: lleirica  
sin.: burricón

es: Arbeja  
en: Tufted vetch

*Vicia ervilia*

**Yeru**

sin.: --

es: Yero  
en: --

*Vicia faba*

**Faba**

es: Haba  
en: Bean

sin.: arbeyu  
sin.: arbéu bravu  
sin.: arbeya  
sin.: arbeyaca  
sin.: arbeyera  
sin.: arbeyu bravu  
sin.: arbeyu montés  
sin.: arxelín  
sin.: cabarru  
sin.: calestru  
sin.: carbaza  
sin.: cigarranchos  
sin.: faba  
sin.: fabisa  
sin.: fabes de mayu  
sin.: fabona  
sin.: fabonas  
sin.: fabones  
sin.: ḥaba caballar  
sin.: ḥaba  
sin.: ḥabas  
sin.: ḥabas de mayu  
sin.: ḥabas negras  
sin.: ḥabes  
sin.: ḥabes  
sin.: ḥabonas  
sin.: ḥabonas de mayu  
sin.: gabitina  
sin.: llenteya montés  
sin.: tahona

*Vicia sativa*

**Arbeya**

es: Veza  
en: Common vetch

sin.: arbeya  
sin.: arbea  
sin.: arbechaca  
sin.: arbeichaca  
sin.: arbeya  
sin.: arbeyaca  
sin.: arbeyera  
sin.: arbeyu  
sin.: arbeyu bravu  
sin.: arbeyu montés  
sin.: arbéu  
sin.: arbichaca  
sin.: veza  
sin.: yerba la fame  
sin.: yeros

*Vicia sepium*

**Arbeya montés**

es: Arveja  
en: Vicia sepium

sin.: arbeyera

**Familia: Polygalaceae**

---

*Polygala vulgaris*

**Violete**  
sin.: virulete

es: Hierba lechera  
en: Common milkwort

**ORDE: Fagales**

**Familia: Betulaceae**

---

*Alnus cordata*

**Umeru italianu**  
sin.: --

es: Aliso italiano  
en: Italian alder

*Alnus glutinosa*

**Umeru**  
sin.: alisa  
sin.: alisal  
sin.: alisar  
sin.: alisu  
sin.: umeru  
sin.: ameru  
sin.: amieiru  
sin.: ÷umeru  
sin.: llumeru  
sin.: meiru  
sin.: omeiru  
sin.: omeru  
sin.: omiru  
sin.: oumeiru  
sin.: umeiru  
sin.: umiru

es: Aliso  
en: Alder

*Alnus incana*

**Umeru buxu**  
sin.: --

es: Aliso gris  
en: Grey alder

*Betula alba*

**Abidul**

sin.: abidul  
sin.: abedugu  
sin.: abedul  
sin.: abedula  
sin.: abeduliega  
sin.: abeduliu  
sin.: abeduleru  
sin.: abedulu  
sin.: abedoriu  
sin.: abeduriu  
sin.: abeduru  
sin.: abeúl  
sin.: abidul  
sin.: abidur  
sin.: abiduriu  
sin.: abiul  
sin.: abulu  
sin.: bedueiru  
sin.: bedueru  
sin.: bedul  
sin.: bedulina  
sin.: bedur  
sin.: beduru  
sin.: bidureira  
sin.: bidueiru  
sin.: bidul  
sin.: biduleiru  
sin.: bidurale  
sin.: bidureira  
sin.: bidureiru  
sin.: llumbera  
sin.: vildo  
sin.: yérgola

es: Abedul  
en: Downy birch

*Betula nigra*

**Abidul prieta**

sin.: --

es: Abedul negro americano  
en: Black birch

*Betula pendula*

**Abidul llorosa**

sin.: --

es: Abedul lloroso  
en: Silver birch

*Carpinus betulus*

**Carpe**

sin.: fueyaranzu

es: Carpe  
en: Hornbeam

*Corylus avellana*

**Ablanal**

es: Avellano  
en: Hazel

sin.: ablanal  
sin.: abalana  
sin.: abeana  
sin.: abeyaneira  
sin.: abeyaneiru  
sin.: abiyaneiru  
sin.: ablanal  
sin.: ablanar  
sin.: ablaneiru  
sin.: ablaneru  
sin.: ablaniru  
sin.: ablanu  
sin.: ablanucar  
sin.: ablanu montés  
sin.: abranar  
sin.: abraneiru  
sin.: ablenu  
sin.: ablaña  
sin.: abranal  
sin.: abráu  
sin.: avellanu  
sin.: avellanal  
sin.: avillanal  
sin.: aviyanal  
sin.: oblanal  
sin.: oblanu  
sin.: belortu  
sin.: matu  
sin.: montesín  
sin.: parra  
sin.: parra  
sin.: parrochu  
sin.: parrón montés  
sin.: parru  
sin.: picón  
sin.: prendengues

*Corylus colurna*

**Ablanal turca**

es: Avellano turco  
en: Turkish hazel

sin.: --

*Corylus maxima*

**Ablanal de Lambert**

es: Avellano de Lambert  
en: Filbert

sin.: ablanal  
sin.: ablanal de lombardía  
sin.: ablanal azul  
sin.: ablanu negru

**Familia: Casuarinaceae**

*Casuarina sp.*

**Casuarina**

es: Casuarina  
en: Casuarina

sin.: --

**Familia: Fagaceae**

*Castanea crenata*

**Castañal xaponesa**

sin.: --

es: Castaño japonés  
en: Japanese chestnut

*Castanea sativa*

**Castañal**

sin.: castañal  
sin.: castañal de páganu  
sin.: castañu  
sin.: castañaléu  
sin.: castañar  
sin.: castañaréu  
sin.: castañeda  
sin.: castañeiru  
sin.: castañeru  
sin.: castañiru  
sin.: castañu  
sin.: pagana  
sin.: paganu  
sin.: sotu

es: Castaño  
en: Chestnut

*Fagus orientalis*

**Faya oriental**

sin.: --

es: Haya oriental  
en: Oriental beech

*Fagus sylvatica*

**Faya**

sin.: caxiga  
sin.: fabuquera  
sin.: fauquera  
sin.: ḥabuquera  
sin.: faya  
sin.: facha  
sin.: fayeira  
sin.: ḥae  
sin.: ḥai  
sin.: ḥaya  
sin.: foyasquera  
sin.: pollisca  
sin.: polliscu  
sin.: pollisca  
sin.: po||isca  
sin.: po||iscu  
sin.: pu||isca  
sin.: pu||iscu

es: Haya  
en: Common beech

*Quercus cerris*

**Carbayu turcu**

sin.: carbayu turcu  
sin.: carbachu turcu

es: Roble de Turquía  
en: Turkey oak

*Quercus coccifera*

**Coscoyal**

sin.: carrasquina

es: Coscoja  
en: Kermes oak

*Quercus faginea*

**Caxigu**

sin.: albariegu  
sin.: albriegu  
sin.: alberu  
sin.: carcoxu  
sin.: carcoxa  
sin.: carrasco  
sin.: carraspizu  
sin.: caxigu  
sin.: caḥía  
sin.: caḥiga  
sin.: caḥigu  
sin.: casibu  
sin.: casigu  
sin.: caxiga  
sin.: caxigal  
sin.: caxigueru  
sin.: queixigal  
sin.: queixigu  
sin.: quexigal  
sin.: quexu  
sin.: carbayu  
sin.: carbayu femia  
sin.: carbayu píamarru  
sin.: carraspizu  
sin.: llandera  
sin.: píamarru  
sin.: roble  
sin.: roble carbayu  
sin.: sapiegu

es: Quejigo  
en: Portuguese oak

*Quercus ilex subsp ballota*

**Ancina**

sin.: abeyoteru  
sin.: alcéu  
sin.: elcéu  
sin.: arceo  
sin.: arcéu  
sin.: ercéu  
sin.: alqueira  
sin.: alguera  
sin.: alqueira  
sin.: ancina  
sin.: encina  
sin.: carrapitu  
sin.: carrasca  
sin.: carrasqueira  
sin.: carrasquina  
sin.: corcu  
sin.: curcu  
sin.: hardón  
sin.: liguera  
sin.: ligueira  
sin.: polliscu  
sin.: pulliscu  
sin.: xardón  
sin.: ardonicu  
sin.: sardón

es: Encina carrasca  
en: Holm oak

*Quercus ilex subsp gracilis*

**Alguera**

sin.: alqueira  
sin.: carrasca  
sin.: polliscu  
sin.: polliscu  
sin.: pulliscu

es: Encina híbrida  
en: --

*Quercus ilex subsp ilex*

**Ardina**

sin.: alcina  
sin.: alguera  
sin.: ancina  
sin.: encina  
sin.: ardina  
sin.: andina  
sin.: ardine  
sin.: carrascu  
sin.: ercina  
sin.: erdina  
sin.: incera

es: Encina amarga  
en: Holm oak

*Quercus orocantabrica*

**Carbayu orocantábricu**

sin.: carbayu cantábricu

es: Roble orocantábrico  
en: --

*Quercus pauciradiata*

**Rebolu tempranín**

sin.: --

es: Rebollo temprano  
en: --

*Quercus petraea*

**Carbayu albar**

sin.: alberu  
sin.: alcorque  
sin.: carba  
sin.: carbachu albar  
sin.: carbayu albarón  
sin.: carbayu albare  
sin.: carbayu del monte  
sin.: carbayu sarriegu  
sin.: corcu  
sin.: corca  
sin.: corcu  
sin.: curcu  
sin.: corque  
sin.: curque  
sin.: curques  
sin.: caxigu  
sin.: quexigal  
sin.: roble alvar  
sin.: roble sarriegu  
sin.: rebo||u albar  
sin.: rebo||u curtial  
sin.: rebullu albar  
sin.: sarriegu

es: Roble albar  
en: Durmast oak





**Rebolu**

sin.: carbayu  
sin.: carbachu corque  
sin.: carballal  
sin.: carballu  
sin.: carballu  
sin.: carballu machu  
sin.: carballu pardu  
sin.: carbaya  
sin.: carbayu  
sin.: carbayu córcovu  
sin.: carbayu corcu  
sin.: carbayu curcu  
sin.: carbayu machu  
sin.: carbayu marfueyu  
sin.: carbayu tocíu  
sin.: carvallu  
sin.: carbizu  
sin.: corcu  
sin.: corque  
sin.: corchizu  
sin.: corca  
sin.: corcoxa  
sin.: corcoxos  
sin.: corcoxu  
sin.: corcu  
sin.: curcu  
sin.: corcuxu  
sin.: curcuxu  
sin.: corque  
sin.: corques  
sin.: curque  
sin.: curques  
sin.: fullacu  
sin.: marfueyu  
sin.: margueyu  
sin.: melfueyu  
sin.: rebollu  
sin.: rebolla  
sin.: rebolleta  
sin.: rebolliza  
sin.: rebollizu  
sin.: rebollu sapiegu  
sin.: rebollu  
sin.: rebollu cortizu  
sin.: rebollu sapiegu  
sin.: rebollu curcu  
sin.: rebollu turcu  
sin.: rebullu  
sin.: rebullu corcuxu  
sin.: rebullu  
sin.: rebullu córcabu  
sin.: rebullu corcoxu  
sin.: rebullu corcuxu  
sin.: rebullu curcuxu  
sin.: reúllu  
sin.: roble corcuxu  
sin.: roble escorche  
sin.: sapiegu  
sin.: tocíu  
sin.: villanu

es: Roble melojo  
en: Pyrenean oak

*Quercus robur*

**Carbayu**

sin.: abeyoteru  
sin.: berroscu  
sin.: bonhüeyu  
sin.: caḥigu  
sin.: caḥiga  
sin.: caḥíu  
sin.: carbayu  
sin.: carbachu  
sin.: carbachu negru  
sin.: carbaḷḷu  
sin.: carbaḷḷu negru  
sin.: carbayu beleñu  
sin.: carbayu bonfueyu  
sin.: carbayu buliñu  
sin.: carbayu verdelizu  
sin.: carbeyu  
sin.: carboyu  
sin.: caxigu  
sin.: corboyu  
sin.: polliscu  
sin.: polḷiscu  
sin.: curcu  
sin.: rebolla  
sin.: rebollu  
sin.: reboḷḷu  
sin.: roble  
sin.: robre  
sin.: robri  
sin.: sapiegu

es: Roble carvallo  
en: Pedunculate oak

*Quercus rubra*

**Carbayu americanu**

sin.: --

es: Roble rojo americano  
en: Nothern red oak

*Quercus suber*

**Sufrera**

sin.: alcornocal  
sin.: alcornocu  
sin.: borniu  
sin.: corcheru  
sin.: carbayu corcheru  
sin.: cocoxu  
sin.: corchal  
sin.: corcheiru  
sin.: corcu  
sin.: ñebreral  
sin.: ñebreru  
sin.: macheru  
sin.: merinu  
sin.: rebollu  
sin.: rebo||u  
sin.: sufrera  
sin.: sobreru  
sin.: sobreiru  
sin.: sofreira  
sin.: subra  
sin.: sufru  
sin.: sufrera  
sin.: sufreriu  
sin.: sufreral  
sin.: sufreru  
sin.: sufraisna  
sin.: sufresna  
sin.: zofreral  
sin.: zofreru  
sin.: zubrera  
sin.: zufra  
sin.: zufreiru  
sin.: zufreral  
sin.: zufreru

es: Alcornoque  
en: Cork oak

**Familia: Juglandaceae**

*Carya illinoensis*

**Pacanera**

sin.: --

es: Pacano  
en: Pecan

*Juglans nigra*

**Nozal americana**

sin.: --

es: Nogal negro americano  
en: Eastern black walnut

*Juglans regia*

**Nozal**

es: Nogal  
en: Walnut

sin.: anoal  
sin.: conchal  
sin.: conxal  
sin.: conxial  
sin.: cuchal  
sin.: cunchal  
sin.: cunxal  
sin.: councheira  
sin.: nozal  
sin.: noal  
sin.: noceira  
sin.: noceiru  
sin.: noceru  
sin.: nocéu  
sin.: nocíu  
sin.: nogal  
sin.: nogala  
sin.: nogaleiru  
sin.: nogalera  
sin.: nogaleru  
sin.: nogaleta  
sin.: nogueira  
sin.: nozala  
sin.: nozar  
sin.: nual  
sin.: nuceiru  
sin.: nucéu  
sin.: nuezal  
sin.: nugal  
sin.: nugueiru  
sin.: nuzal  
sin.: ñocéu  
sin.: ñogal  
sin.: ñozal  
sin.: ñugal  
sin.: zozal

**Familia: Nothofagaceae**

*Nothofagus sp.*

**Faya sureña**

es: Haya del sur  
en: --

sin.: --

**ORDE: Garryales**

**Familia: Garryaceae**

*Aucuba japonica*

**Aucuba**

es: Aucuba  
en: Spotted laurel

sin.: --

**ORDE: Gentianales**

**Familia: Apocynaceae**

<i>Hoya sp.</i>	<b>Flor de la cera</b> sin.: --	es: Flor de la cera en: Waxplant
<i>Nerium oleander</i>	<b>Adelfa</b> sin.: --	es: Adelfa en: Nerium
<i>Vinca major</i>	<b>Vinca mayor</b> sin.: calzones de cuquiellu sin.: lilar sin.: viola	es: Enredadera en: Bigleaf periwinkle
<i>Vinca minor</i>	<b>Vinca menor</b> sin.: viola	es: Vincapervinca en: Lesser periwinkle
<i>Vincetoxicum hirundinaria</i>	<b>Yerba'l pulmón</b> sin.: margueiza sin.: mardieza sin.: yerba'l pulmón sin.: herba del pulmón sin.: ñueyes del pulmón sin.: pulmonaria sin.: yerba'l pulmón	es: Vencetósigo en: White swallow-wort

## Familia: Gentianaceae

*Centaurium erythraea*

**Centaura menor**

sin.: herba  
sin.: del  
sin.: pericote

es: Centaura menor  
en: Common centaury

*Centaurium somedanum*

**Centaura de Somiedu**

sin.: --

es: Centaura de Somiedo  
en: --

*Gentiana acaulis*

**Xanzana acaule**

sin.: barbes de cuquiellu  
sin.: cuquiellu

es: --  
en: --

*Gentiana lutea*

**Xanzana**

sin.: xanzana  
sin.: chauxaina  
sin.: funciana  
sin.: ḡanciana  
sin.: ḡunciana  
sin.: sunciana  
sin.: xanceina  
sin.: xanzá  
sin.: xanzana  
sin.: xanzaina  
sin.: xaranzaina  
sin.: xaranzana  
sin.: xauzaina  
sin.: xenciana  
sin.: xonceina  
sin.: xuanzana  
sin.: xunceina  
sin.: xuncia  
sin.: xunciana  
sin.: xunzaina

es: Genciana  
en: Great yellow gentian

*Gentiana occidentalis*

**Xanzana occidental**

sin.: barbes de cuquiellu

es: Genciana occidental  
en: --

*Gentiana verna*

**Xanzana de primavera**

sin.: cuquiellu

es: Gitanilla menuda  
en: Spring gentian

## Familia: Loganiaceae

*Strychnos nux-vomica*

**Árbol (de) la esternina**

sin.: árbol de la esterlina

es: Árbol de la estrectina  
en: Strychnine tree

## Familia: Rubiaceae

<i>Asperula tinctoria</i>	<b>Aspérula de los tintes</b> sin.: --	es: Aspérula de los tintes en: Dyer's woodruff
<i>Coffea arabica</i>	<b>Café</b> sin.: --	es: Café en: Coffe shrub
<i>Cruciata laevipes</i>	<b>Flor (de) l'ascensión</b> sin.: --	es: Cruzada en: Crosswort
<i>Galium aparine</i>	<b>Espreña</b> sin.: aleluya sin.: asplín sin.: cariñosa sin.: enredadera sin.: esperdeña sin.: espereña sin.: esplín sin.: espremia sin.: mestrantu sin.: paraza sin.: pegamanes sin.: pegamanos sin.: preaza	es: Amor de hortelano en: Cleavers
<i>Galium mollugo</i>	<b>Presoria</b> sin.: --	es: Rubia silvestre en: Hedge bedstraw
<i>Galium verum</i>	<b>Cuayalleche</b> sin.: --	es: Cuajaleche en: Lady's bedstraw
<i>Gardenia jasminoides</i>	<b>Gardenia</b> sin.: --	es: Gardenia en: Gardenia
<i>Rubia peregrina</i>	<b>Pegamano</b> sin.: galletina sin.: repegona sin.: apegona sin.: repegonera	es: Rubia en: Wild madder
<i>Rubia tinctorum</i>	<b>Rubia</b> sin.: --	es: Rubia en: Common madder

**ORDE: Geraniales**

**Familia: Geraniaceae**

<i>Erodium ciconium</i>	<b>Requexos</b> sin.: yerba sin.: de sin.: la coralina	es: Pico de cigüeña en: --
<i>Geranium dissectum</i>	<b>Xarta</b> sin.: --	es: Geranio cortado en: --
<i>Geranium molle</i>	<b>Llantel de les muries</b> sin.: --	es: Geranio de los caminos en: Dove's-foot Crane's-bill
<i>Geranium robertianum</i>	<b>Sanguinaria</b> sin.: colorada sin.: herba'l picu sin.: piculina sin.: sanguinaria sin.: sangrinaria	es: Geranio robertiano en: Herb-Robert
<i>Geranium sp.</i>	<b>Xeraniu</b> sin.: --	es: Geranio en: Cranesbills
<i>Pelargonium sp.</i>	<b>Xeraniu</b> sin.: --	es: Geranio en: Geranium

## ORDE: Lamiales / Scrophulariales

### Familia: Acanthaceae

<i>Acanthus mollis</i>	<b>Fueya la serpentina</b> sin.: acantu	es: Acanto en: Bear's breeches
------------------------	--	-----------------------------------

### Familia: Bignoniaceae

<i>Catalpa sp.</i>	<b>Catalpa</b> sin.: --	es: Catalpa en: Catalpa
--------------------	----------------------------	----------------------------

### Familia: Lamiaceae / Labiatae

<i>Acinos alpinus</i>	<b>Alfabaca de monte</b> sin.: --	es: Albahaca agreste en: Rock thyme
<i>Ajuga chamaepitys</i>	<b>Piniella de flor mariello</b> sin.: piniellu	es: Pinillo en: Yellow bugle
<i>Ajuga reptans</i>	<b>Piniella</b> sin.: piniellu	es: Búgula en: Blue bugle

*Ballota nigra*

**Ortiguera**

sin.: bamburru  
sin.: fediondu  
sin.: fortiga bona  
sin.: manrubio  
sin.: marrubiu  
sin.: marrubiu bastardu  
sin.: marrubiu fedientu  
sin.: ortiga bona  
sin.: ortiga fedionda  
sin.: ortigueira  
sin.: ortiguera  
sin.: poléu  
sin.: urtiguera

es: Marrubio negro  
en: Black horehound

*Betonica officinalis*

**Betónica**

sin.: --

es: Betónica  
en: Betony

*Calamintha nepeta*

**Nielda**

sin.: abeyera  
sin.: esnelda  
sin.: triaca  
sin.: tiraca  
sin.: nielda  
sin.: ñelga  
sin.: ñieldera  
sin.: ñielda

es: Calaminta  
en: Lesser calamint

*Clinopodium vulgare*

**Nébeda**

sin.: nébida  
sin.: oriéganu  
sin.: té

es: Clinopodio  
en: Wild basil

*Galeopsis tetrahit*

**Cáñamu**

sin.: cáñamu  
sin.: cañavera  
sin.: cañavera montés  
sin.: ortiguón

es: Galeópside  
en: Common hemp-nettle

*Glechoma hederacea*

**Mantarrota**

sin.: --

es: Hiedra terrestre  
en: Ground-ivy

*Hyssopus officinalis*

**Hisopu**

sin.: bisoplu

es: Hisopo  
en: Hyssop

*Lamium album*

**Ortiga blanca**

sin.: --

es: Ortiga blanca  
en: White nettle

*Lamium maculatum*

**Ortiga muerta**

sin.: calzones de cuquiellu  
sin.: chupamiel  
sin.: chupos  
sin.: cuquiellinos  
sin.: ortiga  
sin.: calzón d'ortiga muerta  
sin.: fortiga  
sin.: ortiga mansa  
sin.: ortiga muerta  
sin.: ortiga que non pica  
sin.: ortigón  
sin.: paxarín  
sin.: paxarinos.

es: Ortiga muerta  
en: Spotted dead-nettle

*Lavandula angustifolia*

**Espliegu**

sin.: --

es: Espliego  
en: Lavender

*Lavandula pedunculata*

**Cantuesu**

sin.: cantruesu  
sin.: sanxuanín  
sin.: xara

es: Cantueso  
en: French lavender

*Marrubium vulgare*

**Marrubiu**

sin.: bombaron  
sin.: buebarón  
sin.: marrubiu  
sin.: marrubia  
sin.: marrubiu  
sin.: marrubiu machu  
sin.: malrubiu  
sin.: manrubiu  
sin.: marrullu

es: Marrubio  
en: White horehound

*Melissa officinalis*

**Abeyera**

sin.: abeyera  
sin.: abechera  
sin.: abehera  
sin.: abeyeira  
sin.: abeyeru  
sin.: abeyiru  
sin.: abichera  
sin.: abiera  
sin.: abierta  
sin.: abiyera  
sin.: beyera  
sin.: yerba abeyera  
sin.: cedrón  
sin.: melisa.

es: Toronjil  
en: Lemon balm

*Melittis melissophyllum*

**Abeyera falsa**

sin.: abeyera  
sin.: beyera  
sin.: melera  
sin.: melisa

es: Melisa bastarda  
en: Bastard balm

*Mentha aquatica*

**Menta acuática**

sin.: ciciembre  
sin.: cicimbre  
sin.: menta  
sin.: menta tixana  
sin.: poléu  
sin.: yerba tixana  
sin.: yerbabuena

es: Menta acuática  
en: Water mint

*Mentha longifolia*

**Menta de monte**

sin.: --

es: Menta salvaje  
en: Horse mint

*Mentha pulegium*

**Menta polexu**

sin.: abeyera  
sin.: abeyeira  
sin.: abeyeru  
sin.: yerba abeyera  
sin.: hortolana  
sin.: menta  
sin.: nielta  
sin.: puliguín.

es: Menta poleo  
en: Pennyroyal

*Mentha spicata*

**Hortolana**

sin.: cicimbre  
sin.: hortolana  
sin.: hartelana  
sin.: hartolana  
sin.: hartulana  
sin.: hortelana  
sin.: hurtelana

es: Hierbabuena  
en: Spear mint

*Mentha suaveolens*

**Mestranzu**

sin.: fediondos  
sin.: fediondu  
sin.: hortolana  
sin.: hartolana  
sin.: hortelana  
sin.: hortolana montés  
sin.: hortolana de burru  
sin.: hortulana  
sin.: menta  
sin.: menta de burru  
sin.: mentraste  
sin.: mestráncanu  
sin.: mestránzanu  
sin.: mestranzu burreru  
sin.: mestranzu burreu  
sin.: matranzu  
sin.: mistránzanu  
sin.: mistrántanu  
sin.: mistráncanu  
sin.: mistántanu  
sin.: poléu  
sin.: té moruno

es: Mastranzo  
en: Apple mint

*Mentha x piperita*

**Menta piperita**

sin.: esnelda  
sin.: nielda

es: Menta piperita  
en: Peppermint

*Nepeta cataria*

**Yerba los gatos**

sin.: yerba gatera

es: Hierba de los gatos  
en: Catnip

*Ocimum basilicum*

**Alfabaca**

sin.: albeḥaca  
sin.: albeḥanca  
sin.: albeḥancón  
sin.: cuchilleḥi  
sin.: cuchilleḥu  
sin.: maḥaricu  
sin.: siserón.

es: Albahaca  
en: Basil

*Origanum majorana*

**Almoradús**

sin.: --

es: Mejorana  
en: Marjoram

*Origanum vulgare subsp. virens*

**Oriéganu**

sin.: oriéganu  
sin.: auriéganu  
sin.: floriéganu  
sin.: fluriéganu  
sin.: fluriénganu  
sin.: furiéganu  
sin.: oréganu  
sin.: oriénganu  
sin.: ouriéganu  
sin.: uriéganu

es: Orégano  
en: Oregano

*Rosmarinus officinalis*

**Romeru**

sin.: alecri  
sin.: alicín  
sin.: romeru  
sin.: romeral  
sin.: romeira  
sin.: romeiru  
sin.: romiru  
sin.: rumeira  
sin.: rumeiru  
sin.: ruméu

es: Romero  
en: Rosemary

*Salvia aethiopsis*

**Oropesa**

sin.: --

es: Oropesa  
en: --

*Salvia hispanica*

**Chía**

sin.: --

es: Chía  
en: Chia

*Salvia officinalis*

**Salvia**

sin.: --

es: Salvia  
en: Sage

*Salvia sclarea*

**Bálsamu**

sin.: --

es: Salvia romana  
en: Clary sage

*Salvia verbenaca*

**Balsamina**

sin.: gallocresta

es: Balsamina  
en: Wild clary

*Satureja hortensis*

**Saturexa**

sin.: --

es: Satureja  
en: Summer savory

*Sideritis hyssopifolia*

**Té montés**

sin.: té  
sin.: té de l'aramo  
sin.: té de monte  
sin.: té de peña  
sin.: té de roca  
sin.: té del puertu  
sin.: té moruno  
sin.: té morunu  
sin.: té murunu

es: Hisopillo  
en: --

*Stachys byzantina*

**Oreya (de) llebre**

sin.: --

es: Hoja de liebre  
en: Lamb's-ear

*Stachys germanica*

**Fueya (de) l'algodón**

sin.: fueya la nube

es: Salvia de alta montaña  
en: --

*Stachys officinalis*

**Ortiga bona**

sin.: fortiga bona.

es: Betónica  
en: Common apple hedgenettle

*Teucrium scorodonia*

**Hortolana montés**

sin.: lléricu  
sin.: fueya  
sin.: del  
sin.: lléricu  
sin.: lléricu  
sin.: ortiga muerta

es: Escorodonia  
en: Woodland germander

*Thymbra capitata*

**Tomiellu cabezudu**

sin.: --

es: Tomillo cabezudo  
en: Conehead thyme

*Thymus mastichina*

**Tomiellu blancu**

sin.: almordús  
sin.: tomillu  
sin.: tomillina  
sin.: tomillu salseru  
sin.: zanzaru

es: Tomillo blanco  
en: --

*Thymus praecox*

**Orieganina**

sin.: armollu  
sin.: orieganina  
sin.: urieganina  
sin.: serpollu  
sin.: sarpollu  
sin.: sarpo!lu  
sin.: serpo!lu  
sin.: serpo!lu  
sin.: taramillu  
sin.: té  
sin.: té de piedra  
sin.: té morunu  
sin.: tomillu  
sin.: tomiyu

es: Serpol serrano  
en: Mother of thyme

*Thymus pulegioides*

**Té (de) los moros**

sin.: marefollu  
sin.: serpollu  
sin.: sarapollu  
sin.: sarapo!lu  
sin.: sarpo!lu  
sin.: taramillu  
sin.: té  
sin.: té de los moros  
sin.: té montesín  
sin.: té morunu  
sin.: tomillu  
sin.: zarafue!lu

es: Serpol, té morado  
en: Broad-leaved thyme

*Thymus vulgaris*

**Tomiellu**

sin.: tomiellu  
sin.: tomiellu  
sin.: tomie!lu  
sin.: tomillu  
sin.: tomíu  
sin.: tomiyu  
sin.: tumillu  
sin.: tumíu

es: Tomillo  
en: Common thyme

*Thymus zygis*

**Tomiellu salseru**

sin.: tomillu zanzeru

es: Tomillo salsero  
en: --

**Familia: Lentibulariaceae**

*Pinguicula grandiflora*

**Tiraña**

sin.: cibón  
sin.: tártamu  
sin.: tiraña  
sin.: tiraina  
sin.: tirigaña  
sin.: tirañuela

es: Grasilla  
en: Large-flowered butterwort

## Familia: Oleaceae

### *Fraxinus angustifolia*

#### **Fresnu de fueya estrencho**

sin.: fresnu de fueya estrencho  
sin.: frédenu  
sin.: fréigenu  
sin.: freinu  
sin.: freixa  
sin.: fréixenu  
sin.: frenu  
sin.: fresnu castellan  
sin.: frisnu de fuecha estrecho

es: Fresno de hoja estrecha  
en: Narrow-leafed ash

### *Fraxinus excelsior*

#### **Fresnu**

sin.: fresnu  
sin.: fleinu  
sin.: fleisnu  
sin.: frédenu  
sin.: freina  
sin.: freisnu  
sin.: frenu  
sin.: freñu  
sin.: frernu  
sin.: fresna  
sin.: fresniu  
sin.: friesnu  
sin.: frisnu

es: Fresno  
en: Common ash

### *Fraxinus ornus*

#### **Fresnu de flor**

sin.: --

es: Fresno de flor  
en: Manna ash

### *Jasminum spp.*

#### **Xasmín**

sin.: xasmín

es: Jasmín común/silvestre  
en: Common jasmine

### *Ligustrum lucidum*

#### **Sanxuanín de La China**

sin.: aligustre  
sin.: alligustre  
sin.: alligustrón  
sin.: cornapuz  
sin.: lligustrón

es: Aligustre  
en: Broad-leaf privet

### *Ligustrum ovalifolium*

#### **Cornapuya blanca**

sin.: boxe  
sin.: sanxuanín  
sin.: sanxuanucu  
sin.: siempreverde

es: Aligustre del Japón  
en: Japanese privet

*Ligustrum vulgare*

**Sanxuanín**

sin.: brúncanu  
sin.: carnabute  
sin.: carnabuche  
sin.: cornapuya  
sin.: carnapuya  
sin.: carnapuya negra  
sin.: cornapú  
sin.: cornapuz  
sin.: cornampuya  
sin.: palera  
sin.: sanxuán  
sin.: siempreverde  
sin.: taluxa

es: Aligustre  
en: Wild privet

*Olea europaea*

**Olivar**

sin.: olival  
sin.: olivu  
sin.: oulival  
sin.: ouliveira

es: Olivo  
en: Wild olive

*Olea europaea subsp. europea*

**Olivar bravu**

sin.: cebuche  
sin.: oliva  
sin.: oliveira brava  
sin.: oliveira  
sin.: olivera montés  
sin.: olivera brava  
sin.: olivéu montiscu  
sin.: olivu  
sin.: sambugueru  
sin.: zambuñu  
sin.: zambuyu

es: Acebuche  
en: Wild olive

*Osmanthus spp*

**Carrascu falsu**

sin.: --

es: Acebo falso  
en: False holly

*Phillyrea angustifolia*

**Grezu de fueya estrencho**

sin.: --

es: Labiérnago de hoja estrecha  
en: --

*Phillyrea latifolia*

**Grezu**

sin.: carnapiu negral  
sin.: grezu  
sin.: grazu  
sin.: grezu montés  
sin.: guerezu  
sin.: llenteya  
sin.: llentiscu bastardu  
sin.: llentisquina  
sin.: olivu montés

es: Labiérnago de hoja ancha  
en: Green olive tree

*Syringa vulgaris*

**Lilá**

sin.: lilal  
sin.: lilar

es: Lila  
en: Lilac

**Familia: Orobanchaceae**

*Orobanche hederæ*

**Mantegón**

sin.: flaire  
sin.: gallega  
sin.: gallu  
sin.: tetera

es: Orobanche  
en: --

**Familia: Pedaliaceae**

*Sesamun indicum*

**Sésamu**

sin.: --

es: Sésamo  
en: Sesame

**Familia: Plantaginaceae**

*Antirrhinum braun-blanquetii*

**Cuquiellos**

sin.: --

es: Boca de dragón  
en: Dragon flowers

*Callitriche stagnalis*

**Briciu**

sin.: --

es: Bricios  
en: Common water-starwort

*Cymbalaria muralis*

**Sanguinaria de les muries**

sin.: piculina  
sin.: sangrinaria  
sin.: sanguinaria  
sin.: xuntapulpa

es: Hierba de campanario  
en: Ivy-leaved toadflax

*Globularia spp.*

**Arzolia**

sin.: arzolia  
sin.: arzola  
sin.: arzolla

es: Globularia  
en: Globularia

*Plantago coronopus*

**Planta (de) la estrella**

sin.: yerba  
sin.: de  
sin.: el costáu

es: Hierba estrella  
en: Buck's-horn plantain

**Llantaina menor**

es: Llantén menor  
en: English plantain

sin.: antén  
sin.: anzoleta  
sin.: arzoa  
sin.: chantén  
sin.: chanzoleta  
sin.: chanzuleta  
sin.: fueya'l francu  
sin.: fueya del carril  
sin.: fueya de la mentira  
sin.: fueya de les siete costures  
sin.: fueya de las siete custuras  
sin.: hueya carril  
sin.: llamaza  
sin.: llanfuleta  
sin.: llantaina  
sin.: llantaina  
sin.: llantel  
sin.: llantén  
sin.: llantén  
sin.: llanxuela  
sin.: llanzaina  
sin.: llanzaña  
sin.: llanzareta  
sin.: llanzoleta  
sin.: llanzuela  
sin.: llantén  
sin.: llanzoleta  
sin.: llanzuleta  
sin.: llarpén  
sin.: llentel  
sin.: llentén  
sin.: llingua de corderu  
sin.: llingua d'oveya  
sin.: panicera  
sin.: paniciera  
sin.: panizón  
sin.: planta  
sin.: de  
sin.: el grillu  
sin.: sietevenas  
sin.: valenzuela  
sin.: velenzuela.

*Plantago major*

**Llantaina mayor**

es: Llantén mayor  
en: Broadleaf plantain

sin.: antén  
sin.: anzuela  
sin.: arpín  
sin.: chantén  
sin.: cola de ratón  
sin.: fueya carril  
sin.: fueya'l llantén  
sin.: herba'l carril  
sin.: hueya carril  
sin.: llantaina  
sin.: llantel  
sin.: llantén  
sin.: llanterín  
sin.: llanxuela  
sin.: llanzaina  
sin.: llanzaña  
sin.: llanzoleta  
sin.: llanxuela  
sin.: llengua de corderu  
sin.: llentel  
sin.: llentén  
sin.: llantaina  
sin.: llantaxe  
sin.: llantén  
sin.: llanzaina  
sin.: llanzoleta  
sin.: planta'l grillu  
sin.: planta de las siete costuras.

*Plantago media*

**Llantaina mediana**

es: Llantén mediano  
en: Hoary plantain

sin.: antén  
sin.: anzuela  
sin.: arpín  
sin.: chantén  
sin.: fueya carril  
sin.: fueya'l llantén  
sin.: llantél  
sin.: llantén  
sin.: llentén  
sin.: llantén  
sin.: llanterín  
sin.: llantaina  
sin.: llantaina  
sin.: llanxuela  
sin.: llanzaina  
sin.: llanzaina  
sin.: llanzaña  
sin.: llanzoleta  
sin.: llanzoleta  
sin.: llanxuela  
sin.: planta'l grillu  
sin.: planta de las siete costuras.

*Veronica beccabunga*

**Becabunga**  
sin.: becabunya

es: Becabunga  
en: Brooklime

**Familia: Scrophulariaceae**

*Anarrhinum bellidifolium*

**Anarrín glabru**  
sin.: --

es: Acicate de olor  
en: --

*Buddleja davidii*

**Budleya**  
sin.: --

es: Budleya  
en: Summer lilac

*Digitalis parviflora*

**Estallón de flor pequeña**  
sin.: berimiu  
sin.: surbia

es: Estallos  
en: --





**Estallón**

es: Dedalera  
en: Foxglove

sin.: ballocu  
sin.: calza de raposu  
sin.: calzón  
sin.: calzones de cuquiellu  
sin.: calzones de roposu  
sin.: calzones de raposu  
sin.: campana  
sin.: campanón  
sin.: capuchín  
sin.: capuchinos  
sin.: carbanes  
sin.: cataxu  
sin.: catallu  
sin.: catacha  
sin.: catachu  
sin.: cataxu  
sin.: dedalinus  
sin.: diñitalina  
sin.: españoles  
sin.: estallón  
sin.: estachón  
sin.: estalleta  
sin.: estallete  
sin.: estalleta  
sin.: estallón  
sin.: estallón  
sin.: estallones  
sin.: estaliones  
sin.: estalleta  
sin.: estallete  
sin.: estayón  
sin.: tallón  
sin.: estampión  
sin.: estampones  
sin.: estellón  
sin.: estopu  
sin.: estoupón  
sin.: flor de la campana  
sin.: floripos  
sin.: floripus  
sin.: gallopos  
sin.: gallopu  
sin.: garbanes  
sin.: loripus  
sin.: istallón  
sin.: istoupói  
sin.: istoupóis  
sin.: istoupois  
sin.: plantera'l deu  
sin.: restallón  
sin.: restachón  
sin.: restallón  
sin.: restallones  
sin.: restellón  
sin.: restrallete  
sin.: restrallón  
sin.: restrayu  
sin.: sanxuaniegu  
sin.: san huán  
sin.: sanxuán  
sin.: sanxuanes  
sin.: sanxuaniega

*Digitalis thapsi*

**Estallón ibéricu**

sin.: biloria  
sin.: abiloria  
sin.: buluria

es: --

en: --

*Erinus alpinus*

**Erín**

sin.: tomillu

es: Erino

en: Fairy foxglove

*Hebe buxifolia*

**Hebe**

sin.: --

es: Hebe

en: Boxleaf

*Lathraea clandestina*

**Herba de sotierra**

sin.: calzones de cuquiellu

es: Hierba de sotierra

en: Purple toothwort

*Linaria elegans*

**Flor del cuquiellu elegante**

sin.: --

es: --

en: --

*Linaria supina*

**Flor del cuquiellu rastrera**

sin.: --

es: Mosquitas doradas

en: Prostrate toadflax

*Linaria triornithophora*

**Flor del cuquiellu**

sin.: arreitó

sin.: calzones de cuquiellu

sin.: cuquiellos

sin.: flor de los paxarinos

sin.: flor del cuquiellu

sin.: gallos

sin.: gallu

sin.: pata gallu

sin.: pata de gallu

sin.: paxarinos

sin.: pitinos

es: Pajaritos

en: --

*Rhinanthus angustifolius*

**Pitinos**

sin.: cantaderas

sin.: cantadores

sin.: cascabel

sin.: cencel.lón

sin.: centel.lón

sin.: pitinos

sin.: cresta de gallu

sin.: gallos

sin.: gallu

sin.: pitín

sin.: pitinos del señor

sin.: pitos

sin.: paxarinos

sin.: paxarines

sin.: rudixores

sin.: ruxideras

es: --

en: Greater yellow rattle

*Rhinanthus minor*

**Pitinos menor**

sin.: centella

sin.: centellón

sin.: cascabel

sin.: gallu

sin.: ruxidores

es: Cresta de gallo

en: Rattle

*Scrophularia auriculata*

**Zubón**

sin.: alcebón  
sin.: buzón  
sin.: cebón  
sin.: fueya'l lléricu  
sin.: fueya'l zubón  
sin.: lléricu  
sin.: lléricu  
sin.: muerga  
sin.: morgaza  
sin.: morga  
sin.: muegu  
sin.: zubón  
sin.: zugón  
sin.: zuzón

es: Escrofularia acuática  
en: --

*Scrophularia valdesii*

**Troya**

sin.: --

es: Chupera  
en: --

*Verbascum pulverulentum*

**Cordollobu pulverulentu**

sin.: --

es: --  
en: Hoary mullein

*Verbascum thapsus*

**Cordollobu**

sin.: cordollobu  
sin.: bordalobu  
sin.: cordelobu  
sin.: cordolobu  
sin.: goldolobu  
sin.: gordillogu  
sin.: gordolobu  
sin.: guardallobu  
sin.: guarda!lobu  
sin.: cachaperu  
sin.: cachuperu  
sin.: capaza  
sin.: capazas  
sin.: capazos  
sin.: carpazas de san xuan  
sin.: carbana  
sin.: chapezu  
sin.: cuca  
sin.: esta!lón marie!lu  
sin.: fanosga  
sin.: fenosga  
sin.: floringu  
sin.: floritones  
sin.: fueyes de tabacu  
sin.: llampazu  
sin.: l.lampazu  
sin.: llapazu  
sin.: l.lapazu  
sin.: l.lapezu  
sin.: morga  
sin.: morgaza  
sin.: muerga  
sin.: nidiu  
sin.: patillobu  
sin.: tarantaina  
sin.: tronlla  
sin.: truella  
sin.: verdilobu

es: Verbasco

en: Mullein

*Verbascum virgatum*

**Cordollobu de les vares**

sin.: --

es: Gordolobo

en: Twiggy mullein

*Veronica officinalis*

**Verónica**

sin.: triaca  
sin.: tiraca

es: Verónica

en: Heath speedwell

*Veronica persica*

**Meruxa de flor azul rayona**

sin.: meruxa  
sin.: moruxa  
sin.: muruxa

es: Gallineja

en: Birdeye speedwell

**Familia: Verbenaceae**

---

*Aloysia citriodora*

**Lluisal**

sin.: cidral  
sin.: cidrón  
sin.: lluisal  
sin.: herba luisa  
sin.: herbaluísa  
sin.: lluisa  
sin.: marialuisa  
sin.: yerbaluisa

es: Cedrón  
en: Lemon verbena

*Lantana camara*

**Cámara**

sin.: --

es: Bandera española  
en: Big-sage

*Verbena officinalis*

**Verbena**

sin.: verbana

es: Verbena  
en: Common vervain

**ORDE: Laurales**

**Familia: Lauraceae**

---

*Cinnamomum verum*

**Canelar**

sin.: árbol  
sin.: de  
sin.: la canela

es: Canelo  
en: True cinnamon tree

*Laurus azorica*

**Lloréu de Les Azores**

sin.: --

es: Laurel de Azores  
en: Azores laurel

*Laurus nobilis*

**Lloréu**

es: Laurel  
en: Laurel

sin.: alloru  
sin.: alloral  
sin.: alloru benditu  
sin.: alloriu  
sin.: auri  
sin.: aurel  
sin.: aureru  
sin.: lloréu  
sin.: choréu  
sin.: chorín  
sin.: choríu  
sin.: llaureiru  
sin.: lloureiru  
sin.: llaurel  
sin.: llauréu  
sin.: llodréu  
sin.: lloral  
sin.: lloreia  
sin.: lloredu  
sin.: lloréolu  
sin.: lloreiru  
sin.: llorín  
sin.: lloriru  
sin.: lloríu  
sin.: lloríu  
sin.: lloru  
sin.: lloural  
sin.: lloureiru  
sin.: lloureiru  
sin.: llourel  
sin.: llouréu  
sin.: llureiru  
sin.: lloru  
sin.: llouríu  
sin.: llouríu  
sin.: llouru  
sin.: lluriru  
sin.: oleiru  
sin.: oleira  
sin.: óleu  
sin.: ramera  
sin.: rameiru

*Persea americana*

**Avacatal**

es: Aguacate  
en: Avocado

sin.: --

**ORDE: Liliales**

**Familia: Melanthiaceae**

*Paris quadrifolia*

**Yerba paris**

es: Uva de zorra  
en: Herb-paris

sin.: --

**ORDE: Magnoliales**

**Familia: Annonaceae***Annona cherimola***Chirimoyal**

sin.: --

es: Chirimoya

en: Chirimuya

**Familia: Magnoliaceae***Liriodendron tulipifera***Tulipíferu de Virxinia**

sin.: --

es: Tulipífero de Virginia

en: Tulip tree

*Magnolia grandiflora***Magnolia**

sin.: magnolia

es: Magnolia

en: Southern magnolia

**ORDE: Malpighiales****Familia: Erythroxylaceae***Erythroxylum coca***Coca**

sin.: --

es: Coca

en: Coca

**Familia: Euphorbiaceae***Euphorbia helioscopia***llecherina xirasol**

sin.: --

es: Lechetrezna

en: Sun spurge

*Euphorbia lathyris***Tártagu**

sin.: llecherina

sin.: llecharina

sin.: ||itarina

sin.: ||iterina

sin.: planta la cagalera

sin.: tártagu

sin.: tártaru

sin.: tártabu

sin.: tártamu

sin.: tártigu

es: Tártago

en: Caper spurge

*Euphorbia pulcherrima***Flor de pascua**

sin.: --

es: Flor de Navidad

en: Poinsettia

*Euphorbia spp*

**Llecherina**

sin.: cardaña  
sin.: caxona  
sin.: llecherina  
sin.: llechal  
sin.: llechar  
sin.: llecharina  
sin.: llechera  
sin.: llecherina  
sin.: llechirina  
sin.: llechirinas  
sin.: llechuga  
sin.: lleitalina  
sin.: lleitarina  
sin.: lleicherina  
sin.: llichirina  
sin.: tártagu

es: Lechetrezna  
en: Spurges

*Manihot esculenta*

**Mandioca**

sin.: yuca

es: Yuca / Mandioca  
en: Cassava

*Mercurialis annua*

**Poliegu**

sin.: sanxuán

es: Mercurial  
en: Annual mercury

*Ricinus communis*

**Ricín**

sin.: --

es: Ricino  
en: Castor bean

**Familia: Hypericaceae**

*Hypericum androsaemum*

**Fueya castelar**

sin.: alcebón  
sin.: balladona  
sin.: balladona  
sin.: belladona  
sin.: belladona  
sin.: castelar  
sin.: castellar  
sin.: fueya del castellar  
sin.: flor de castellar  
sin.: fueya de castelar  
sin.: fueya de castellar  
sin.: fueya'l carrastellar  
sin.: fueya'l castellanu  
sin.: fueya la castellana  
sin.: fueya la mora  
sin.: fueya'l francu  
sin.: herba la mora  
sin.: fueya la castellana  
sin.: planta del llibru  
sin.: planta la vela  
sin.: suelda  
sin.: tabaculos  
sin.: tortolina  
sin.: zebón  
sin.: zubón  
sin.: zugon  
sin.: zuzón

es: Androsemo  
en: Sweet-amber

*Hypericum perforatum*

**Pericón**

sin.: alfalfa montés  
sin.: centauro  
sin.: corazonillu  
sin.: flor de  
sin.: flor l'ascensión  
sin.: flor la virxe  
sin.: flor san xuan  
sin.: flor del corazón  
sin.: flor del pericón  
sin.: fueyas de san xuan  
sin.: fueya la mora  
sin.: pericón  
sin.: hipéricu  
sin.: perico  
sin.: pericote  
sin.: pericu  
sin.: planta  
sin.: de  
sin.: el pericón  
sin.: suelda  
sin.: té pericón  
sin.: yerba de san xuan  
sin.: yerba  
sin.: de  
sin.: el corazón

es: Hipérico  
en: Saint John's wort

## Familia: Linaceae

<i>Linum bienne</i>	<b>Llinu moriscu</b> sin.: --	es: Lino bravo en: Pale flax
<i>Linum catharticum</i>	<b>Llinu purgante</b> sin.: --	es: Lino catártico en: Fairy flax
<i>Linum narbonense</i>	<b>Llinu de Narbona</b> sin.: --	es: Lino de Narbona en: Narbonne blue flax
<i>Linum usitatissimum</i>	<b>Llinu</b> sin.: llinu sin.: llin sin.: !lin sin.: llino sin.: !lino sin.: !linu	es: Lino en: Common flax

## Familia: Rhizophoraceae

<i>Rhizophora mangle</i>	<b>Mangle bermeyu</b> sin.: --	es: Mangle rojo en: Red mangrove
--------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------

## Familia: Salicaceae

<i>Populus alba</i>	<b>Chopu blancu</b> sin.: álamu sin.: álamu blancu sin.: államu sin.: carolín sin.: paleru	es: Álamo blanco en: White poplar
<i>Populus deltoides</i>	<b>Chopu americanu</b> sin.: --	es: Álamo negro de Norteamérica en: Eastern cottonwood
<i>Populus nigra</i>	<b>Chopu</b> sin.: álamu sin.: álamu ñegru sin.: államu sin.: bela sin.: chopu sin.: chopa sin.: chopru sin.: chopu negru sin.: choupru sin.: choupu sin.: choupu ñigru sin.: chupu sin.: paleru	es: Chopu negro en: Black poplar

*Populus tremula*

**Vela**

sin.: álamu  
sin.: álamu muntiscu  
sin.: államu  
sin.: álamu bravu  
sin.: álamu montés  
sin.: álamu trembón  
sin.: élamu  
sin.: bela  
sin.: chopu  
sin.: chopu montés  
sin.: chopu silvestre  
sin.: chopu temblón  
sin.: chopu trembón  
sin.: lloupu  
sin.: temblón  
sin.: tiemblón  
sin.: tiemblu  
sin.: trémbole  
sin.: trembón  
sin.: trémula  
sin.: temblón  
sin.: tiemblón  
sin.: tiemblu  
sin.: trémbole  
sin.: trembón  
sin.: trémula  
sin.: veleru

es: Álamo temblón  
en: European aspen

*Populus x canadensis*

**Chopu canadianu**

sin.: --

es: Álamo negro del Canadá  
en: --





*Salix alba*

**Blimal blanca**

es: Sauce blanco

en: White willow

sin.: álamu blancu

sin.: blimal

sin.: bima

sin.: bimi

sin.: bilma

sin.: bimbla

sin.: bimblal

sin.: bimbral

sin.: bimbralera

sin.: bimbre

sin.: bimbri

sin.: bimbria

sin.: bimbrial

sin.: bime

sin.: blima

sin.: blimal negra

sin.: blimar

sin.: blimar blancu

sin.: blimba

sin.: blimbal

sin.: blimbala

sin.: blimbe

sin.: blimberu

sin.: blimbeiru

sin.: blimbia

sin.: blimblal

sin.: blime

sin.: blimeru

sin.: blimeral

sin.: blinga

sin.: blizma

sin.: brizma

sin.: bremba

sin.: brembia

sin.: brima

sin.: brimal

sin.: brime

sin.: brimba

sin.: brimbal

sin.: brimbe

sin.: brimbeiru

sin.: brimbia

sin.: brimbial

sin.: bringa

sin.: mimbre

sin.: mimbreru

sin.: vima

sin.: chopu paleru

sin.: palera

sin.: palera blanca

sin.: paleiru

sin.: paliru salguera

sin.: salguera

sin.: salgueira

sin.: salgueiru blancu

sin.: selguera

sin.: xalguera

sin.: xalgueira

sin.: .

*Salix atrocinerea*

**Salguera prieta**

sin.: blimal  
sin.: blima  
sin.: blimar  
sin.: blimberu  
sin.: blimblal  
sin.: blimeru  
sin.: blimeral  
sin.: palera  
sin.: palera blanca  
sin.: salguera  
sin.: sagüeru  
sin.: salgar  
sin.: salguera  
sin.: salguera negral  
sin.: salguera prieta  
sin.: salgueira  
sin.: salgueiru ramallu  
sin.: salguera sapiega  
sin.: salgueru  
sin.: salguiru  
sin.: saz  
sin.: selguera  
sin.: xalquera  
sin.: xalgueira  
sin.: zalce  
sin.: umeru.

es: Salguera negra  
en: Common willow

*Salix babylonica*

**Desmayu**

sin.: llorón  
sin.: peral mexón  
sin.: salce llorón  
sin.: salgueru

es: Sauce llorón  
en: Babylon willow

*Salix cantabrica*

**Salguera cantábrica**

sin.: salce  
sin.: sota  
sin.: zalce

es: Salguera cantabrica  
en: --

*Salix caprea*

**Salguera**

sin.: blimal  
sin.: blima  
sin.: blimachón montés  
sin.: blimar  
sin.: blimberu  
sin.: blimblal  
sin.: blimeru  
sin.: blimeral  
sin.: brima  
sin.: palera  
sin.: palera pomal  
sin.: salguera  
sin.: salce  
sin.: salcinu  
sin.: salgar  
sin.: salguera albar  
sin.: salgueira  
sin.: salgueiru  
sin.: salgueru  
sin.: salguiru  
sin.: salgueiru bravu  
sin.: selgar  
sin.: selguera  
sin.: xalguera  
sin.: zalce  
sin.: sanciu.

es: Sauce cabruno  
en: Goat willow

*Salix eleagnos*

**Salguera de fueya estrecho**  
sin.: --

es: Sarga de hoja estrecha  
en: Hoary willow





**Blimal**

es: Mimbrera  
en: Crack willow

sin.: bilma  
sin.: bima  
sin.: bimbla  
sin.: bimblal  
sin.: bimbral  
sin.: bimbralera  
sin.: bimbre  
sin.: bimbri  
sin.: bimbria  
sin.: bimbrial  
sin.: bimbre  
sin.: bime  
sin.: bimi  
sin.: blima  
sin.: blimar  
sin.: blimba  
sin.: blimbal  
sin.: blimbala  
sin.: blimbe  
sin.: blimberu  
sin.: blimbeiru  
sin.: blimbia  
sin.: blimblal  
sin.: blimeru  
sin.: blimeral  
sin.: blinga  
sin.: blizma  
sin.: bremba  
sin.: brembia  
sin.: brima  
sin.: brimal  
sin.: brimba  
sin.: brimbe  
sin.: brimbal  
sin.: brimbeiru  
sin.: brimbia  
sin.: brimbial  
sin.: brimbe  
sin.: brime  
sin.: bringa  
sin.: mimbre  
sin.: mimbrreru  
sin.: palera  
sin.: palera de brime  
sin.: paleira-bimbia  
sin.: salgar  
sin.: salgueira  
sin.: salguera  
sin.: salgueru  
sin.: selguera  
sin.: xalquera  
sin.: xalgueira  
sin.: vima  
sin.: vimbre  
sin.: vimbral  
sin.: vimbri  
sin.: vrimbi

*Salix purpurea*

**Salguera bermeya**

sin.: brimbia  
sin.: palera  
sin.: salguera

es: Verguera  
en: --

*Salix salviifolia*

**Salguera blanca**

sin.: salguera  
sin.: salgueru  
sin.: salguera sapiega  
sin.: salgueru sapiegu  
sin.: zalce

es: Bardaguera blanca  
en: --

*Salix triandra*

**Salguera mariella**

sin.: salgueiru

es: Sarga blanca  
en: Almond willow

*Salix viminalis*

**Vimenera**

sin.: bimbre  
sin.: brimbe pioxera  
sin.: vimbre  
sin.: vimbral  
sin.: vimbri  
sin.: vrimbi

es: Mimbrera blanca  
en: Basket willow, common osier

## ORDE: Malvales

### Familia: Cistaceae

*Cistus albidus*

**Xara rosiella**

sin.: carpaza rosiella

es: Estepa blanca  
en: White-leaved rock-rose

*Cistus ladanifer*

**Xara ladanífera**

sin.: estepa blanca  
sin.: estepa droguera  
sin.: !!ada  
sin.: xara  
sin.: xara  
sin.: xara la droga

es: Jara pringosa  
en: Gum rockrose

*Cistus laurifolius*

**Xara montesa**

sin.: estepa  
sin.: xara machu

es: Jara de montaña  
en: Laurel-leaved rockrose

*Cistus populifolius*

**Xara machu**

sin.: --

es: Jara macho  
en: Poplar-leaved rockrose

*Cistus psilosepalus*

**Carpizu**

sin.: --

es: Carpaza  
en: Smooth-sepaled rockrose

*Cistus salviifolius*

**Xara morisca**

sin.: chaguarzu

sin.: chaguazu d'estrumbe

es: Jara negra

en: Sage-leaved rock-rose

*Halimium alyssoides*

**Chaguazu llanudu**

sin.: carpazu

sin.: chaguazu

sin.: chaugaza

sin.: ñinfarru

sin.: ñifarru

es: Jara lanuda

en: Woolly rock rose

*Halimium ocymoides*

**Chaguazu de fueya d'alfabaca**

sin.: chaguazu

sin.: chaugaza

sin.: capazu

es: Alcayuela

en: Basil-leaved rock-rose

*Halimium umbellatum*

**Chaguazu d'umbela**

sin.: --

es: Jaguarcillo

en: --

*Helianthemum apenninum*

**Heliántemu de los Apeninos**

sin.: cairueta

sin.: cauriota

sin.: gueirueta

sin.: gueiruota

sin.: guirueta

sin.: queirueta

sin.: gorbizu

es: Rosa de las rocas blanca

en: White rock-rose

*Helianthemum nummularium*

**Heliántemu común**

sin.: --

es: Heliántemo

en: Common rock-rose

## Familia: Malvaceae

*Abutilon theophrasti*

**Mantu la Virxe**

sin.: mantón de la virxe

es: Abutilon

en: Velvetleaf

*Adansonia digitata*

**Baobab**

sin.: --

es: Baobab

en: Baobab

*Alcea rosea*

**Malva real**

sin.: malva rial

es: Malva real

en: Common hollyhock

*Althaea officinalis*

**Malvaviscu**

sin.: malvaviscu  
sin.: malbaricu  
sin.: malvariscu  
sin.: malvaviscu  
sin.: malvera  
sin.: vara  
sin.: de  
sin.: san xosé

es: Malvavisco  
en: Marsh mallow

*Durio zibethinus*

**Durián**

sin.: --

es: Durián  
en: Durian

*Gossypium sp.*

**Algodón**

sin.: --

es: Algodón  
en: Cotton plant

*Malva neglecta*

**Malva de fueya redondo**

sin.: cuquiellos blancos

es: Malva enana  
en: Common mallow

*Malva sylvestris*

**Malva**

sin.: flor  
sin.: de  
sin.: la malva

es: Malva  
en: Common mallow

*Theobroma cacao*

**Cacáu**

sin.: --

es: Árbol del cacao  
en: Cacao tree

*Tilia americana*

**Tilar americana**

sin.: --

es: Tilo americano  
en: American basswood

*Tilia cordata*

**Tilar de fueya pequeño**

sin.: tilar  
sin.: techa  
sin.: teḥa  
sin.: teḥa negra  
sin.: teḥa negrera  
sin.: teicha  
sin.: texa  
sin.: teya  
sin.: teya negra  
sin.: teya negral  
sin.: teya negrera  
sin.: teyón  
sin.: tila ḥembra  
sin.: tila ḥembrín  
sin.: tila vinera  
sin.: tilal  
sin.: tilanu  
sin.: tilar  
sin.: tilar carbayu  
sin.: tilar ḥembre  
sin.: tilar negral  
sin.: tilar negreru  
sin.: tileiru  
sin.: tilera  
sin.: tileru  
sin.: tilal  
sin.: tilar melecinal  
sin.: tilín  
sin.: tilu  
sin.: tila vinera

es: Tilo de hojas pequeñas  
en: Small-leaved lime

*Tilia platyphyllos*

**Tilar de fueya grande**

sin.: tilar  
sin.: tea  
sin.: teicha  
sin.: techa  
sin.: techón  
sin.: techu  
sin.: tea blanca  
sin.: teḥa blanquera  
sin.: teón  
sin.: texa  
sin.: teya  
sin.: teya blanca  
sin.: teya blanquera  
sin.: teya real  
sin.: teyón  
sin.: tichón  
sin.: tila machu  
sin.: tilal  
sin.: tilanu  
sin.: tilar blanqueru  
sin.: tilar machu  
sin.: tileiru  
sin.: tilera  
sin.: tileru  
sin.: tilón  
sin.: tilu noble  
sin.: xaumeira

es: Tilo de hoja grande  
en: Large-leaved lime

*Tilia tomentosa*

**Tilar platiada**

sin.: --

es: Tilo plateado, tilo húngaro  
en: Silver linden

*Tilia x vulgaris*

**Tilar híbrida d'Holanda**

sin.: --

es: Tilo híbrido de Holanda  
en: Common linden

**Familia: Thymelaeaceae**

*Daphne gnidium*

**Torviscu**

sin.: torviscu  
sin.: toroviscu  
sin.: torvisca  
sin.: truviscu  
sin.: truvisqueira  
sin.: turbiscu  
sin.: turviscu  
sin.: turuviscu

es: Torvisco  
en: --

*Daphne laureola*

**Acebún**

sin.: acebuna  
sin.: anabios  
sin.: herba llombriguera  
sin.: llombriguera

es: Torvisco macho  
en: Spurge-laurel

*Daphne mezereum*

**Acebún fema**

sin.: --

es: Laureola hembra

en: Mezereon

**ORDE: Myrtales**

**Familia: Lythraceae**

*Lawsonia inermis*

**Hena**

sin.: --

es: Alheña

en: Henna

*Lythrum salicaria*

**Salicaria**

sin.: --

es: Salicaria

en: Spiked loosestrife

**Familia: Myrtaceae**

*Acca sellowiana*

**Feixoa**

sin.: --

es: Feijoa

en: Feijoa

*Eucalyptus camaldulensis*

**Ocalitu bermeyu**

sin.: ocalitu

sin.: nogalitu

sin.: nogalitu

sin.: ocalitu

sin.: ucalitu

es: Eucalipto

en: Red gum

*Eucalyptus globulus*

**Ocalitu**

sin.: ocalitu

sin.: eucálitos

sin.: eucaliptu

sin.: nogalitu

sin.: ocalitu

sin.: ucalitu

sin.: ocálitos

sin.: ocálitu

sin.: ocalitru

sin.: ocálitru

sin.: oucalitu

sin.: secalitu

sin.: ucalitu

sin.: ucálitu

sin.: ucálitos

sin.: ucalitu

sin.: ucaritu

es: Eucalipto

en: Blue gum

*Eucalyptus nitens*

**Ocalitu nitens**

sin.: --

es: Eucalipto brillante

en: Shining gum

*Melaleuca alternifolia*

**Árbol del té**

sin.: --

es: Árbol del té

en: Narrow-leaved paperbark

*Myrica gale*

**Lloréu de llamarga**

sin.: sangüeñu

es: Laurel de trampal

en: Red gum

*Myrtus communis*

**Mirtu**

sin.: --

es: Mirto

en: Common myrtle

*Psidium guajava*

**Guayabera**

sin.: guayabu

es: Guayaba

en: Guava

*Syzygium aromaticum*

**Árbol del clavu**

sin.: --

es: Árbol del clavo

en: Clove

### Familia: Onagraceae

*Epilobium hirsutum*

**Yerba de San Antón**

sin.: --

es: Hierba de San Antonio

en: Great willowherb

*Fuchsia magellanica*

**Pendientes de la Virxe**

sin.: fusia

sin.: pendental

sin.: pendientes

sin.: perendengues

es: Chilco

en: Hummingbird fuchsia

*Fuchsia sp.*

**Fucsia**

sin.: prendental

es: Fucsia

en: Fuchsia

*Oenothera sp.*

**Yerba l'asnu**

sin.: --

es: Hierba del asno

en: Evening primrose

### Familia: Punicaceae

*Punica granatum*

**Almingranal**

sin.: almingranal

sin.: mingranal

sin.: mingranu

sin.: meligrana

es: Granada

en: Pomegranate

**ORDE: Nymphaeales**

**Familia: Nymphaeaceae**

*Nuphar sp.*

**Nenúfar**

sin.: --

es: Nenúfar  
en: Water-lily

*Nymphaea lotus*

**Llotu exipcianu**

sin.: --

es: Lirio de agua egipcio  
en: White Egyptian lotus

*Nymphaea sp.*

**Nenúfar**

sin.: --

es: Nenúfar  
en: Water-lily

**ORDE: Oxilidales**

**Familia: Oxalidaceae**

*Oxalis acetosella*

**Carneru**

sin.: boliche  
sin.: bolicha  
sin.: boliche  
sin.: carneiru  
sin.: carnerinos  
sin.: carneru  
sin.: carnerucos  
sin.: matacarneros

es: Aleluya  
en: Common wood sorrel

*Oxalis corniculata*

**Bolicho corniculáu**

sin.: carneru  
sin.: pan de cucu

es: Acedera  
en: Procumbent yellow-sorrel

*Oxalis latifolia*

**Bolicho**

sin.: alieta  
sin.: buliche  
sin.: herba mala  
sin.: herbamala  
sin.: planta la maldición  
sin.: platanera  
sin.: platera  
sin.: yerbamala

es: Acedera rosada  
en: Garden pink-sorrel

*Oxalis pes-caprae*

**Bolicho pie de cabra**

sin.: agriyón  
sin.: bolicho  
sin.: buliche

es: Agrillo  
en: Bermuda buttercup

**ORDE: Piperales**

**Familia: Piperaceae**

*Piper nigrum*

**Pimienta negra**

sin.: --

es: Pimienta negra

en: Black pepper

**ORDE: Proteales**

**Familia: Nelumbonaceae**

*Nelumbo nucifera*

**Llotu sagráu**

sin.: flor de llotu

es: Loto sagrado

en: Indian lotus

**Familia: Platanaceae**

*Platanus orientalis*

**Pládanu de solombra**

sin.: pládanu

sin.: pláganu

sin.: plégamu

sin.: prádanu

es: Plátano de sombra

en: London plane

**Familia: Proteaceae**

*Macadamia tetraphylla*

**Macadamia**

sin.: --

es: Macadamia

en: Macadamia nut

**ORDE: Ranunculales**

**Familia: Berberidaceae**

*Berberis vulgaris*

**Espinela**

sin.: abrilla

sin.: agraciu

sin.: agracexu

sin.: agriella

sin.: agriellu

sin.: agrín

sin.: borrachín

sin.: escabrión

sin.: espín

sin.: espinera

sin.: espinera negra

sin.: espinu alberu

sin.: espinuela

sin.: follical

sin.: vinagreira

es: Agracejo

en: Barberry

**Familia: Papaveraceae**

*Chelidonium majus*

**Cirigüeña**

sin.: cirigüeña  
sin.: celigüeña  
sin.: cerigüeña  
sin.: cerigoña  
sin.: ciridona  
sin.: ciridoña  
sin.: cirigoña  
sin.: ciridonia  
sin.: ciriduená  
sin.: ciridueña  
sin.: cirigoña  
sin.: cirigüela  
sin.: cirigüeya  
sin.: cirigüoña  
sin.: cirgüeña  
sin.: ciriueña  
sin.: ciruela  
sin.: ciruola  
sin.: cirugüeña  
sin.: celedonia  
sin.: celidonia  
sin.: fueya la cortaúra  
sin.: planta la cortadura  
sin.: cortadura  
sin.: yerba la cortadura

es: Celidonia  
en: Greater celandine

*Fumaria capreolata*

**Palombina blanca**

sin.: perexil  
sin.: perrexil  
sin.: perrexu  
sin.: zumaria

es: Fumaria blanca  
en: White ramping fumitory

*Fumaria muralis*

**Palombina de les muries**

sin.: perexil  
sin.: perrexil  
sin.: perrexu  
sin.: zumaria

es: Fumaria  
en: White ramping fumitor

*Fumaria officinalis*

**Perexil montés**

sin.: palombina

es: Fumaria  
en: --

*Papaver rhoeas*

**Amapola**

sin.: ababola  
sin.: ababol  
sin.: amapola  
sin.: amapol  
sin.: anapol  
sin.: mapola  
sin.: papola  
sin.: papolina  
sin.: papoula  
sin.: papuela  
sin.: mexacán

es: Amapola  
en: Poppy

*Papaver somniferum*

**Adormidera**

sin.: adormidera  
sin.: adormidiera  
sin.: papola  
sin.: papoya

es: Adormidera  
en: Opium poppy

**Familia: Ranunculaceae**

*Aconitum napellus*

**Nabiellu**

sin.: acónitu  
sin.: matallobos  
sin.: nabiellu  
sin.: nabiellu  
sin.: naviesu  
sin.: navieyu  
sin.: nabillu  
sin.: ñabiellu  
sin.: planta  
sin.: de  
sin.: la tinta

es: Acónito  
en: Monkshood

*Aconitum vulparia*

**Matallobos**

sin.: florinos de cuquiellu  
sin.: pitón  
sin.: matallobos blancu

es: Matallobos de flor amarilla  
en: Wolfbane

*Actaea spicata*

**Yerba de San Cristóbal**

sin.: --

es: Hierba de San Cristóbal  
en: Herb Christopher

*Adonis annua*

**Adonis de seronda**

sin.: --

es: Gota de sangre  
en: Blooddrops

*Adonis pyrenaica*

**Adonis de Los Pirineos**

sin.: --

es: Adonis de los Pirineos  
en: --

*Adonis vernalis*

**Adonis de primavera**

sin.: --

es: Adonis de primavera  
en: Spring pheasant's eye

*Anemone coronaria*

**Llabera de flor colorada**

sin.: --

es: Anémona  
en: Poppy anemone

*Anemone nemorosa*

**Llabera de flor blanca**

sin.: nemorosa

es: Nemorosa  
en: Wood anemone

*Aquilegia vulgaris*

**Calzones de cuquiellu**

sin.: calderón

sin.: caldeirón

sin.: calzones de cuquiellu

sin.: calzón

sin.: calzones

sin.: calzones de cuquiellu

sin.: calzones de cuquiellu

sin.: calzones de fema

sin.: calzones de oso

sin.: calzones de raposu

sin.: calzones fema

sin.: cuquiellas

sin.: cuquiellos

sin.: flaires bocabaxo

sin.: gladiu

sin.: glaudiu

es: Aguiluña  
en: European columbine

*Caltha palustris*

**Calta palustre**

sin.: --

es: Calta palustre  
en: Marsh-marigold

**Bilortu**

sin.: baldiéganu  
sin.: baldeba  
sin.: baldieganos  
sin.: baldréganos  
sin.: valdiéganos  
sin.: bidacu  
sin.: bidacos  
sin.: bidaquera  
sin.: bidre  
sin.: billacera  
sin.: belliceras  
sin.: billaceras  
sin.: bilortu  
sin.: belartu  
sin.: belorta  
sin.: belorta  
sin.: belortera  
sin.: belortu  
sin.: belorzu  
sin.: beluirtu  
sin.: belurtu  
sin.: bilorta  
sin.: bilortera  
sin.: bilorteres  
sin.: bilortos  
sin.: biluerta  
sin.: biluertu  
sin.: biluirtu  
sin.: biluorta  
sin.: biluortu  
sin.: bilurtu  
sin.: birlotu  
sin.: blorta  
sin.: bolorta  
sin.: bolortu  
sin.: vilorta  
sin.: biriazu  
sin.: brincazu  
sin.: !!uriárganu  
sin.: comba  
sin.: coral del diantre  
sin.: enredadera  
sin.: enromadoriu  
sin.: escaderna  
sin.: omiñas  
sin.: umiñas  
sin.: riestras  
sin.: uva del diantre  
sin.: valdiéganos  
sin.: vidre  
sin.: vidres  
sin.: viriazu  
sin.: verganaza  
sin.: virganaza

es: Hierba de los pordioseros  
en: Old man's beard

*Helleborus foetidus*

**Llaberón fétidu**

sin.: acolechu  
sin.: beleñu  
sin.: berimiu  
sin.: callón  
sin.: cordollobu  
sin.: fediondu  
sin.: fedionda  
sin.: fediondiu  
sin.: herba d'herbar  
sin.: ñielgos  
sin.: llaberón  
sin.: chabeirón  
sin.: chameirón  
sin.: chaviaina  
sin.: llabeirón  
sin.: llabera  
sin.: llabera  
sin.: llaberón  
sin.: llaberón  
sin.: llavera  
sin.: llecherina  
sin.: llecherín  
sin.: llombriguera  
sin.: mestrantu  
sin.: mexacán  
sin.: meixacán  
sin.: mixacán  
sin.: patallobu  
sin.: pata e llubu  
sin.: patallón  
sin.: patalloba  
sin.: pata llubu  
sin.: patallubu  
sin.: pitón  
sin.: pitallón  
sin.: pitona  
sin.: pitona machu  
sin.: planta la culebra  
sin.: trapa  
sin.: vileñu  
sin.: verba las culiebras  
sin.: yerbu  
sin.: yerbu fediondu  
sin.: yerbunegru  
sin.: yezgu

es: Hierba de ballesteros  
en: Stinking hellebore

*Helleborus niger*

**Llaberón negru**

sin.: --

es: Eléboro negro  
en: Christmas rose

*Helleborus orientalis*

**Llaberón de la Cuaresma**

sin.: --

es: Rosa de la Cuaresma  
en: Lenten rose

*Helleborus viridis*

**Llaberón verde**

es: Eléboro verde  
en: Green hellebore

sin.: acolechu  
sin.: beleñu  
sin.: berimiu  
sin.: callón  
sin.: cordollobu  
sin.: fediondu  
sin.: fedionda  
sin.: fediondiu  
sin.: herba d'herbar  
sin.: ñielgos  
sin.: llaberón  
sin.: chabeirón  
sin.: chameirón  
sin.: chaviaina  
sin.: llabeirón  
sin.: llabera  
sin.: llabera  
sin.: llaberón  
sin.: llaberón  
sin.: llavera  
sin.: llecherina  
sin.: llecherín  
sin.: llombriguera  
sin.: mestrantu  
sin.: mexacán  
sin.: meixacán  
sin.: mixacán  
sin.: patallobu  
sin.: pata e llubu  
sin.: patallón  
sin.: patalloba  
sin.: pata!!obu  
sin.: patallubu  
sin.: pitón  
sin.: pitallón  
sin.: pitona  
sin.: pitona machu  
sin.: planta la culebra  
sin.: trapa  
sin.: vileñu  
sin.: verba las culiebras  
sin.: yerbu  
sin.: yerbu fediondu  
sin.: yerbunegru  
sin.: yezgu

*Hepatica nobilis*

**Hepática**

es: Hepática  
en: Common hepatica

sin.: --

*Myosurus minimus*

**Rau de raposa**

es: Cola de ratón  
en: Tiny mousetail

sin.: --

*Ranunculus bulbosus*

**Patallobu bulbosu**

es: Hierba velluda  
en: St. Anthony's turnip

sin.: bugalla  
sin.: carmona  
sin.: cazacaballu  
sin.: celedueña de patalloba  
sin.: cotel  
sin.: coteli  
sin.: herba del arar  
sin.: llantaina  
sin.: mexuca  
sin.: papera  
sin.: papiera  
sin.: patallobu  
sin.: pata de lloba  
sin.: pata de llobu  
sin.: pata e llobu  
sin.: patagarres  
sin.: patallán  
sin.: patalloba  
sin.: pata lloba  
sin.: pata llobu  
sin.: patallubu  
sin.: potalloba  
sin.: pota lloba  
sin.: pouta lloba  
sin.: verderín  
sin.: yerba la grama  
sin.: yerbagrana  
sin.: yerbará

*Ranunculus bulbosus subsp castellanus* **Mexuca**

es: Botón de oro  
en: --

sin.: cotel  
sin.: herba del arar  
sin.: mexuca  
sin.: patallobu  
sin.: patallón

*Ranunculus repens*

**Patallobu rastreru**

sin.: bugalla  
sin.: carmona  
sin.: cazacaballu  
sin.: celedueña de patalloba  
sin.: cotel  
sin.: coteli  
sin.: herba del arar  
sin.: llantaina  
sin.: mexuca  
sin.: papera  
sin.: papiera  
sin.: patallobu  
sin.: pata de lloba  
sin.: pata de llobu  
sin.: pata e llubu  
sin.: patagarres  
sin.: patallán  
sin.: patalloba  
sin.: pata lloba  
sin.: pata llobu  
sin.: patallubu  
sin.: potalloba  
sin.: pota lloba  
sin.: pouta lloba  
sin.: verderín  
sin.: yerba la grama  
sin.: yerbagrana  
sin.: yerbará

es: Botón de oro  
en: Creeping buttercup

*Ranunculus spp.*

**Patallobu**

sin.: --

es: Ranúnculo  
en: Pond Water-crowfoot

*Trollius europaeus*

**Flor de fendua**

sin.: flor de fendua  
sin.: flor de cendua  
sin.: mantequera  
sin.: mantequinas  
sin.: mantequines  
sin.: manteguines

es: Calderones  
en: Globeflower

**ORDE: Rosales**

**Familia: Cannabaceae**

*Cannabis sativa*

**Cánnabis**

sin.: cáñamu  
sin.: cáñama  
sin.: cañamón  
sin.: mariguana.

es: Cannabis  
en: Cannabis

*Celtis australis*

**Llurganeru**

sin.: alatón  
sin.: fueyaranzu  
sin.: foyaranzu  
sin.: fuenllaranzu  
sin.: fuenyaranzu  
sin.: fuollaranzu  
sin.: hoḡaranzu  
sin.: ḡaranzu  
sin.: garanzu  
sin.: llurganeru  
sin.: llodoneru  
sin.: llurganeiru

es: Almez  
en: European nettle tree

*Humulus lupulus*

**Llúpulu**

sin.: biriazos  
sin.: biriazu

es: Lúpulo  
en: Hop

### Familia: Elaeagnaceae

*Elaeagnus angustifolia*

**Árbol del paraísu**

sin.: --

es: Árbol del paraíso  
en: Russian olive

### Familia: Moraceae

*Ficus carica*

**Figal**

sin.: breval  
sin.: cabrafigal  
sin.: cabrafigar  
sin.: figal  
sin.: figal brava  
sin.: figar  
sin.: figar montés  
sin.: figar de san miguel  
sin.: figar de san xuan  
sin.: figuera  
sin.: figueira  
sin.: ḡigal  
sin.: ḡigar  
sin.: ḡigar breval  
sin.: ḡigar montés  
sin.: ḡiguera  
sin.: migariegu  
sin.: miguelines  
sin.: mingariegu

es: Higuera  
en: Wild fig tree

*Ficus carica var. caprificus*

**Figal brava**

sin.: --

es: Cabrahigo  
en: --

*Ficus sycomorus*

**Sicomoru**

sin.: --

es: Sicomoro  
en: Sycamore fig

*Morus nigra*

**Moral**

sin.: amural  
sin.: moral negra  
sin.: moral prieta  
sin.: morera  
sin.: moreru  
sin.: moural  
sin.: mourales  
sin.: mourar  
sin.: moureira  
sin.: moureiru  
sin.: mourera.

es: Moral negro  
en: Black mulberry

**Familia: Pittosporaceae**

*Pittosporum tobira*

**Pitosporu**

sin.: --

es: Pitosporo  
en: Australia laurel

**Familia: Rhamnaceae**

**Sangüeñu**

es: Arraclán  
en: Glossy buckthron

sin.: cerezuela  
sin.: cornapuya  
sin.: escuernacabres  
sin.: cabraescuerna  
sin.: cornicabra  
sin.: cuenrucabra  
sin.: cuernapuya  
sin.: cuernucabra  
sin.: escabracuerna  
sin.: escuernacabra  
sin.: escuernacabras  
sin.: fedionda  
sin.: fidionda  
sin.: fediscu  
sin.: hedionda  
sin.: hidionda  
sin.: pudiu  
sin.: sangüeñu  
sin.: sangonea  
sin.: sangonera  
sin.: sangoñu  
sin.: sangreiru  
sin.: sangrera  
sin.: sangreru  
sin.: sanguiñu  
sin.: sanguñera  
sin.: sanguños  
sin.: zangoñal  
sin.: zangoñu  
sin.: zangüeña  
sin.: zangüeñu  
sin.: zangüeyu  
sin.: sanguina  
sin.: xanglera  
sin.: xangonera

*Rhamnus alaternus*

**Corneyu**

sin.: aladierna  
sin.: arnéu  
sin.: carnapiu negral  
sin.: cornacruda  
sin.: curnechu  
sin.: escuernacabra  
sin.: prezuera  
sin.: sangüeñu  
sin.: sagüenu  
sin.: sangoñu  
sin.: sangueñu  
sin.: sagüenu  
sin.: sangoñu  
sin.: sangueñu  
sin.: sangreru  
sin.: sangréu  
sin.: sardonicu  
sin.: siempreverde

es: Aladierno  
en: Mediterranean bucktorn

*Rhamnus alpina*

**Sangreru**

sin.: escuernacabres  
sin.: mostachal  
sin.: mostaya  
sin.: mostayal  
sin.: sangrera

es: Pudío  
en: --

*Rhamnus cathartica*

**Sangreru negru**

sin.: cambrú  
sin.: cervuna  
sin.: escambrón  
sin.: sandín  
sin.: sangreru prietu

es: Espino cervical  
en: Buckthorn

*Rhamnus saxatilis*

**Andrín de culiebra**

sin.: --

es: Espino de tintes  
en: Buckthorn

*Ziziphus jujuba*

**Xuxuba**

sin.: --

es: Azufaifo  
en: Jujube

**Familia: Rosaceae**

*Agrimonia eupatoria*

**Agrimonia**

sin.: --

es: Agrimonia  
en: Common agrimony

*Amelanchier ovalis*

**Molléndana**

sin.: abellótanu  
sin.: amellomu  
sin.: gabuxa  
sin.: molléndana  
sin.: melletanal  
sin.: molléntanas  
sin.: molléndanu  
sin.: molléntanu  
sin.: molléntanas  
sin.: mu||éndana

es: Guillomo  
en: Snowy mespilus

*Cotoneaster integerrimus*

**Cotoneáster común**

sin.: --

es: Griñolera  
en: Common cotoneaster

*Cotoneaster tomentosus*

**Cotoneáster tomentosu**

sin.: --

es: Griñolera  
en: --

*Crataegus azarolus*

**Azarolu**

sin.: cirolín

es: Acerolo  
en: Azarole

*Crataegus laevigata*

**Espinera centroeuropea**

sin.: espinera centroeuropea colorada  
sin.: var. coccinea plena o paul's scarlet

es: Espino navarro  
en: Midland hawthorn

**Espinera**

es: Majuelo  
en: Hawthorn

sin.: aguaperu  
sin.: bruñuelu  
sin.: aguaspineiru  
sin.: aguaspineru  
sin.: agüespín  
sin.: biesca  
sin.: cirgüelu  
sin.: corona de cristu  
sin.: escabrión  
sin.: escayu  
sin.: escayu albar  
sin.: escayu blancu  
sin.: espinera  
sin.: espieira  
sin.: espina  
sin.: espineira  
sin.: espinela  
sin.: espín  
sin.: espina blanca  
sin.: espinera blanca  
sin.: espineira  
sin.: espineiru  
sin.: espinos nazarenos  
sin.: espinu  
sin.: espinu albal  
sin.: espinu albar  
sin.: espinu blancu  
sin.: espinu blanqueru  
sin.: espinu cambrión  
sin.: ispineiru  
sin.: machuelu  
sin.: machuga  
sin.: machugal  
sin.: magorhal  
sin.: magoyal  
sin.: maguchal  
sin.: maguyal  
sin.: malluelu  
sin.: mayolinal  
sin.: mayombal  
sin.: mayucal  
sin.: mayuelu  
sin.: mayuelu blancu  
sin.: mayuilu  
sin.: mayunclu  
sin.: mayuolu  
sin.: mayuolu  
sin.: pruneral  
sin.: tileru  
sin.: viesca

*Cydonia oblonga*

**Marmellal**

sin.: marmellal  
sin.: marmechal  
sin.: marme!!al  
sin.: marmellar  
sin.: marmichu  
sin.: marmiellal  
sin.: marmiellar  
sin.: marmielleru  
sin.: marmiellu  
sin.: marmie!!u  
sin.: marmillu  
sin.: membrillar  
sin.: membrilleru  
sin.: membriellos  
sin.: membrie!!os  
sin.: membriellu  
sin.: membrie!!u  
sin.: membrellal  
sin.: membrillu  
sin.: mermie!!u

es: Membrillo  
en: Quince

*Eriobotrya japonica*

**Nisperal**

sin.: nesperal  
sin.: nespral  
sin.: niéspera  
sin.: niésperu  
sin.: nisparal  
sin.: nísparu  
sin.: nísperu  
sin.: níspiru  
sin.: ñesperal  
sin.: ñésperu  
sin.: ñísparu  
sin.: ñisperal

es: Níspero del Japón  
en: Loquat

*Filipendula ulmaria*

**Ulmaria**

sin.: --

es: Ulmaria  
en: Meadowsweet





sin.: abellétanos  
sin.: abellótanu  
sin.: abelluétana  
sin.: abelluétanu  
sin.: abeyuétana  
sin.: abeyuétanu  
sin.: abeyuótanu  
sin.: abrodu  
sin.: abruéganu  
sin.: abruegu  
sin.: abruóganu  
sin.: agrobu  
sin.: alborniu  
sin.: albruéganu  
sin.: albruegu  
sin.: amaruéganu  
sin.: amaruóganu  
sin.: amiérganos  
sin.: amuruédanu  
sin.: amurueganera  
sin.: amuruéganu  
sin.: amuruóganeira  
sin.: amuruóganu  
sin.: arbellátanu  
sin.: arbeyátanu  
sin.: arbillétanos  
sin.: argumétanu  
sin.: argumiétanu  
sin.: arviétanu  
sin.: avellétanos  
sin.: avellatanal  
sin.: avellótanos  
sin.: berbéndanu  
sin.: bellétanu  
sin.: berllétanu  
sin.: bibéranu  
sin.: bidruéganu  
sin.: bidruíganu  
sin.: bidruéranu  
sin.: bilbéranu  
sin.: birduéganu  
sin.: biduéranos  
sin.: bilbéranu  
sin.: biruébanu  
sin.: biruéganu  
sin.: biruíbanu  
sin.: gorbiétanu  
sin.: gurbiétanu  
sin.: gurmiétanu  
sin.: gurriétanu  
sin.: madruéganu  
sin.: madrúganu  
sin.: mairuéndanu  
sin.: marganétanu  
sin.: mayeta  
sin.: mayueta  
sin.: mayuetos  
sin.: mayuetu  
sin.: medruéganu  
sin.: medrúganu  
sin.: meriéndanu  
sin.: meiruéndanu

*Fragaria x ananassa*

**Miruéndanu**

sin.: fresa

es: Fresa

en: Strawberries

*Malus domestica*

**Mazanal**

sin.: malapiu

sin.: mazanal

sin.: mansanu

sin.: manzaneiru

sin.: manzanéu

sin.: manzanu

sin.: mazaneiru

sin.: mazaneru

sin.: pumar

sin.: pomar

es: Manzano

en: Common apple

*Malus sylvestris*

**Mazanal montés**

es: Manzano silvestre  
en: Crab apple

sin.: berriacán  
sin.: cagalcán  
sin.: camuerga  
sin.: camuesu  
sin.: cargüezu  
sin.: carozal  
sin.: caroceru  
sin.: carrucín  
sin.: carruezu  
sin.: carruozu  
sin.: caruceiru  
sin.: caruezal  
sin.: caruezu  
sin.: caruozu  
sin.: caruzal  
sin.: carvezal  
sin.: maila  
sin.: mailu  
sin.: manzanal  
sin.: manzanal cargüezu  
sin.: manzaneru  
sin.: manzanu  
sin.: manzanu montés  
sin.: manzonu  
sin.: mazanal  
sin.: mazanal brava  
sin.: mazanal canín  
sin.: mazanal canina  
sin.: mazanal cargüeza  
sin.: mazanal carrucín  
sin.: mazanal montés  
sin.: mazanal montesina  
sin.: mazanal montisca  
sin.: mazanal montiscu  
sin.: mazanal villanu  
sin.: mazanu  
sin.: mazanu canín  
sin.: mazanu cargüeza  
sin.: mazanu margalitu  
sin.: mazaneiru  
sin.: mazaneru  
sin.: mazanu montés  
sin.: meila  
sin.: neila  
sin.: melli  
sin.: perótanu  
sin.: perruñeru  
sin.: pirruñeiru  
sin.: pumar  
sin.: pomarucu  
sin.: pumar brava

*Mespilus germanica*

**Cadapanal**

sin.: cadapanal  
sin.: cadapanar  
sin.: cadápanu  
sin.: cagampanal  
sin.: carápanu  
sin.: carampanal  
sin.: carámpanu  
sin.: carapanal  
sin.: carémpanu  
sin.: carépanu  
sin.: carrampanal  
sin.: ciparal  
sin.: nespra  
sin.: néspereira  
sin.: nesperal  
sin.: nespereira  
sin.: suerval

es: Níspero  
en: Medlar

*Potentilla sterilis*

**Miruéndanu falsu**

sin.: fresa brava

es: Falsa fresa  
en: Strawberryleaf cinquefoil

*Prunus armeniaca*

**Albaricocal**

sin.: abriol  
sin.: abreores  
sin.: abreoras  
sin.: albaricocal  
sin.: albarcoque  
sin.: albaricorque  
sin.: albaricoqueiru  
sin.: albaricoqueru  
sin.: alborniu  
sin.: arcipiescu  
sin.: moniquí  
sin.: pescal  
sin.: pesicu

es: Albaricoquero  
en: Armenian plum

*Prunus avium*

**Cerezal**

sin.: cerezal  
sin.: cereceru  
sin.: cerecéu  
sin.: cereisal  
sin.: cereisu  
sin.: cereixal  
sin.: cereizal  
sin.: cereizu  
sin.: cerezu  
sin.: cirezal  
sin.: cirezal  
sin.: zreisal  
sin.: zreixal  
sin.: zreizar  
sin.: zreizal  
sin.: zreizal mourana  
sin.: zreizu  
sin.: zrezal  
sin.: zrezal brava  
sin.: zrizar  
sin.: morán  
sin.: morana  
sin.: mourán  
sin.: mourana

es: Cerezo  
en: Wild cherry

*Prunus cerasifera*

**Mirabolán**

sin.: mirabolán  
sin.: tirabolán  
sin.: tirabolar  
sin.: tibular

es: Ciruelo mirabolano  
en: Cherry plum

*Prunus cerasus*

**Guindal**

sin.: guindal  
sin.: guindar  
sin.: guindeira  
sin.: guindeiru  
sin.: guindera  
sin.: guinderu  
sin.: guindiru  
sin.: guindu

es: Guindo  
en: Dwarf cherry





**Cirolal**

sin.: abrunu  
sin.: bruñal  
sin.: bruñeru  
sin.: cirolal  
sin.: ceribolar  
sin.: ceribuelu cerigüelar  
sin.: cerigüelu  
sin.: cergüelar  
sin.: cerguyal  
sin.: ceroḥal  
sin.: cerolal  
sin.: cerular  
sin.: ceruyal  
sin.: ciluelal  
sin.: cirbueyal  
sin.: cirigüeyal  
sin.: cirgoyal  
sin.: cirgüeyal  
sin.: cirgüeyu  
sin.: cirioglar  
sin.: cirigüeyal  
sin.: ciroḥal  
sin.: ciroḷḷal  
sin.: cirolar  
sin.: ciroleiru  
sin.: ciroleru  
sin.: cirolal  
sin.: cirollal  
sin.: ciroyal  
sin.: ciruelal  
sin.: ciruelar  
sin.: ciruḥal  
sin.: ciruelar miguelín  
sin.: ciruelu  
sin.: ciruilu  
sin.: cirulal  
sin.: cirular  
sin.: cirulera  
sin.: ciruleiru  
sin.: ciruolar  
sin.: ciruyal  
sin.: espinera  
sin.: meixanal  
sin.: mirabolán  
sin.: nisal  
sin.: nisar  
sin.: ñisal  
sin.: ñisal albar  
sin.: ñisar  
sin.: ñinsal  
sin.: ñinxal  
sin.: ñiseru  
sin.: ñísola  
sin.: nixal  
sin.: perunal  
sin.: prunal  
sin.: tirabolar.

es: Ciruelo  
en: Garden plum

*Prunus dulcis*

**Almendral**

sin.: almendru

sin.: allozu

sin.: guaperu

es: Almendro

en: Almond

*Prunus insititia*

**Nisal**

sin.: amberna

sin.: ambesnal

sin.: ambesnu

sin.: bruñal

sin.: brunera

sin.: bruneiru

sin.: cirigolar

sin.: cirigüeyal

sin.: cirgüeyu

sin.: cirolal

sin.: cirolal-andrinal

sin.: cirolal montés

sin.: ciruyal

sin.: coyón

sin.: coyón de fraile

sin.: coyón d'obispu

sin.: nisal

sin.: nisar

sin.: niseiru

sin.: niseru

sin.: nisu

sin.: nisu del rabu llongu

sin.: nisu prunu

sin.: nisu raposeru

sin.: nixeru

sin.: nixal

sin.: ñisal

sin.: ñisal montés

sin.: ñiseiru

sin.: ñiseru

sin.: ñisu

sin.: peruneiru

sin.: prunal

sin.: tirabolar

es: Endrino mayor

en: European plum

*Prunus laurocerasus*

**Llorera**

sin.: lloureira  
sin.: llaurela  
sin.: llaurela  
sin.: lloral montés  
sin.: lloreia reina  
sin.: lloréu bravu  
sin.: lloréu montés  
sin.: llorezal  
sin.: lloureira  
sin.: lloureira  
sin.: llourera  
sin.: llucial  
sin.: llucial  
sin.: mostaya  
sin.: mosteya

es: Laurel cerezo  
en: Cherry laurel

*Prunus lusitanica*

**Lloral**

sin.: alloral  
sin.: llorín  
sin.: lloru  
sin.: lloureiru  
sin.: lloureiru  
sin.: llouricu  
sin.: llourín  
sin.: llouru  
sin.: llouru  
sin.: llouseira  
sin.: llousera  
sin.: llouxeira  
sin.: llouxera  
sin.: llucial  
sin.: llucial  
sin.: zrumeiru

es: Loro  
en: Portugal laurel

*Prunus mahaleb*

**Cerezal de Santa Llucía**

sin.: cerezalín  
sin.: guindal brava  
sin.: montesina  
sin.: pudriera

es: Cerezo de Santa Lucía  
en: Mahaleb cherry

*Prunus padus*

**Cerezal negral**

sin.: cercina  
sin.: cerisuela  
sin.: lilu bravu  
sin.: sanguñu

es: Cerezo en racimo  
en: Bird cherry

*Prunus persica*

**Pescal**

sin.: abreores  
sin.: abreoras  
sin.: damascu  
sin.: dorasnal  
sin.: melocotonal  
sin.: melocotonar  
sin.: pavia  
sin.: pavial  
sin.: pavida  
sin.: pavidal  
sin.: pavíu  
sin.: pescal  
sin.: arcipiescu  
sin.: pescar  
sin.: peseguero  
sin.: pesicu  
sin.: pesigal  
sin.: pesquero  
sin.: pesqueiru  
sin.: pesquero  
sin.: piescal  
sin.: piescar  
sin.: piscal  
sin.: pisqueiru  
sin.: piesquero

es: Melocotonero  
en: Peach

*Prunus persica var. nucipersica*

**Nectarinal**

sin.: briñonal

es: Nectarina  
en: Nectarine

*Prunus persica var. platycarpa*

**Paraguayal**

sin.: --

es: Paraguayo  
en: Doughnut peaches

*Prunus serrulata*

**Cerezal xaponesa**

sin.: --

es: Cerezo de Japón  
en: Japanese cherry





**Prunal**

es: Endrino  
en: Blackthorn

sin.: andrinal  
sin.: ablunal  
sin.: abrún  
sin.: abrunal  
sin.: abrucanal  
sin.: abruñal  
sin.: abruñal muntiscu  
sin.: abrún  
sin.: abrumeru  
sin.: abrunu  
sin.: abruñeiru  
sin.: abruñal  
sin.: abruños  
sin.: abruñu  
sin.: abruneiru  
sin.: ambruñal  
sin.: andrín  
sin.: andrina  
sin.: andrinal  
sin.: andrineru  
sin.: andrineiru  
sin.: andrines  
sin.: andrinos  
sin.: andrinu  
sin.: andrunu  
sin.: endrín  
sin.: endrinos  
sin.: endrinu  
sin.: endrunu  
sin.: ameixal  
sin.: briñonal  
sin.: brunal  
sin.: brunera  
sin.: bruneiru  
sin.: brunu  
sin.: bruñal  
sin.: bruñera  
sin.: bruñu  
sin.: cabarrón  
sin.: cagarriones  
sin.: cáparu  
sin.: escambrón  
sin.: escambrión  
sin.: enobios  
sin.: escayal  
sin.: escayu  
sin.: escayu negral  
sin.: escayu ñegral  
sin.: espín andrín  
sin.: espín  
sin.: espinera  
sin.: espineru  
sin.: espinu perunu  
sin.: espinu  
sin.: espinu andrín  
sin.: espinu negru  
sin.: espinu negral  
sin.: espinu negru  
sin.: ispín  
sin.: gavanza  
sin.: iscambrión  
sin.: negral

*Pyrus bourgaeana*

**Peruyal brava ibérica**

es: Piruétano  
en: Iberian pear

sin.: peral muntiscu  
sin.: pirucal  
sin.: aguaperu  
sin.: carapeteru  
sin.: galapagueru  
sin.: galaperu  
sin.: guaperu  
sin.: perera  
sin.: pereru  
sin.: pergüetaneru  
sin.: peruetaneru  
sin.: peruétanu

*Pyrus communis*

**Peral**

es: Peral  
en: Pear

sin.: carozal  
sin.: caruezu  
sin.: caruzal  
sin.: ceremeñu  
sin.: peral  
sin.: peira  
sin.: pelal  
sin.: peral bravu  
sin.: peral de monte  
sin.: peral montés  
sin.: peral montiscu  
sin.: pereira  
sin.: pereiru  
sin.: pereu  
sin.: pereru  
sin.: peréu  
sin.: perín  
sin.: perín montés  
sin.: peroñu  
sin.: peruchal  
sin.: peruetu  
sin.: peruhal  
sin.: perulleiru  
sin.: peruchos silvestres  
sin.: peruxellu  
sin.: peruxe!lu  
sin.: peruya del osu  
sin.: peruyal  
sin.: peruyeira  
sin.: peruyeiru  
sin.: peruyera  
sin.: peruyeru  
sin.: piruchal  
sin.: piruyal  
sin.: piruyeiru  
sin.: pituyal  
sin.: preu  
sin.: pruyeiru  
sin.: puruchal

*Pyrus communis pyrastrer*

**Peruyal brava europea**

es: Peral silvestre europeo  
en: European wild pear tree

sin.: carozal  
sin.: caruezu  
sin.: caruzal  
sin.: ceremeñu  
sin.: peral  
sin.: peira  
sin.: pelal  
sin.: peral bravu  
sin.: peral de monte  
sin.: peral montés  
sin.: peral montiscu  
sin.: pereira  
sin.: pereiru  
sin.: pereu  
sin.: pereru  
sin.: peréu  
sin.: perín  
sin.: perín montés  
sin.: peroḥu  
sin.: peruchal  
sin.: peruetu  
sin.: peruḥal  
sin.: peru||eiru  
sin.: peruchos silvestres  
sin.: peruxellu  
sin.: peruxe||u  
sin.: peruya del osu  
sin.: peruyal  
sin.: peruyeira  
sin.: peruyeiru  
sin.: peruyera  
sin.: peruyeru  
sin.: piruchal  
sin.: piruyal  
sin.: piruyeiru  
sin.: pituyal  
sin.: preu  
sin.: pruyeiru  
sin.: puruchal

*Pyrus cordata*

**Peruyal**

es: Peral silvestre atlántico  
en: Plymouth pear

sin.: escambrón  
sin.: escambrion  
sin.: iscambrion  
sin.: peruyeru  
sin.: peral bravu  
sin.: peroḥu  
sin.: peruetu  
sin.: peru||eiru  
sin.: peru||os silvestres  
sin.: peruyeiru  
sin.: peruyera  
sin.: piruyeiru  
sin.: pruyeiru

**Rosal**

es: Rosal silvestre  
en: Dog-rose

sin.: agavanza  
sin.: agavanzal  
sin.: artoguenciu  
sin.: artuganciu  
sin.: artu gvilanceru  
sin.: artu moriscu  
sin.: artu mouriscu  
sin.: artu la cangrena  
sin.: artu les mores  
sin.: artugvilanceru  
sin.: artumoriscu  
sin.: artumouriscu  
sin.: arza  
sin.: bardas  
sin.: diente de lloba  
sin.: ertu gvilanciru  
sin.: escayandrín  
sin.: escayu  
sin.: escayuandrín  
sin.: escayundrín  
sin.: espinu  
sin.: espín garbanceru  
sin.: espinu garbanceiru  
sin.: gabanza  
sin.: gabanzal  
sin.: ganciu  
sin.: ganzabera  
sin.: garameta  
sin.: garametal  
sin.: garametu  
sin.: garamital  
sin.: garamitu  
sin.: garbanceiru  
sin.: garbancera  
sin.: garbanceru  
sin.: garbanzal  
sin.: gavanza  
sin.: gavanceira  
sin.: gvilanceru  
sin.: gvilanciru  
sin.: ortoganciu  
sin.: orteganciu  
sin.: ortuganciu  
sin.: rosa  
sin.: rosal  
sin.: rosal caninu  
sin.: rosal d'espín  
sin.: rosal d'epinu  
sin.: rosal de la raposa  
sin.: rosal del diablu  
sin.: rosal del diantre  
sin.: rosal de los matos  
sin.: rosal montesín  
sin.: zarza  
sin.: zarza de garabita  
sin.: zarza revival

*Rosa gallica*

**Rosa gálica**

sin.: --

es: Rosa de Castilla

en: Gallic rose

*Rosa moschata*

**Rosa almiscarada**

sin.: --

es: Rosa almizcleña

en: Musk rose

*Rosa rubiginosa*

**Rosa mosqueta**

sin.: --

es: Rosa mosqueta

en: Sweet-briar

*Rosa x damascena*

**Rosa de Damascu**

sin.: --

es: Rosa de Damasco

en: Damask rose

*Rubus idaeus*

**Altimora**

sin.: altimoral

sin.: artimoral

sin.: biruébanu

sin.: frambuesa

sin.: frangüesa

sin.: molléndana

sin.: mulléndana

sin.: martimora

sin.: sambuesa

sin.: vidrón

es: Frambueso

en: Raspberry

*Rubus tricolor*

**Artu chinu**

sin.: --

es: Zarza china

en: Chinese bramble

*Rubus ulmifolius*

**Artu**

sin.: amora  
sin.: amoura  
sin.: amoural  
sin.: amural  
sin.: artu  
sin.: artu arbal  
sin.: artu albar  
sin.: artuganciu  
sin.: artu les mores  
sin.: ertu  
sin.: orteganciu  
sin.: ortu  
sin.: bardial  
sin.: barda  
sin.: bardal  
sin.: bardayu  
sin.: barderu  
sin.: bardiu  
sin.: bardu  
sin.: bardu montés  
sin.: esbardu  
sin.: escambrón  
sin.: escambrones  
sin.: escambrion  
sin.: iscambrion  
sin.: escayu  
sin.: esca||u  
sin.: escayos  
sin.: escayu blancu  
sin.: escayu moral  
sin.: escayu negral  
sin.: escaḡu  
sin.: escoyu  
sin.: esqueyu  
sin.: espinu  
sin.: gabanza  
sin.: garameta  
sin.: garbanceru  
sin.: gonzomeda  
sin.: mora  
sin.: moral  
sin.: moreira  
sin.: rade  
sin.: silva  
sin.: zarza  
sin.: zarza de moras

es: Zarzamora  
en: Elmleaf blackberry

*Sanguisorba minor*

**Sanguisorba menor**

sin.: botón de la virxe  
sin.: pendientes de la virxe.

es: Pimpinela menor  
en: Salad burnet

*Sorbus aria*

**Mostayal**

es: Mostajo  
en: White beam

sin.: arciellu  
sin.: almordal  
sin.: almorzal  
sin.: almuerza  
sin.: amargón  
sin.: amargosu  
sin.: amostayal  
sin.: arciellu  
sin.: argomenu  
sin.: argumenu  
sin.: argomeñu  
sin.: cimaya  
sin.: mortachar  
sin.: mostachar  
sin.: mortayera  
sin.: morzal  
sin.: mostachal  
sin.: mostaḥa  
sin.: mostaḥu  
sin.: mostaḷḷal  
sin.: mostañal  
sin.: mostaya  
sin.: mostayera  
sin.: mostayu  
sin.: mostellar  
sin.: mosteyal  
sin.: mustachal  
sin.: mustachar  
sin.: mustaḷḷal  
sin.: mustayal  
sin.: mustayar  
sin.: mustayera

## *Sorbus aucuparia*

### **Capudre**

sin.: alcafresnu  
sin.: alcafresna  
sin.: alcafreisnu  
sin.: alcafresnu  
sin.: alcafrisnu  
sin.: argomenu  
sin.: argamón  
sin.: argomeñu  
sin.: argumenu  
sin.: argumón  
sin.: azarollera  
sin.: cadupu  
sin.: cafrenu  
sin.: cafresna  
sin.: cafresnu  
sin.: cancereixu  
sin.: canfresna  
sin.: canzreixu  
sin.: capudre  
sin.: capuche  
sin.: capudrio  
sin.: capudriu  
sin.: capudru  
sin.: capudu  
sin.: capurriu  
sin.: caputre  
sin.: caputriu  
sin.: carnapoderu  
sin.: carnapodeiru  
sin.: cornabute  
sin.: cornapuz  
sin.: escanfrexu  
sin.: escanzrés  
sin.: escanzreixu  
sin.: escornabóis  
sin.: fresna  
sin.: margafosu  
sin.: margaḥosu  
sin.: margafoxu  
sin.: sorbital.

es: Serbal de los cazadores  
en: Rowan

## *Sorbus domestica*

### **Sorbital**

sin.: alcafresna  
sin.: alcafresnu  
sin.: cafresna  
sin.: cafresnu  
sin.: fresna  
sin.: silbal  
sin.: silbar

es: Serbal común  
en: --

*Sorbus hybrida*

**Mostayal híbrida**

sin.: cafresnu  
sin.: mostallar  
sin.: mosta||ar  
sin.: moste||ar

es: Serbal híbrido  
en: Oakleaf mountain ash

*Sorbus intermedia*

**Mostayal intermedia**

sin.: mordal  
sin.: morzal  
sin.: mostallar  
sin.: mosta||ar  
sin.: mostañal  
sin.: moste||ar  
sin.: mosteyal  
sin.: mustañal

es: Mostajo intermedio, serbal de Sue  
en: Swedish whitebeam

*Sorbus torminalis*

**Arceyal**

sin.: aceña  
sin.: alcafresna  
sin.: alcafresnu  
sin.: alcafrisnu  
sin.: alcehal  
sin.: cafresna  
sin.: cafresnu  
sin.: capudru  
sin.: fresna  
sin.: espinera real  
sin.: argafoxu  
sin.: margañoxu  
sin.: margañusos  
sin.: mostayal brava  
sin.: mostayal de peruques  
sin.: sorbu  
sin.: suerbu  
sin.: surbu

es: Sorbo silvestre  
en: Wild service tree

**Familia: Ulmaceae**

---

*Ulmus glabra*

**Llamera**

sin.: llamera  
sin.: llamea  
sin.: llameara  
sin.: llameda  
sin.: llameira  
sin.: llameiru  
sin.: llamera montés  
sin.: llameru  
sin.: llameira  
sin.: llamera  
sin.: llameiru  
sin.: xameira  
sin.: xamera  
sin.: xaumeira  
sin.: negrillu  
sin.: nigriellu fema  
sin.: omeda  
sin.: oméu  
sin.: tilar  
sin.: tilar machu  
sin.: tilar montés

es: Olmo de montaña  
en: Wych elm

*Ulmus laevis*

**Llamera pedunculada**

sin.: --

es: Olmo pedunculado  
en: European White-elm

*Ulmus minor*

**Negrillu**

sin.: llameda  
sin.: llamera  
sin.: negriellu  
sin.: ñigriellu  
sin.: uelmu  
sin.: umeru  
sin.: oumeiru

es: Negrillo  
en: Elm

*Ulmus pumila*

**Llamera siberiana**

sin.: --

es: Olmo de Siberia  
en: Siberian elm

**Familia: Urticaceae**

---

*Parietaria judaica*

**Paletienda**

sin.: ganciella  
sin.: ganciellu

es: Parietaria  
en: Spreading pellitory

*Urtica dioica*

**Ortiga**

sin.: burtiga  
sin.: fortiga  
sin.: fueya'l lléricu  
sin.: gurtiga  
sin.: herba'l ciegu  
sin.: hortiga  
sin.: lléricu  
sin.: lléricu  
sin.: ortega  
sin.: ortigua  
sin.: urtiga  
sin.: yerba'l ciegu

es: Ortiga  
en: Nettle

*Urtica urens*

**Ortiga menor**

sin.: fortiga  
sin.: herba'l ciegu  
sin.: gurtiga  
sin.: hortiga  
sin.: ortigua  
sin.: urtiga  
sin.: yerba'l ciegu

es: Ortiga menor  
en: --

## ORDE: Santalales

### Familia: Santalaceae

*Osyris alba*

**Piornu mediterraneu**

sin.: escobu

es: Retama loca  
en: --

*Santalum album*

**Sándalu**

sin.: --

es: Sándalo  
en: Indian sandalwood

*Viscum album*

**Arfueyu**

sin.: arfueyu  
sin.: almuérdagu  
sin.: almuérganu  
sin.: arfuechu  
sin.: argoñín  
sin.: argoñu  
sin.: argoyos  
sin.: argoyu  
sin.: argüeichas  
sin.: argüeichos  
sin.: argüeyu  
sin.: arguoyu  
sin.: arñueyu  
sin.: esfueyu  
sin.: malfueyu  
sin.: malfuiyu  
sin.: manfueyu  
sin.: marfueyu  
sin.: marfoyu  
sin.: marzueyu  
sin.: refuechu  
sin.: refueyu  
sin.: ruinfuiyu  
sin.: malfuiyu  
sin.: muérdagu  
sin.: ganzu  
sin.: hedra  
sin.: hedra de los mazanales  
sin.: modroñu

es: Muérdago  
en: Mistletoe

**ORDE: Sapindales**

**Familia: Altingiaceae**

*Liquidambar styraciflua*

**Liquidámbar**

sin.: --

es: Liquidámbar americano  
en: American storax

**Familia: Anacardiaceae**

*Anacardium occidentale*

**Anacardiu**

sin.: --

es: Anacardo  
en: Cashew

*Mangifera indica*

**Mangal**

sin.: mangu

es: Mango  
en: Common mango

*Pistacia lentiscus*

**Llentiscu**

sin.: alaviernu  
sin.: charneca  
sin.: xarneca

es: Lentisco  
en: Mastis

*Pistacia terebinthus*

**Carnapiu blanqueru**

sin.: cafresnu  
sin.: caricuernu  
sin.: cuernicabra  
sin.: curnicabra  
sin.: escuernacabra  
sin.: fediscu  
sin.: fidiguera  
sin.: firigueira  
sin.: grezu negral  
sin.: heriguera

es: Cornicabra  
en: Terebinth

*Pistacia vera*

**Pistachera**

sin.: pistachal

es: Pistacho  
en: Pistachio

*Rhus coriaria*

**Zumaque**

sin.: --

es: Zumaque  
en: Tanner's sumach

**Familia: Rutaceae**

*Citrus limon*

**Llimonal**

sin.: llimonal  
sin.: llimunal  
sin.: llimuneiru  
sin.: llimonar  
sin.: llimoneiru  
sin.: llimonera  
sin.: llimoneru

es: Limonero  
en: Lemon

*Citrus maxima*

**Pomelar china**

sin.: --

es: Pamplemusa  
en: Pomelo

*Citrus medica*

**Cidrón**

sin.: cidra

es: Cidro  
en: Citron

*Citrus reticulata*

**Mandarinal**

sin.: clementina  
sin.: mandarinal  
sin.: mondarina

es: Mandarino  
en: Mandarine

*Citrus sinensis*

**Naranxal**

sin.: naranhal  
sin.: naranhu  
sin.: narahu  
sin.: naranhu  
sin.: naranxaleru  
sin.: naranxeira  
sin.: naranxeiru  
sin.: naranxeru  
sin.: naranxiru  
sin.: naranxu  
sin.: ñaranxal

es: Naranja  
en: Orange

*Citrus x aurantiifolia*

**Llimeru**

sin.: --

es: Limero  
en: Lime

*Citrus x aurantium*

**Naranxal amarga**

sin.: --

es: Naranja amargo  
en: Bitter orange

*Citrus x paradisi*

**Pomelar**

sin.: sidru

es: Pomelo  
en: Grapefruit

*Dictamnus albus*

**Xitana blanca**

sin.: --

es: Hierba gitana  
en: Burning bush

*Dictamnus hispanicus*

**Xitana hispánica**

sin.: --

es: Tarraguillo  
en: --

*Ruta spp.*

**Arruda**

sin.: abrúa  
sin.: arrudu  
sin.: arrúa  
sin.: arrude  
sin.: arrula  
sin.: romeru  
sin.: rúa  
sin.: ruda  
sin.: rude  
sin.: rúe  
sin.: xarruda

es: Ruda  
en: Fringed rue

**Familia: Sapindaceae**

*Acer campestre*

**Pládanu bravu**

sin.: ácere  
sin.: arceru  
sin.: pládanu  
sin.: pládanu bravu  
sin.: plaganín  
sin.: pláganu

es: Arce menor  
en: Common maple

*Acer monspessulanum*

**Pládanu de Montpellier**

sin.: arciellu  
sin.: arciu  
sin.: azar  
sin.: enguelgue

es: Arce de Montpellier  
en: Montpellier maple

*Acer negundo*

**Pládanu negundu**

sin.: --

es: Arce negundo  
en: Box elder

*Acer opalus*

**Pládanu italianu**

sin.: --

es: Orón  
en: Italian maple

*Acer platanoides*

**Pládanu real**

sin.: --

es: Arce real  
en: Norway maple

*Acer pseudoplatanus*

**Pládanu**

sin.: pládanu  
sin.: pládana  
sin.: plágamu  
sin.: pláganu  
sin.: plámagu  
sin.: plánagu  
sin.: planu  
sin.: pléanu  
sin.: pléganu  
sin.: plenu  
sin.: pliéganu  
sin.: plonu  
sin.: prádanu  
sin.: pradayu  
sin.: prágana  
sin.: priégana  
sin.: priéganu  
sin.: texón  
sin.: teya  
sin.: teyón.

es: Arce  
en: Sycamore

*Acer rubrum*

**Pládanu bermeyu**

sin.: --

es: Arce rojo  
en: Red maple

*Aesculus hippocastanum*

**Castañal de La India**

sin.: alisu  
sin.: castañal pagana  
sin.: castañal d'indias  
sin.: castañal ¡¡loca

es: Castaño de Indias  
en: Horse-chestnut

*Aesculus pavia*

**Castañal bermeya**

sin.: --

es: Falso castaño de flores rojas  
en: Red buckeye

*Aesculus x carnea*

**Castañal de La India arrosada**

sin.: --

es: Castaño de Indias rojo  
en: Red horse-chestnut

*Litchi chinensis*

**Lichi**

sin.: --

es: Lichi  
en: Lychee

**Familia: Simaroubaceae**

*Ailanthus altissima*

**Ailantu**

sin.: --

es: Ailanto  
en: Chinese tree-of-heaven

**ORDE: Saxifragales**

**Familia: Crassulaceae**

*Hylotelephium telephium*

**Fueya'l bálsamu**

sin.: bálsamu

sin.: fueya'l carbuncu

sin.: flor de los malucos

sin.: planta de los malucos

sin.: planta la cortadura

es: Hierba callera  
en: --

*Sedum spp.*

**Arroz de los paxarinos**

sin.: arrocín

sin.: arroz de cuquiellu

sin.: arroz del paxarín

sin.: balsamina

sin.: bruxelar montés

sin.: caprichosa

sin.: escodillín

sin.: granos d'arroz

sin.: pan de cucu

sin.: pan de cuquiellu

sin.: pan de raposa

sin.: pan de sapu

sin.: pan del diablu

sin.: pan del paxarín

sin.: panucu

sin.: planta l'arroz

es: Uva de gato  
en: White stonecrop

*Sempervivum spp.*

**Fueya la cortonada**

sin.: bálsamu  
sin.: cardosina  
sin.: cortonadura  
sin.: cortonzau  
sin.: herba  
sin.: de  
sin.: el corte  
sin.: flor de la cartoná  
sin.: fueya la cortadura  
sin.: fueya la cortaúra  
sin.: siempreviva  
sin.: uña de león  
sin.: yerba  
sin.: de  
sin.: el corte

es: Siempreviva  
en: Houseleek

*Umbilicus rupestris*

**Capiellu**

sin.: angüeyu  
sin.: bálsamu  
sin.: caldera  
sin.: capiellu  
sin.: coxellu  
sin.: cuquiellos  
sin.: coraxellos  
sin.: cousellos  
sin.: fueya hinchona  
sin.: fueya'l callu  
sin.: gorros de las paredes  
sin.: marguieza  
sin.: oreya  
sin.: de  
sin.: sapu  
sin.: paraguas  
sin.: de  
sin.: los murios  
sin.: paragües  
sin.: paragüinos  
sin.: planta'l duviesu  
sin.: planta'l paragües  
sin.: planta sapu  
sin.: sombrerinos  
sin.: sombrerinos de sapu  
sin.: sombreru  
sin.: sombreru de sapu  
sin.: sumbreirinus  
sin.: sumbreirus  
sin.: yerba'l bálsamu

es: Ombligo de Venus  
en: Navelwort

Familia: Grossulariaceae

*Ribes alpinum*

**Bruselar alpín**

sin.: --

es: Calderilla

en: --

*Ribes nigrum*

**Bruselar negru**

sin.: --

es: Casis

en: Blackcurrant

*Ribes petraeum*

**Bruselar de roca**

sin.: cerezucu

sin.: cereisucu

sin.: cereisusu

es: Grosellero de roca

en: --

*Ribes rubrum*

**Brixelal**

sin.: amulanchines

sin.: Barrosal

sin.: Barrosinal

sin.: Barrosindu

sin.: Berixel

sin.: Brixal

sin.: Brixel

sin.: Broquel

sin.: Brusel

sin.: Bruselar roxu

sin.: Bruxel

sin.: Cereizal

sin.: Cereizucu

sin.: Escándanu

sin.: Escayu

sin.: Pirixel

sin.: Prusel

sin.: Zarangüenganal

sin.: Zarangüénganu roxu

sin.: Zarapicu.

es: Grosellero rojo

en: Redcurrant

*Ribes uva-crispa*

**Bruselar**

sin.: acigüembral  
sin.: aciegumbre  
sin.: acigüembre  
sin.: agriella  
sin.: aguaspín  
sin.: aguaespin  
sin.: aguaespina  
sin.: aguaspineiru  
sin.: agüespín  
sin.: birixel  
sin.: brixidel  
sin.: brusel  
sin.: bruselal  
sin.: bruslar  
sin.: brusel  
sin.: bruxel  
sin.: celógromu  
sin.: celombru  
sin.: cuspiál  
sin.: follical  
sin.: güespin  
sin.: güespinal  
sin.: güespinar  
sin.: güespineiru  
sin.: ñelimbromu  
sin.: prunel  
sin.: prusel  
sin.: uvaspín  
sin.: xelimbromu  
sin.: zarangüenganal  
sin.: zaranguénganu  
sin.: zarramínganu.

es: Grosella espinosa  
en: Gooseberry

**Familia: Hamamelidaceae**

*Parrotia persica*

**Árbol de fierro**

sin.: --

es: Árbol de hierro  
en: Persian ironwood

**Familia: Paeoniaceae**

*Paeonia spp.*

**Peonia**

sin.: rosa raposa  
sin.: rosa llobu  
sin.: rousa  
sin.: rousa llobu  
sin.: rosa fedegosa  
sin.: rousa montés

es: Peonía  
en: Peony

**Familia: Saxifragaceae**

*Saxifraga hirsuta*

**Tetera**

sin.: --

es: Oreja de monte  
en: --

*Saxifraga paniculata*

**Coxellu**

sin.: siempreviva

es: Bálsamo

en: Alpine saxifrage

**ORDE: Solanales**

**Familia: Convolvaceae**

*Calystegia soldanella*

**Corrigüela de les dunes**

sin.: --

es: Berza marina

en: Seashore false bindweed

*Convolvulus arvensis*

**Corrigüela**

sin.: carigüela

sin.: carrigüela

sin.: carrigüella

sin.: carrivuela

sin.: corregüela

sin.: correnduela

sin.: correyuela

sin.: corriyuela

sin.: corrigüela

sin.: cornigüela

sin.: cornigüelu

sin.: corribuela

sin.: corrigüelu

sin.: corrihuela

sin.: corriola

sin.: corriuela

sin.: corriyuela

sin.: corruela

sin.: corrugüelas

sin.: currihuela

sin.: currigüela

sin.: curringüela

sin.: curriola

sin.: curriyuela

sin.: currubuela

sin.: curruduela

sin.: curruela

sin.: curruola

sin.: curruyuela

sin.: edrera

sin.: enredadera

sin.: hedrera

es: Correhuela

en: Field bindweed

*Convolvulus sepium*

**Corrigüela blanca**

sin.: belortu

sin.: berzuela

sin.: campanín

sin.: enredadera

sin.: enredadera de matu

sin.: hedrera

sin.: sombrerinos blancos.

es: Correhuela mayor

en: Hedge bindweed

*Cuscuta spp.*

**Barba de raposu**

sin.: barba  
sin.: de  
sin.: la cotoya  
sin.: coscuta  
sin.: barba  
sin.: de  
sin.: la cotolla  
sin.: pelo de árguma.

es: Barbas de capuchino  
en: --

*Ipomoea batatas*

**Pataquera duce**

sin.: --

es: Boniato  
en: Sweet potato

*Ipomoea indica*

**Ipomea azul**

sin.: ipomea índica

es: Campanita morada  
en: Blue morning glory

**Familia: Solanaceae**

*Atropa belladonna*

**Belladona**

sin.: balledona

es: Belladona  
en: Belladonna

*Capsicum annuum*

**Pimientu**

sin.: guindilla  
sin.: pimientu  
sin.: pemientu  
sin.: pimentu  
sin.: pimintu  
sin.: pimiintu  
sin.: pimentera  
sin.: pimenteira  
sin.: pimintiera

es: Pimiento  
en: Pepper

*Capsicum chinense*

**Chile**

sin.: --

es: Chile  
en: Chili pepper

*Datura stramonium*

**Tardiellu**

sin.: estramoniu  
sin.: fediondu  
sin.: balsamina

es: Estramonio  
en: Jimson weed

*Hyoscyamus niger*

**Beleñu**

sin.: zubón

es: Beleño negro  
en: Henbane

*Lycium barbarum*

**Goji**

sin.: --

es: Goji  
en: Chinese wolfberry

<i>Lycium spp.</i>	<b>Espín cambrón</b> sin.: cambrioneira sin.: espinu cambrión de tomatín	es: Cambronera en: Chinese wolfberry
<i>Mandragora autumnalis</i>	<b>Mandrágora</b> sin.: --	es: Mandrágora en: Mandrake
<i>Nicotiana tabacum</i>	<b>Tabacu</b> sin.: tabacal	es: Tabaco de Virginia en: Tobacco
<i>Petunia sp.</i>	<b>Petunia</b> sin.: --	es: Petunia en: Petunia
<i>Physalis alkekengi</i>	<b>Alquequenxe</b> sin.: aquequengues	es: Alquequenje en: Bladder cherry
<i>Physalis spp</i>	<b>Fisalis</b> sin.: --	es: Fisalis en: Groundcherries
<i>Solanum dulcamara</i>	<b>Dulcamara</b> sin.: enredadera sin.: tomatera	es: Dulcámara en: Bittersweet
<i>Solanum lycopersicum</i>	<b>Tomate</b> sin.: --	es: Tomate en: Tomato
<i>Solanum melongena</i>	<b>Berenxena</b> sin.: --	es: Berenjena en: Eggplant, aubergine
<i>Solanum nigrum</i>	<b>Yerbamora</b> sin.: yerba mora	es: Hierba mora en: European black nightshade
<i>Solanum tuberosum</i>	<b>Pataca</b> sin.: pataca sin.: patata	es: Patata en: Potato

## ORDE: Violales

### Familia: Passifloraceae

<i>Passiflora caerulea</i>	<b>Pasionaria</b> sin.: --	es: Pasionaria en: Blue passionflower
----------------------------	-------------------------------	--

### Familia: Violaceae

---

<i>Viola spp.</i>	<b>Viola</b> sin.: --	es: Violeta en: Common dog-violet
-------------------	--------------------------	--------------------------------------

<i>Viola tricolor</i>	<b>Viola tricolor</b> sin.: pensamientu	es: Pensamiento salvaje en: Heartsease
-----------------------	--	---

**ORDE: Vitales**

**Familia: Vitaceae**

---

<i>Vitis vinifera</i>	<b>Vide</b> sin.: uval sin.: parra sin.: parríu sin.: piñal sin.: recimal	es: Vid, parra en: Common grape vine
-----------------------	--	---

## FILU: PINOPHYTA / XIMNOSPERMES

**CLAS: GINKGOOPSIDA**

**ORDE: Ginkoales**

**Familia: Ginkgoaceae**

---

<i>Ginkgo biloba</i>	<b>Xinkgu</b> sin.: yingu	es: Ginkgo en: Ginkgo
----------------------	------------------------------	--------------------------

**CLAS: PINOPSISIDA**

**ORDE: Pinales**

**Familia: Araucariaceae**

---

<i>Araucaria sp.</i>	<b>Araucaria</b> sin.: --	es: Araucaria en: Araucaria
----------------------	------------------------------	--------------------------------

**Familia: Cupressaceae**

---

<i>Chamaecyparis lawsoniana</i>	<b>Ciprés de Lawson</b> sin.: ciprés de lawson sin.: ciprés d'oregón sin.: ciprés falsu.	es: Falso ciprés de Lawson en: Port Orford cedar
---------------------------------	---	---

<i>Chamaecyparis nootkatensis</i>	<b>Ciprés de Nootka</b> sin.: --	es: Ciprés falso de Nootka en: Nootka cypress
-----------------------------------	-------------------------------------	--

<i>Cupressocyparis x leylandii</i>	<b>Ciprés híbridu de Leyland</b> sin.: --	es: Ciprés híbrido de Leyland en: Leyland cypress
------------------------------------	--	--

*Cupressus arizonica*

**Ciprés d'Arizona**

sin.: --

es: Ciprés de Arizona

en: Arizona cypress

*Cupressus macrocarpa*

**Ciprés de Monterrey**

sin.: --

es: Ciprés de Monterrey

en: Monterey cypress

*Cupressus sempervirens*

**Ciprés**

sin.: ciprés

sin.: aciprés

sin.: alciprés

sin.: cipresal

es: Ciprés común

en: Mediterranean cypress

*Juniperus chinensis*

**Xinebru de China**

sin.: --

es: Enebro de la China

en: Chinese juniper

*Juniperus communis subsp. nana*

**Nerbu**

sin.: anabiu

sin.: anubreru

sin.: cairuetu

sin.: cairueta

sin.: cauriotu

sin.: enebriu

sin.: enebriu

sin.: gorbezu

sin.: gorobezu

sin.: gorbiñu

sin.: gorbizu

sin.: gurbañu

sin.: gurbayu

sin.: gurgaños

sin.: gurbiezu

sin.: gurbiñu

sin.: naniu

sin.: neblera

sin.: nebrera

sin.: nebreira

sin.: nebrina

sin.: nieblu

sin.: noblera

sin.: nobrera

sin.: nuberu

sin.: nublera

sin.: nubleru

sin.: queruetu

sin.: queiruetu

sin.: texera

sin.: texu montesín

sin.: xinebru

es: Enebro rastrero

en: Common juniper

*Juniperus communis var. communis*

**Xinebru**

sin.: árguma  
sin.: cimbru  
sin.: fuseira  
sin.: nebreira  
sin.: xinebreira  
sin.: zainu.

es: Enebro común  
en: Common juniper

*Juniperus oxycedrus*

**Xinebru castellán**

sin.: árguma  
sin.: cimbru  
sin.: inebru  
sin.: nebru  
sin.: niebru  
sin.: xinebru

es: Enebro rojo  
en: Prickly juniper

*Juniperus sabina*

**Xinebru sabín**

sin.: gurbiétanu  
sin.: nebrina  
sin.: nebru  
sin.: corveñu  
sin.: nebru chaparru  
sin.: nebriu gurbizu

es: Sabina rastrera  
en: Thuriferous juniper

*Juniperus thurifera*

**Xinebru turíferu**

sin.: nebral  
sin.: nebloru  
sin.: neblu  
sin.: nebriu  
sin.: nebru  
sin.: nebru alba  
sin.: nebru encenseru  
sin.: nerbu  
sin.: sabina prieta  
sin.: xinebra

es: Sabina albar  
en: Thuriferous juniper

<i>Sequoia sempervirens</i>	<b>Secuoya bermeya</b> sin.: --	es: Secuoya roja en: Coast redwood
<i>Sequoiadendron giganteum</i>	<b>Secuoya xigante</b> sin.: --	es: Secuoya gigante en: Giant sequoia
<i>Taxodium distichum</i>	<b>Ciprés de güeria</b> sin.: --	es: Ciprés de los pantanos en: Bald cypress
<i>Thuja koraiensis</i>	<b>Tuya coreana</b> sin.: --	es: Tuya en: Korean thuja
<i>Thuja occidentalis</i>	<b>Tuya occidental</b> sin.: tuya de Canadá	es: -- en: Northern white-cedar
<i>Thuja plicata</i>	<b>Tuya xigante</b> sin.: --	es: -- en: Pacific redcedar
<i>Thuja standishii</i>	<b>Tuya xaponesa</b> sin.: --	es: -- en: Japanese thuja
<i>Thujopsis sp.</i>	<b>Hiba</b> sin.: --	es: Hiba en: Hiba

#### Familia: Pinaceae

<i>Abies alba</i>	<b>Abetu común</b> sin.: abetu blancu sin.: abetu común	es: Abeto en: Silver fir
<i>Abies concolor</i>	<b>Abetu d'El Colorado</b> sin.: --	es: Abeto del Colorado en: White fir
<i>Abies koreana</i>	<b>Abetu de Corea</b> sin.: --	es: Abeto de Corea en: Korean fir
<i>Abies pinsapo</i>	<b>Pinsapu</b> sin.: --	es: Pinsapo en: Spanish fir
<i>Cedrus atlantica</i>	<b>Cedru l'Atlas</b> sin.: --	es: Cedro del Atlas en: Atlas cedar
<i>Cedrus deodara</i>	<b>Cedru L'Himalaya</b> sin.: --	es: Cedro del Himalaya en: Deodar cedar

<i>Cedrus libani</i>	<b>Cedru'l Líbanu</b> sin.: --	es: Cedro del Líbano en: Lebanon cedar
<i>Cedrus libani var. brevifolia</i>	<b>Cedru de Xipre</b> sin.: --	es: Cedro de Chipre en: Cyprus cedar
<i>Larix decidua</i>	<b>Alerce européu</b> sin.: alerza sin.: cembru	es: Alerce europeo en: European larch
<i>Larix kaempferi</i>	<b>Alerce xaponés</b> sin.: --	es: Alerce del Japón en: Japanese larch
<i>Larix x eurolepis</i>	<b>Alerce híbridu</b> sin.: --	es: Alerce híbridu en: --
<i>Picea abies</i>	<b>Abetu bermeyu</b> sin.: abetu de navidá sin.: pícea sin.: pinabetu	es: Abeto rojo en: Norway spruce
<i>Pinus halepensis</i>	<b>Pinu d'Alepu</b> sin.: --	es: Pino carrasco en: Aleppo pine
<i>Pinus nigra</i>	<b>Pinu prietu</b> sin.: pinu prietu	es: Pino negral en: Black pine
<i>Pinus pinaster</i>	<b>Pinu bravu</b> sin.: pinu sin.: pinu gallegu sin.: pinu marítimu	es: Pino rodeno en: Maritime pine
<i>Pinus pinea</i>	<b>Piñonal</b> sin.: pinabeta sin.: piñonal	es: Pino piñonero en: Stone pine
<i>Pinus radiata</i>	<b>Pinu insigne</b> sin.: pinu de monterrey	es: Pino insigne en: Monterey pine
<i>Pinus sylvestris</i>	<b>Pinu roxu</b> sin.: pinu sin.: pinu de valsaín sin.: pinu velandón	es: Pino albar en: Scottish pine

*Pinus uncinata*

**Pinu montés**

sin.: --

es: Pino negro

en: --

*Pseudotsuga menziesii*

**Abetu de Douglas**

sin.: pinu d'oregón

es: Abeto de Douglas

en: Douglas-fir

### **Familia: Taxaceae**

*Taxus baccata*

**Texu**

sin.: mocal

sin.: mocayal

sin.: texu

sin.: tauxu

sin.: teḥa

sin.: teḥu

sin.: teixu

sin.: texa

sin.: tixu

sin.: tuexu

es: Tejo

en: Yew